

hachoir, m.
 m. boucas
 culture des
 fourrage, m.
 grenier au
 f. grosse fève,
 dosse, f.
 f. flanelle à
 ment, m.
 n. affourrage
 fourrage, m.
 l'avoine, m.
 m. coffre à
 f. lame du
 m. fourrageur,
 a. moreau, m.
 a. grains pour
 n. herbe à plé-
 double, f.
 double, f. toile à
 m. mangue
 de fourrage, f.
 f. muraille
 se, f.
 f. provende, f.
 doubler; revê-
 à manger, faire
 fourrer; mit
 ler d'ouate; mit
 mit Baumwolle
 n. appâter, m.
 ner de l'avoine,
 moreau, m.
 f. râtelier, m.
 f. fourbure
 sac à l'avoine,
 m. hachoir,
 m. pour-
 f. vannette
 n. feurre, m.
 m. florene,
 n. auge, f.; flou-
 f. affourrage
 double, f.; revê-
 mure, f.
 m. double, f.
 n. double, f.
 n. (gr.) futur, m.

autrecien, affourcher; den - lichten,
 desaffourcher.
 Gabelchen (L), n. petite four-
 chette, f.; (gard.) vrille, nille, main, f.
 Gabelschiffel (L), f. limonière,
 f. limons, m. pl.
 Gabelstiel (L), adj. fourchu;
 dichotom; - geteilt, fourché;
 fig - theilt, se bifurquer.
 Gabelstift (L), n. déjeu-
 ne à la fourchette, m.
 Gabelstiel (L), n. enfour-
 chure, tête enfourchée, f.
 Gabelstich (L), m. cerf à tête
 enfourchée, m.
 Gabelholz (L), n. bois fourchu,
 m.; (mar.) gibet, courbaton, m.
 Gabelschiffel (L), f. perche four-
 chue, f. pieu fourchu, m.
 Gabelstiel (L), m. coup de
 fourche, coup de fourchette, m.
 Gabelstiel (L), m. manche de
 fourche, ou de fourchette, m.
 Gabelstift (L), n. pièce de ca-
 vage à fourchettes, f.
 Gabelstiel (L), f. (charr.) ros-
 tignol, m. chambrière, f.
 Gabelwagen (L), m. fourgon,
 m. voiture à limons, f.
 Gabel (L), v. n. crier comme
 une oie; crételier; fig. caqueter, ba-
 biller.
 Gabel (L), v. n. bayer, badauder.
 Gabel (L), m. badaud, bayer, m.
 Gabel (L), f. badaude, f.
 Gabel (L), m. jais, jaiet, m.
 Gabel (L), v. n. bâiller; -, n.
 bâillement, m.
 Gabel (L), m. bâilleur, m.
 Gabel (L), m. (br.) guil-
 lement, m.
 Gabel (L), f. fermentation, f. fer-
 mentation, f.
 Gabel (L), v. a. irr. fermenter,
 commencer à lever.
 Gabel (L), f. fermentation, f.;
 Gabelkraft (L), f. vertu fer-
 mentative, f.
 Gabel (L), m. ferment, m.
 Gabel (L), m. ferment, m.
 Gabel (L), v. n. crételier.
 Gabel (L), f. gala, m. [m.
 Gabel (L), n. habit de gala,
 m.
 Gabel (L), m. galactite, f.
 Gabel (L), m. galant, amant,
 amoureux, m. [courtis.
 Gabel (L), adj. galant; honnête,
 poli; aventure amoureuse, f.
 Gabel (L), f. bil-
 liard, f. quincaille, f.
 Gabel (L), m. épée courte, f.
 Gabel (L), m. commerce de
 modes, commerce de
 modes, m.
 Gabel (L), m. nordland
 bijouter, quincailleur, m.
 Gabel (L), f. bijou-
 tier, m.
 Gabel (L), m. Dict. allem. franç.

Galanteriewaare (L), f. f.
 nippés, f. pl. bijouterie, f.
 Galban (L), n. galbanum, m.
 Galcasse (L), f. galéasse, f.
 Galcère (L), f. galère, f.
 Galcärenanter (L), m. fer de
 galère, grappin, m. [barillar, m.
 Galcärenbediente (L), m. tomme;
 Galcärenhauptmann (L), m. capi-
 taine de galère, m.
 Galcärensegel (L), n. mara-
 bout, mezzabout, m.
 Galcärenflave (L), m. galé-
 rien, forçat, m.
 Galcärenstod (L), m. bitton, m.
 Galcärenvogt (L), m. comité,
 rémoulat, rémolar, m.
 Galcete (L), f. galiote, f.
 Galcandwurzel (L), f. galanga, f.
 Galgen (L), m. potence, f. gibet,
 m.; (imp.) cheval, m.; fig. corde, f.;
 geh an den -! va te faire pendre! es
 sieht - und hat darauf, il y va de la
 corde; er sieht aus wie vom - gefallen,
 il a l'air d'un pendu.
 Galgendieb (L), m. pendard, m.
 Galgenförmig (L), adj. potencé.
 Galgenfrist (L), f. fig. délai fort
 court, m.
 Galgenholz (L), n. bois de gi-
 bet, m.; fam. er ist falsch wie -, il a
 l'ame d'un Judas.
 Galgenleiter (L), f. échelle de
 gibet, échelle de potence, f.
 Galgenmäßig (L), adj. patu-
 bulaire; pendable.
 Galgenmündstüch (L), n. em-
 boucheure à pas d'âne, f. [gibet, f.
 Galgenrose (L), f. peine de
 Galgenstrick (L), m. corde de
 pendu, f. fig. pendard, m.
 Galimathias (L), m. galimathias, m.
 Galimathias (L), f. galle d'épine, f.
 Galimathias (L), m. noix de galle,
 Galimathias (L), f. acide
 gallique, m.
 Galimathias (L), f. bile (des hommes), f.;
 fiel (des animaux); amer (des pois-
 sons); capelet, m.; (chass.) queue
 d'une bête fauve, f.; die - läuft ihm
 über, sa bile s'échauffe; er spieß Gift
 und -, il écume de colere; fig. seue -
 aufschütten, décharger sa bile.
 Galimathias (L), v. a. préparer avec
 des noix de galle; ôter l'amer d'un
 poison; (chass.) pisser.
 Galimathias (L), v. n. retentir, sonner,
 corner; die Ohren - mir, les oreilles
 me cornent. [tique, f.
 Galimathias (L), f. veine cys-
 tique, f.
 Galimathias (L), adj. amer
 comme fiel. [fiel, f.
 Galimathias (L), f. vésicule du
 Galimathias (L), n. fièvre bi-
 lieuse, f. [liaire, m.
 Galimathias (L), m. conduit bi-
 lieux, m.
 Galimathias (L), n. pl. vais-
 seaux biliaires, m. pl.
 Galimathias (L), f. mala-
 die bilieuse, f. [gie, f.
 Galimathias (L), f. choledolo-
 galimathias (L), m. pierre de
 fiel, f. calcul biliaire; bezoard de
 boeuf, m.
 Galimathias (L), f. Gallstuch.
 Galimathias (L), f. galerie, f.
 Galimathias (L), adj. gélatin-
 eux.
 Galimathias (L), f. gelée; gélatine,
 f. gluten, glutineux, m.
 Galimathias (L), adj. bilieux.
 Galimathias (L), m. galli-
 cisme, m.
 Galimathias (L), adj. bilieux.
 Galimathias (L), n. gallinsecte, m.
 galle, f.

Gallion (L), n. poulaine, f. cap
 d'un navire, m.
 Gallione (L), f. galion, m.
 Gallstucht (L), f. jaunisse, f.
 Gallstüchtig (L), adj. bilieux;
 fig. atrabilaire. [lique, m.
 Gallstüchtig (L), f. acide gal-
 lic, f. mouche des
 galles, mouche tarière, f.
 Galmei (L), m. calamine, f.
 Galone (L), f. galon, m.
 Galopieren (L), v. a. galopper.
 Galopp (L), m. galop, m.; turc
 -, petit galop, m.; fiarte -, lange -,
 grand galop, m.; in - sehen, mettre
 au galop.
 Galoppieren (L), v. n. galo-
 per; -, n. galopade, f.
 Galoppe (L), f. galoche, f.
 Galvanisch (L), adj. galvanique.
 Galvanisieren (L), v. a. gal-
 vaniser. [misme, m.
 Galvanismus (L), m. galva-
 nisme, m.
 Galvanoplastik (L), f. gal-
 vanoplastique, f.
 Galvanoplastisch (L), adj.
 galvanoplastique.
 Galvanische (L), f. guêtre, f.
 Gämbe (L), f. viole de jambe, f.
 Ganache (L), f. ganache, f.
 Gänse (L), m. colérier, m.
 Gänsegesellschaft (L), f. alliance
 des possesseurs d'une seigneurie à
 titre commun, f. pacte de confrater-
 nité, m.
 Gänge, m. tour; pas; marcher, m.
 démarche, allure; allée, f.; corri-
 dor, m. galerie, f.; (anat.) conduit,
 canal, m.; (meu.) meule, f. tournant,
 m.; (mine) filon, m. mine, f.; rameau,
 m.; (ard.) foncée, foncière, f.; (esc.)
 assaut, m.; (tiss.) portée, f.; (mus.)
 passage, m. roulade, f.; fig. mouve-
 ment, train, cours, courant, m.; ge-
 heime - (zwischen Zimmern), couloir, m.;
 unterirdische -, conduit souterrain, m.;
 - zwischen dem Bette und der Wand,
 ruelle, f.; - in einem Viehstalle, échap-
 pée, f.; - eines Pferdes, train d'un
 cheval, m. allure d'un cheval, f.;
 - eines Schiffes, marche d'un vaisseau,
 f.; - eines Arztes, visite d'un médecin,
 f.; - der Geschäfte, train des affaires,
 m.; - Speisen, service, m.; - der Ge-
 rechtigkeit, cours de la justice, m.;
 - einer Schraube, pas d'une vis, m.; die
 Gänge geht ihren -, l'affaire va son
 train; ich fenne ihn an seinem Gänge, je
 le connais à sa démarche; er kennt
 alle Gänge und Ecken in diesem Hause,
 il connaît tous les tours et détours
 dans cette maison; einen - machen,
 faire un tour; im Gänge sein, être en
 train, être en mouvement; être en vo-
 gue, être en branle; in - bringen, met-
 tre en mouvement; mettre en vogue;
 donner cours; ein Pferd in - bringen,
 mettre en train un cheval; in - kom-
 men, se mettre en mouvement, se
 mettre en train; seinen - schnell fort-
 gehen, aller bon train; fig. einen an-
 dern - gewinnen, prendre une autre
 tournure; einen vergeblichen - thun, per-
 dre ses pas.
 Gänge (L), f. gangue, f.
 Gänge (L), adj. fréquenté, pas-
 sant; fig. courant, qui a cours; gang-
 bare Weg, m. chemin passant, chemin
 fréquenté, m.; gangbare Waare, f.
 marchandise de bon débit, marchan-
 dise de bonne vente, f.; der Weg ist
 nicht mehr -, le chemin n'est plus pra-
 tiquable. [courant, m.
 Gänge (L), f. cours, débit.
 Gänge (L), adj. (chass.) - Hund,
 m. chien vite, bon coureur; -, adv.

Gartengewächs (L-U), n. herbe potagère, f. [serfolette, f.]
 Gartenhaue (L-U), f. petite houe,
 Gartenhaus (L-U), n. maison de jardin, pavillon, f.
 Gartenhäuschen (L-U), n. cabinet, m.
 Gartenhecke (L-U), f. haie de jardinier, m.
 Gartenrecht (L-U), m. valet de jardinier, m.
 Gartenreife (L-U), f. anitor, alénois, m.
 Gartenrand (L-U), n. champ planté au jardinage, m.
 Gartenraube (L-U), f. berceau, m. tonnelle, f. cabinet de verdure, m.
 Gartenreife (L-U), f. échelle double, échelle brisée, f.
 Gartenmelde (L-U), f. arroche de jardin, m. bonne dame, follette, f.
 Gartenmeister (L-U), n. serpe, serpette, f. faucillon, m.
 Gartenmohn (L-U), m. pavot des jardins, m. [clos, m.]
 Gartenrecht (L-U), n. droit d'engazonnement, m.
 Gartenreife (L-U), f. gode, f.
 Gartenschaukel (L-U), f. rabot, m. pelle de jardin, m.
 Gartenstange (L-U), f. ciseaux de jardinier, m. pl. [des fous, m.]
 Gartenstierling (L-U), m. persil
 Gartenstübe (L-U), f. limas, m. livrée, f. [m. barbiche, f.]
 Gartensturz (L-U), m. sénévé cultivé, m.
 Gartenwäse (L-U), f. roulean
 Gartenzins (L-U), m. loyer d'un jardin, m.
 Gärtner (L-U), m. jardinier, m.
 Gärtnerin (L-U), f. jardinière, f.
 Gärtnerin (L-U), f. jardinière, f.
 Gas (L-U), n. gaz, gas, m.
 Gasart (L-U), f. espèce de gaz, f.
 Gasartig (L-U), adj. qui ressemble au gaz gazeux.
 Gähnen (L-U), v. n. bouillir, écumer, mousser; das Bier gähnt, la bière bout. [f.]
 Gähst (L-U), m. levure; écume, mousse, en forme de gaz.
 Gähst (L-U), adj. gazeiforme;
 Gähst (L-U), adj. gazeux. [m.]
 Gähst (L-U), m. gazomètre, f.
 Gähst (L-U), f. jointée, f. [f.]
 Gähst (L-U), n. petite rue, ruelle, f.
 Gähst (L-U), f. rue, f.; - ohne Lués auf die - gehen, aller dans la rue; auf den - herumlaufen, courir les rues;
 Gähst (L-U), m. passer par les baguettes.
 Gähst (L-U), n. gueuse-
 Gähst (L-U), m. gueuseaut, m. [gueusaut, m.]
 Gähst (L-U), m. gueux
 Gähst (L-U), m. polisson, m.
 Gähst (L-U), m. vaudeville, m. villanelle, f.
 Gähst (L-U), f. raccrocheuse, f. gongandine, gouine, f. [m.]
 Gähst (L-U), m. polisson,
 Gähst (L-U), m. polissonnerie, f.
 Gähst (L-U), m. boueur,
 Gähst (L-U), m. boueur de rues, m.
 Gähst (L-U), m. boue, f.
 Gähst (L-U), n. peine de passage par les baguettes, f.
 Gähst (L-U), n. f. Gähstbauer.
 Gähst (L-U), n. f. Gähstbauer.
 Gähst (L-U), m. hôte; convié, étranger, m.;
 Gähst (L-U), m. écornilleur, parasite, m.;
 Gähst (L-U), m. sie mein - sein? voulez-vous manger la soupe avec moi? voulez-vous souper chez moi? voulez-vous dîner avec moi? Sie sind mir stets ein Gast, vous êtes toujours le

biennu chez moi; et hat est Gähst, il a souvent des étrangers, il a souvent du monde; dieser Wirth hat viel Gähst, cet hôte est bien fréquenté; das ist ein schlauer -, c'est un fin rusé; zu Gähst sein, être invité à manger; manger en ville; zu Gähst bitten, inviter à manger; Gähst setzen, tenir ordinaire, tenir table d'hôte.
 Gähst (L-U), n. lit pour des étrangers.
 Gähst (L-U), f. repas, régal, festin, banquet, m.; ein - anstellen, faire, ou préparer un banquet.
 Gähst (L-U), adj. hospitalier.
 Gähst (L-U), f. hospitalité, f.
 Gähst (L-U), m. hôte, m.
 Gähst (L-U), adj. hospitalier.
 Gähst (L-U), n. hôte, m.
 Gähst (L-U), adj. hospitalier, avec hospitalité, amicalement.
 Gähst (L-U), f. hospitalité, f.
 Gähst (L-U), m. aubergiste, hôte, cabaretier, traiteur, hôtelier, m.
 Gähst (L-U), n. f. Gähst.
 Gähst (L-U), f. Gähstgeber.
 Gähst (L-U), m. f. Gähst, auberge, hôtel, m.
 Gähst (L-U), n. f. tellerie, f.; steife -, hôtel, m.
 Gähst (L-U), v. a. régaler, traiter; tenir table d'hôte; banqueter.
 Gähst (L-U), n. repas, régal, festin, m.
 Gähst (L-U), m. frère hospitalier (dans un couvent), m.
 Gähst (L-U), f. soeur hospitalière (dans un couvent), f.
 Gähst (L-U), f. règlement pour les hôtelleries, m.
 Gähst (L-U), f. sermon d'un étranger, sermon d'un candidat, m.
 Gähst (L-U), n. droit d'hospitalité, m.
 Gähst (L-U), adj. (méd.) gastrique.
 Gähst (L-U), f. rôle que joue un acteur étranger, m.
 Gähst (L-U), f. chambre pour les étrangers; salle à manger; chambre commune, f.
 Gähst (L-U), m. table d'hôte, f.
 Gähst (L-U), m. aubergiste, cabaretier, restaurateur, hôtelier, m.
 Gähst (L-U), f. hôtelière, hôtesses, cabaretière, f.
 Gähst (L-U), f. profession d'aubergiste, ou de cabaretier, f.; er hat eine -, il tient auberge.
 Gähst (L-U), n. f. Gähstube.
 Gähst (L-U), n. (mar.) cul d'un vaisseau, dogue, m.
 Gähst (L-U), f. sarcloir, m.
 Gähst (L-U), v. a. sarcler, écherber.
 Gähst (L-U), m. sarcler, m.
 Gähst (L-U), f. sarcluse, f.
 Gähst (L-U), adj. fam. commode, convenable. [compagnon, m.]
 Gähst (L-U), m. époux, m. mari, Gähst (L-U), v. a. assembler, assortir; apparier, accoupler; sich -, v. pr. s'unir, s'accoupler, s'apparier.
 Gähst (L-U), n. treillis, m.; (pein.) châssis, m.
 Gähst (L-U), f. Gähstfenster.
 Gähst (L-U), n. (L-U) porte treil.
 Gähst (L-U), f. lissée, f.
 Gähst (L-U), n. treillage, m.
 Gähst (L-U), f. épouse, femme, compagne, f. [genre, m.]
 Gähst (L-U), f. espèce, sorte, f.; Gähstname (L-U), m. nom appellatif, nom générique, m.
 Gähst (L-U), m. et n. campagne, contrée, f. district, m.
 Gähst (L-U), m. imberbe, béjaune; sot, niais, m. [fus de fumier, m.]
 Gähst (L-U), f. eau de fumier, f.
 Gähst (L-U), n. mouron, ana-

gallis, m.
 Gähst (L-U), m. filou, escroc, m.
 Gähst (L-U), n. siège provincial, m. [m.]
 Gähst (L-U), m. juge provincial, Gähst (L-U), f. territoire d'un juge provincial, m.
 Gähst (L-U), m. f. Gähst.
 Gähst (L-U), n. fantôme, prestige, m. illusion, f. [de jongleur, m.]
 Gähst (L-U), f. boutique Gähst (L-U), f. prestige, tour de passe-passe, m.; bouffonnerie, singerie, matassinade, f.
 Gähst (L-U), adj. bouffon.
 Gähst (L-U), n. bilboquet, m.
 Gähst (L-U), v. n. bouffonner; faire des tours de passe-passe.
 Gähst (L-U), pl. f. Gähst.
 Gähst (L-U), m. matassin, Gähst (L-U), f. gibecière, f.
 Gähst (L-U), n. f. Gähst.
 Gähst (L-U), m. bateleur, jongleur, prestigitateur, bouffon, m.
 Gähst (L-U), adj. bouffon.
 Gähst (L-U), m. cheval, m.; prov. ein nem gesicht - sieht, man nicht ins Maul, à cheval donné on ne regarde point à la bouche.
 Gähst (L-U), m. palais, m.; das fisst den -, cela chatouille, ou caresse le palais. [palatin, m.]
 Gähst (L-U), n. (anat.) os Gähst (L-U), m. lettre palatale, f.
 Gähst (L-U), f. glande palatine, f. [foarbe, m.]
 Gähst (L-U), m. filou, escroc, Gähst (L-U), f. filouterie, escroquerie, fourberie, f. [per au jeu.]
 Gähst (L-U), v. n. filouter; pi-
 Gähst (L-U), f. argot, m.
 Gähst (L-U), m. filouterie, fourberie, escroquerie, f.
 Gähst (L-U), n. (pap.) drapan, m. pressette, f.
 Gähst (L-U), v. a. (pap.) tirer la feuille de la forme. [couchart, m.]
 Gähst (L-U), m. (pap.) coucheur, Gähst (L-U), f. gazelle, f.
 Gähst (L-U), m. gazier, m.
 Gähst (L-U), m. proscrit, banni, m.
 Gähst (L-U), n. soupis, m. pl.
 Gähst (L-U), n. veines, f. pl.
 Gähst (L-U), adj. veiné, ramifié; (bl.) nervé.
 Gähst (L-U), n. (class.) éperons des chiens, m. pl.; pincés du cerf; gardes du sanglier, f. pl.
 Gähst (L-U), n. viandis, gagnage, m.
 Gähst (L-U), adj. fam. commode, convenable. [compagnon, m.]
 Gähst (L-U), n. pâtisserie, Gähst (L-U), n. fam. chamaille, m. mèle, batterie, f.
 Gähst (L-U), n. (arch.) solives, f. pl.; entablement, m. charpente, f.
 Gähst (L-U), v. a. irr. enfants, accoucher d'un enfant, mettre au monde; fig. produire, faire naître; nach des Baters Tod gebeten, posthume; Zwilling -, accoucher de jumeaux; sur Unzeit -, accoucher avant terme, faire une fausse couche; -, n. enfantement, accouchement, m.
 Gähst (L-U), f. mère, femme en travail, accouchée, f.
 Gähst (L-U), n. maison d'accouchement, f. [coucher, f.]
 Gähst (L-U), m. chaise à accouchement, f.
 Gähst (L-U), f. terme des couches, m.

Gebärmutter (f), n. mugissement; rugissement, m.
 Gebärmutter (f), n. bourdonnement, m.; fig. gronderie, f.
 Gebühr (f), f. devoir, dû, m.; convenance, f.; droit, impôt, m. taille; taxe, f.; salaire, honoraire, m.; nach den Graden, selon les égards dus au rang; über die -, avec excès, excessivement; über die - arbeiten, s'excéder au travail; die Gebühren bezahlen, payer les droits, payer les impôts.
 Gebühren (f), v. n. convenir à..., être du devoir, être dû, être juste; être convenable, être honnête; appartenir à..., avoir mérité; et gebührt sich, il convient, il est bien séant; wie es ihm ehelichen Mannes gebührt, comme il convient à un honnête homme; so gebührt es sich, c'est ainsi qu'il est honnête, c'est ainsi qu'il est juste; prov. über dem Ehr gebührt, honneur à qui honneur est dû.
 Gebührend (f), adj. dû, convenable; Gebührend (f) venable; juste, nécessaire; - adv. dûment.
 Gebuld (f), n. trousse, f. trousseau, m. botte; écagane, f.
 Gebürt (f), f. naissance, f.; enfanement, accouchement; fruit, enfant, m.; (dr.) part, m.; fig. extraction, origine, naissance; production, f.; - Gebürt, nativité de Jésus-Christ, f.; ungebürtig - fausse couche, f. avorton, m.; gebürtig nach seiner -, des qu'il fut né; Mann von hebr -, homme de grande naissance, m.; sie starb in der -, elle mourut en couche; die Frau ist in der Geburt, la femme est en travail; die Geburt, défaire son fruit.
 Gebürtig (f), adj. natif; né à...
 Geburtsadel (f), m. noblesse de naissance, f.
 Geburtsarbeit (f), f. enfantement, travail d'enfantement, m.
 Geburtsbrief (f), f. Taufschein.
 Geburtschüler (f), m. vice de nature, défaut naturel, m.
 Geburtsfest (f), n. fête à l'occasion de l'anniversaire de la naissance, f.
 Geburtsgegend (f), n. partie géographique, partie naturelle, f.
 Geburtshelfer (f), m. accoucheur, m.
 Geburtshelferin (f), f. accoucheuse; sage-femme, f.
 Geburtshilfe (f), f. accouchement, m.
 Geburtsjahr (f), n. an de la naissance, m. année de la naissance, f.
 Geburtsliste (f), f. registre baptismal, m.
 Geburtsort (f), m. lieu natal, lieu de la naissance, m.
 Geburtsrecht (f), n. droit de naissance, droit du sang, m.
 Geburtsregister (f), n. généalogie, f.
 Geburtsschein (f), f. Taufschein.
 Geburtschmerzen (f), m. pl. douleurs de l'enfantement, m. pl.; in - liegen, être en travail.
 Geburtsstadt (f), f. ville natale, f.
 Geburtsstern (f), m. ascendant, m.
 Geburtsstunde (f), f. heure de la naissance, f.
 Geburtstag (f), m. anniversaire de la naissance; jour de la naissance, m.
 Geburtstagsgedicht (f), n. poème général, poème sur la naissance de qn., m.
 Geburtstheile (f), m. pl. parties naturelles, parties génitales, f. pl.

Geburtszange (f), f. (chir.) forceps, m. [ouchement, m.
 Geburtszeit (f), f. terme de l'accouchement, m.
 Gebüsch (f), n. bocage, bosquet, petit bois, m.; broussailles, f. pl.
 Ged, m. fou, fat, sot, m.; alte -, vieux fou, m.
 Gedehast (f), adj. folâtre, badin. [badinerie, f.
 Gefere (f), f. fam. raillerie, plaisanterie, f.
 Gedächtnis (f), n. mémoire, f. souvenir, m.; das ist mir noch im frischen -, j'en ai encore le souvenir récent; ein glückliches - haben, avoir la mémoire heureuse.
 Gedächtnisbuch (f), n. mémorial, souvenir, m.
 Gedächtnisfehler (f), m. faute de mémoire, f.
 Gedächtnisfest (f), n. jubilé, anniversaire, m.; - eines Heiligen, fête de commémoration d'un saint, f.
 Gedächtnisfesttag (f), f. mémorial, f.
 Gedächtnisfest (f), f. mnémotechnique, f. [daille, f.
 Gedächtnismünze (f), f. médaille commémorative, f.
 Gedächtnistag (f), m. anniversaire, m.
 Gedacht (f), adj. (org.) gros -, jeu de seize pieds; mittel -, de huit pieds; klein -, de quatre pieds.
 Gedämpft (f), adj. (cu.) à la daube, à l'étuvée; gedämpfte Kalbfleisch, n. étuvée de veau, f.
 Gedanke (f), m. pensée; idée; fantaisie, f.; - den man für sich behält, arrière-pensée, f.; wie kommen Sie nur auf den sonderbaren Gedanken? d'où vous vient cette idée bizarre? das ist mir nie in die Gedanken gekommen, cela ne m'est jamais entré en pensée; wir hatten allerlei Gedanken, nous nous rencontrâmes dans nos idées; die Sache ist mir immer in Gedanken, l'affaire est toujours présente à mon esprit; die Gedanken vergehen mir, il me prend un vertige, la tête me tourne; prov. Gedanken sind zersetz, les pensées sont libres; in Gedanken sein, être pensif, être plongé dans des rêveries; auf andere Gedanken bringen, faire changer d'opinion; einen Gedanken aufgeben, renoncer à une idée; seinen Gedanken Luften geben, s'entretenir avec ses pensées; sich Gedanken über etwas machen, être inquiet sur qch., s'inquiéter; sich etwas aus den Gedanken schlagen, bannir qch. de son souvenir, effacer qch. de sa mémoire.
 Gedankenfreiheit (f), f. liberté de penser, f. [flexion.
 Gedankenleer (f), adj. sans réflexion, m.
 Gedankenleere (f), f. manque de réflexion, m.
 Gedankenlos (f), adj. sans attention, sans réflexion; - handeln, agir machinalement.
 Gedankenlosigkeit (f), f. absence d'esprit, inadvertence, inattention, f.
 Gedankenreich (f), adj. riche en idées, fécond en pensées.
 Gedankenreichtum (f), m. richesse, ou abondance en idées, fécondité d'esprit, f.
 Gedankenräuber (f), m. pl. fig. pensées isolées, f. pl.
 Gedankenreich (f), n. jeu d'esprit, jeu d'imagination, m.
 Gedankenreich (f), m. barre, f. trait de plume, m.
 Gedärm (f), n. boyaux, intestins, m. pl.; tripaille (des animaux), f.
 Gedert (f), n. couverture, f. couvert, m.; - Tischzeug, garniture de

linge de table, f.
 Gedelhen (f), v. n. irr. profiter, prospérer, fructifier, venir; fig. réussir, faire du bien; das Vieh gedeiht gut, le bétail profite bien; das Essen gedeiht ihm gut, le manger lui fait du bien; die Pflanzen - recht gut, les plantes viennent fort bien; das kann Dir nicht -, cela ne peut vous profiter; prov. umrecht Gut gedeiht nicht, bien mal-acquis ne profite pas; nun ist die Sache aufs Äußerste gediehen, voilà l'affaire venue à l'extrémité; die Sache ist nun dahin gediehen, la chose en est venue à ce point; -, n. prospérité, f. profit, m. réussite, f. succès, m.; Gott gebe sein -, Dieu le fasse prospérer.
 Gedehlich (f), adj. profitable, utile, salubre, fécond.
 Gedehbar (f), adj. imaginable.
 Gedebuch (f), n. agenda, souvenir; livre journal, m.
 Gedenten (f), v. a. et n. irr. penser, songer, réfléchir; avoir dessein, compter; dessen nicht zu -, sans faire mention de cela; - Sie meinen, pensez à moi; er denkt morgen abzureisen, il a dessein de partir demain, il compte partir demain; ich will es dir schon -, je te la garderai bonne; - Sie unserer Freundschaft, souvenez-vous de notre amitié; das ist seit Menschen Gedenten nicht gesehen, cela n'est arrivé de mémoire d'homme; nicht -, passer sous silence; einer Sache -, faire mention de qch.; jemanden in Ehren -, faire mention honorable de qn.
 Gedicht (f), n. poème, m.; fiction, fable, f.
 Gediegen (f), adj. natif, vierge; pur, massif, solide, fin; gediegene Geld, n. or natif, or vierge, m.; gediegene Antwort, verte réponse, f.
 Gediegenheit (f), f. vigueur, force, énergie; pureté, f.
 Gedinge (f), n. barguignage, contrat, accord, m.; im - arbeiten, travailler à la tâche.
 Gedingelehn (f), m. (mine) prix de la tâche du mineur, m.
 Gedöner (f), n. grondement du tonnerre, m.
 Gedöppelt (f), f. Doppelt.
 Gedränge (f), n. presse, foule, f.; fig. embarras, m.; ich hatte Mühe, aus dem - zu kommen, j'avais de la peine à me tirer de la foule; es ist viel - danach, la presse y est; sich durch das - machen, fendre la presse; sich aus dem - machen, se tirer de la foule, se tirer de la presse; fig. im - sein, être en presse, être embarrassé; -, adj. serré, pressé.
 Gedrängt (f), adj. serré; concis.
 Gedrängtheit (f), f. gêne; concision, f.; die - des Stils, concision du style, f.
 Gedritt (f), adj. ternaire; (astr.) gerittte Schein, m. trin, ou trine aspect, m.
 Gedringen (f), adj. concis.
 Gedringtheit (f), f. concision, f. laconisme, m.
 Gedücht (f), part. et adj. baissé.
 Gedüdel (f), n. mauvais jeu de comensuse, m.
 Geduld (f), f. patience, f.; endlich rief mir die -, enfin ma patience fut à bout; dieses Dasein steht ich in der -, cette maison est bien à l'abri du mauvais temps; prov. - überwindet Alles, avec de la patience on vient à bout de tout; - haben, avoir patience, patienter; die - verlieren, perdre pati-

ence; mit einem - haben, avoir de l'indulgence pour qn.
 sich Gedulden (-), v. pr. avoir, ou prendre patience, patienter.
 Geduldig (-), adj. patient, indulgent; -, adv. patiemment, avec patience; - wie ein Lamm sein, être doux comme un agneau.
 Gedünken (-), f. Aufgedünken.
 Geignet (-), adj. propre à qch.
 Geißland (-), n. terre haute et stérile, f.
 Gefahr (-), f. danger, péril, risque, m.; auf Ihre -, à vos risques; auf alle -, à tout risque; er ist außer -, il est hors de danger, il est sauvé; es ist keine - dabei, il n'y a point de danger, il n'y a point de risque; mit - meins Lebens, au péril de ma vie; - laufen, courir risque, périliter; sich der - aussetzen, s'exposer au danger; sich in - begeben, se mettre en danger; in - sein, être en danger, périliter.
 Gefährde (-), f. préjudice, m. fraude, f.; treulich und sonder -, de bonne foi et sans fraude.
 Gefährden (-), v. a. frauder, porter préjudice, risquer.
 Gefahrte (-), n. roulement, ou mouvement continué de carrosses, m.
 Gefährlich (-), adj. dangereux, périlleux; -, adv. dangereusement.
 Gefährlichkeit (-), f. péril, danger, m.
 Gefährlos (-), adj. sans danger, sûr, sans risque.
 Gefährlosigkeit (-), f. qualité d'une chose qui est sans danger, f.
 Gefährte (-), m. compagnon, camarade, m.
 Gefährtin (-), f. compagne, f.
 Gefährvoll (-), f. Gefährlich.
 Gefäß (-), n. pente, chute de l'eau, f.
 Gefälle (-), n. rente, f. revenu, m. droits, impôts, m. pl.
 Gefallen (-), v. n. irr. plaire, agréer, être agréable, complaire; das gefällt mir nicht an ihm, cela ne me plaît pas en lui; es gefällt ihm sehr in dieser Stadt, il se plaît fort dans cette ville; da gefällt es mir am besten, je m'y plais le plus; er läßt sich Alles -, il condescend à tout, il passe partout ce qu'on voudra, il est de tous bons accords; dieses Mädchen wird ihm -, cette fille le charmera; er hat ihr -, il lui a agréé; dieses Buch gefällt mir -, ce drap me reviendrait; sich selbst -, se complaire à soi-même; sich etwas - lassen, agréer qch., consentir, acquiescer, condescendre; -, m. plaisir, m. joie, f.; ihm Sie mit den -, faites-moi le plaisir; thun Sie es mir zu -, faites-le pour l'amour de moi; ganz nach Ihrem -, tout comme il vous plaira; - au etwas finden, prendre plaisir à qch., se plaire à ou en qch.; einem zu - leben, complaire à qn.
 Gefällig (-), adj. agréable; complaisant, déséant, prévenant; was ist Ihnen? que vous plaît-il? qu'y-a-t-il pour votre service? wenn es Ihnen - ist, s'il vous plaît; ist es Ihnen - mit mir zu gehen? vous plaît-il de venir avec moi? et ist immer -, il est toujours complaisant; die Sinesen sind -, les intérêts sont payable, les intérêts son extgibles; sich einem - erweisen, complaire à qn.; sich Jedermann - zu machen suchen, chercher se faire aimer de tout le monde, chercher se rendre agréable à tout le monde.
 Gefälligkeit (-), f. plaisir, m.;

complaisance, gracieuseté, condescendance, f. service, m.; einem eine - erweisen, faire un plaisir à qn.
 Gefälligkeit (-), f. coquetterie, f.
 Gefälligkeit (-), adj. coquet.
 Gefangen (-), adj. pris, captif; ihre Schönheit hat ihn -, sa beauté l'a captivé; prov. mit - mit gehangen, compagnie mène prendre; - nehmen, prendre, faire prisonnier; fig. captiver; - setzen, mettre en prison; sich - geben, se rendre prisonnier.
 Gefangene (-), m. et f. prisonnier, m.; prisonnière, f.
 Gefangenschaft (-), f. dé-tention, f.
 Gefangennehmung (-), f. emprisonnement, m. capture, prise de corps, f.
 Gefangenschaft (-), f. captivité, détention, f.; in der - sein, être en captivité; in - geraten, être fait prisonnier. [lier, m.]
 Gefangenwärter (-), m. geolier, f.
 Gefangenwärterin (-), f. geolière, f.
 Gefänglich (-), adj. et adv. prisonnier; gefängliche Haft, f. prise de corps, arrestation, f.; einen - einziehen, mener qn. prisonnier.
 Gefängnis (-), n. prison, f.; ins - setzen, mettre en prison; im - sitzen, être en prison.
 Gefängnisstrafe (-), f. peine de prison, f.
 Gefärze (-), n. pétarade, f.
 Gefäß (-), n. extravagance, m.
 Gefäß (-), n. vaisseau; vase, m.; - eine Degen, poignée d'une épée, f.
 Gefäßchen (-), n. petit vaisseau, petit vase, m. [culeux.]
 Gefäßlich (-), adj. (anat.) vasculaire.
 Gefäß (-), adj. et adv. préparé, prêt à qch.; résolu; sich - machen, se préparer, s'attendre; sich - halten, se tenir prêt.
 Gefecht (-), n. combat, engagement, m. affaire, f.; unermüdet -, rencontre, f.; in der Hitze des Gefechts, au fort du combat.
 Gefüge (-), n. action de balayer, f.; (chass.) lambeau, m.
 Gefäßschiff (-), n. action de marchander, f. barguignage, m.
 Gefiedel (-), n. bruit importun des violons, charivari, m.
 Gefieder (-), n. plumage, pennage; plumasseau (d'une flèche), m.
 Gefiedert (-), adj. emplumé, empenné; (bot.) ailé.
 Gefilde (-), n. champs, m. pl. campagne, f.
 Gefingert (-), adj. (bot.) digité.
 Gefittschel (-), n. frottage, frottement, m. [stammich].
 Gefämmet (-), adj. ondé, chiné (s. Gefächter (-), n. voltigeant, m.
 Gefächter (-), n. entrelacement, m. entrelacs, m. pl. clayonnage, m.; (anat.) plexus, m.
 Gefächert (-), adj. tacheté, mouche-té; (bot.) maculé.
 Gefächte (-), n. raccourcement, raccourcissement, m.
 Gefächtes (-), adj. et adv. à dessein, exprès, prémédité.
 Gefächter (-), n. chuchoterie, f. chuchotement, m.
 Gefächte (-), n. action de jurer, f. jurements, m. pl.
 Gefächter (-), n. (mine) anse, f. canal, m.
 Gefächter (-), n. volaille, volage.
 Gefächter (-), adj. ailé.
 Gefächte (-), n. suite, f.; train, cortège, m.; er schert zum -, il est de

la suite.
 Gefächte (-), n. questions importunes, demandes continuelles, f. pl.
 Gefächter (-), adj. frangé, à franges.
 Gefächter (-), n. mangeaille; pop. gueule, f.
 Gefächter (-), adj. glouton, goulu, gourmand, vorace, safre.
 Gefächter (-), f. glotonnerie, gourmandise, voracité, f.
 Gefächte (-), m. exempt (de gardes), m.
 Gefächte (-), n. action de manger avec avidité, gourmandise, f.
 Gefächter (-), adj. congelable.
 Gefächter (-), f. qualité de ce qui est congelable, f.
 Gefächter (-), v. n. irr. geler, se geler, se congeler, glacer, se glacer; bei der Kälte gefiert das Wasser, l'eau se glace par le froid qu'il fait; es gefiert stark, il gèle fort; - machen, congeler; -, n. congélation, f.
 Gefächter (-), m. terme de la congélation; zéro, m.
 Gefächte (-), n. glaces, f. pl. - von Dimeren, glaces aux fram-boises, f. pl. [couche, f.]
 Gefächte (-), n. rainure, f. (mine) [couche, f.]
 Gefächte (-), adj. pliable, flexible; fig. convenable, commode.
 Gefächte (-), f. flexibilité, f.
 Gefächte (-), n. toucher, tact; sentiment, m.; das - übersteigt mich, ce von, le toucher m'en a convaincu; er hat ein feines -, il a le tact fin; das ist ein Mensch ohne acte -, c'est un homme dépourvu de tout sentiment; - nie Anderer Ungiltig haben, être sensible aux maux d'autrui.
 Gefächtes (-), adj. insensible, impassible; apathique; seine Leidenschaft ist ihm - gemacht, ses souffrances l'ont rendu apathique.
 Gefächte (-), f. insensibilité, impassibilité; apathie, f.
 Gefächte (-), adj. sensible; touchant; plein de sentiments.
 Gefächte (-), adj. plein, rempli.
 Gefächte (-), n. (cuis.) farces, f. farcis, m.
 Gefächte (-), adj. de cinq; (astr.) géomètre Schen, m. quintil aspect, m.
 Gefächte (-), part. et adj. sillonné, creusé; fig. gefächte Stiele, f. front ridé, m.
 Gefächte (-), adj. élevé à la dignité de prince; érige en principauté; geistliche Abtei, f. abbaye princière, f.
 Gegen (-), prp. vers, à, sur, envers, à l'égard de...; contre, auprès, pour, au prix de...; environ, à peu près; - Abend, vers l'occident; vers le soir, sur le soir; - Ende der Nacht, sur la fin de la nuit; - zehn Uhr, vers, ou sur les dix heures; - zehn Schilling, à peu près dix écus; - Ihr Gutachten, en part contre; - Wegzahlung von..., en payant; - Quittung, contre quitance; drei - einen, trois contre un; ich weiß drei - eins, je gage dix contre un; ich bin vierzig Jahre alt, il a environ quarante ans; er ist - Jedermann heftig, il est hostile envers tous le monde; er ist nicht unanfechtbar - seine Wohlthäter, il est ingrat envers ses bienfaiteurs; er ist ein tiefes Kind - ihm, il n'est qu'un enfant au prix de lui, il n'est qu'un enfant vis-à-vis de lui; - mit sich selbst, en comparaison de moi vous êtes grand; er scheint klein - diesem Mann, il paraît petit auprès de cet homme; - gegenüber, aller contre vent.
 Gegenüber (-), m. contre-épreuve, f.; einen - machen, faire une

contre-épreuve
 Gegenüber (-), m. questions im-portunes, demandes continuelles, f. pl.
 Gegenüber (-), adj. frangé, à franges.
 Gegenüber (-), n. mangeaille; pop. gueule, f.
 Gegenüber (-), adj. glouton, goulu, gourmand, vorace, safre.
 Gegenüber (-), f. glotonnerie, gourmandise, voracité, f.
 Gegenüber (-), m. exempt (de gardes), m.
 Gegenüber (-), n. action de manger avec avidité, gourmandise, f.
 Gegenüber (-), adj. congelable.
 Gegenüber (-), f. qualité de ce qui est congelable, f.
 Gegenüber (-), v. n. irr. geler, se geler, se congeler, glacer, se glacer; bei der Kälte gefiert das Wasser, l'eau se glace par le froid qu'il fait; es gefiert stark, il gèle fort; - machen, congeler; -, n. congélation, f.
 Gegenüber (-), m. terme de la congélation; zéro, m.
 Gegenüber (-), n. glaces, f. pl. - von Dimeren, glaces aux fram-boises, f. pl. [couche, f.]
 Gegenüber (-), n. rainure, f. (mine) [couche, f.]
 Gegenüber (-), adj. pliable, flexible; fig. convenable, commode.
 Gegenüber (-), f. flexibilité, f.
 Gegenüber (-), n. toucher, tact; sentiment, m.; das - übersteigt mich, ce von, le toucher m'en a convaincu; er hat ein feines -, il a le tact fin; das ist ein Mensch ohne acte -, c'est un homme dépourvu de tout sentiment; - nie Anderer Ungiltig haben, être sensible aux maux d'autrui.
 Gegenüber (-), adj. insensible, impassible; apathique; seine Leidenschaft ist ihm - gemacht, ses souffrances l'ont rendu apathique.
 Gegenüber (-), f. insensibilité, impassibilité; apathie, f.
 Gegenüber (-), adj. sensible; touchant; plein de sentiments.
 Gegenüber (-), adj. plein, rempli.
 Gegenüber (-), n. (cuis.) farces, f. farcis, m.
 Gegenüber (-), adj. de cinq; (astr.) géomètre Schen, m. quintil aspect, m.
 Gegenüber (-), part. et adj. sillonné, creusé; fig. gefächte Stiele, f. front ridé, m.
 Gegenüber (-), adj. élevé à la dignité de prince; érige en principauté; geistliche Abtei, f. abbaye princière, f.
 Gegen (-), prp. vers, à, sur, envers, à l'égard de...; contre, auprès, pour, au prix de...; environ, à peu près; - Abend, vers l'occident; vers le soir, sur le soir; - Ende der Nacht, sur la fin de la nuit; - zehn Uhr, vers, ou sur les dix heures; - zehn Schilling, à peu près dix écus; - Ihr Gutachten, en part contre; - Wegzahlung von..., en payant; - Quittung, contre quitance; drei - einen, trois contre un; ich weiß drei - eins, je gage dix contre un; ich bin vierzig Jahre alt, il a environ quarante ans; er ist - Jedermann heftig, il est hostile envers tous le monde; er ist nicht unanfechtbar - seine Wohlthäter, il est ingrat envers ses bienfaiteurs; er ist ein tiefes Kind - ihm, il n'est qu'un enfant au prix de lui, il n'est qu'un enfant vis-à-vis de lui; - mit sich selbst, en comparaison de moi vous êtes grand; er scheint klein - diesem Mann, il paraît petit auprès de cet homme; - gegenüber, aller contre vent.
 Gegenüber (-), m. contre-épreuve, f.; einen - machen, faire une

contre-épreuve, contre-épreuver, contre-tirer, contre-calquer.
 Gegenabsicht (L-U-U), f. intention opposée, vue opposée, f.
 Gegenabweichung (L-U-U), f. (esc.) contre-dérogation, m.
 Gegenanfall (L-U-U), f. fig. contre-nature, contre-mine, f.; Gegenanfall tun treffen, faire une contre-batterie, prendre des mesures à son tour.
 Gegenantwort (L-U-U), f. réplique, riposte, riposte, f.; zweite -, dupliquée, f.
 Gegenanzeige (L-U-U), f. (méd.) contre-indication, f.; (dr.) contre-déclaration, f.
 Gegenassuranz (L-U-U-U), f. contre-assurance, f.
 Gegenaufforderung (L-U-U-U), f. contre-sommation, f.
 Gegenauflage (L-U-U-U), f. contre-dépôt, déposition contraire, f.
 Gegenbatterie (L-U-U-U), f. contre-batterie, f. [dition réciproque, f.]
 Gegenbedingung (L-U-U-U), f. contre-condition, m.
 Gegenbefehl (L-U-U-U), m. contre-ordre, m.; -erteilen, contremander.
 Gegenbeflagte (L-U-U-U), m. récriminé, m. [versale, f.]
 Gegenbekenntnis (L-U-U-U), n. ré-aveu, f.
 Gegenbeleidigung (L-U-U-U), f. revanche, f. représailles, f. pl.
 Gegenbericht (L-U-U-U), m. rapport contraire, m.
 Gegenbeziehung (L-U-U-U), f. acte réversal, m. réversaux, m. pl.
 Gegenbeziehung (L-U-U-U), f. récrimination, f.
 Gegenbesichtigung (L-U-U-U), f. contre-visite, visite double, f.
 Gegenbesuch (L-U-U-U), m. visite réciproque, f.; einen - machen, rendre la visite à qn.
 Gegenbeweis (L-U-U-U), m. preuve du contraire, réplique, f.
 Gegenbeziehung (L-U-U-U), f. corrélation, f. [contraste, m.]
 Gegenbild (L-U-U-U), n. antitype; fig.
 Gegenbillet (L-U-U-U), n. contre-marque, f. [proque, m.]
 Gegenblick (L-U-U-U), m. regard réciproque, m.
 Gegenbohrer (L-U-U-U), m. contre-pointon, m.
 Gegenbohrung (L-U-U-U), f. (fort.) contre-fruit, m. contre-escarpe, f.
 Gegenbuch (L-U-U-U), n. contrôle, m.
 Gegenbürge (L-U-U-U), m. arrière-garant, m. [caution, f.]
 Gegenbürgschaft (L-U-U-U), f. arrêtement, m.
 Gegencompliment (L-U-U-U), n. compliment réciproque, m.; ein - machen, rendre un compliment.
 Gegen (L-U-U), f. contrée; région, f.; (astr.) plage, f.; (mar.) parage, m.; umliegende -, environs, m. pl.; in unsrer -, dans nos quartiers, en cette ville.
 Gegendeckung (L-U-U-U), f. (com.) remboursements, m. remboursement, m. remise, f.
 Gegendienst (L-U-U-U), m. service réciproque, service mutuel, m.
 Gegendruck (L-U-U-U), m. réaction, f.; gegen-soulement, m.; (imp.) contre-épreuve, f.
 Gegenänder (L-U-U-U), adv. opposé, contraire, l'un contre (à, pour, vis-à-vis), à l'opposite, réciproquement, mutuellement; -halten, comparer, conférer, confronter; -setzen, opposer l'un à l'autre; -setzen, être à l'opposite l'un de l'autre, contre vis-à-vis; -stellen, mettre l'un contre l'autre; confronter.
 Gegenänderhaltung, (L-U-U-U-U) f.
 Gegenänderstellung, (L-U-U-U) f.

comparaison, parallèle, f. contraste, m. confrontation, f.
 Gegenbringen (L-U-U-U), n. (dr.) contredits, m. pl. [réciproque, f.]
 Gegenbieten (L-U-U-U), n. offre
 Gegenkenntlichkeit (L-U-U-U), f. retour de reconnaissance, m. reconnaissance réciproque, f.
 Gegenklärung (L-U-U-U), f. déclaration réciproque, f.; désaveu, m.
 Gegenfalls (L-U-U-U), adv. autrement, si non; faute de quoi.
 Gegenfenster (L-U-U-U), n. contre-châssis, volet, m.
 Gegenfinde (L-U-U-U), f. (esc.) contre-appel, m. [f.]
 Gegenfuth (L-U-U-U), f. contre-marée, f.
 Gegenforderung (L-U-U-U), f. prétention réciproque, f.
 Gegenform (L-U-U-U), f. (imp.) contre-planche, f.
 Gegenfrage (L-U-U-U), f. question réciproque, demande réciproque, f.
 Gegenfreundschaft (L-U-U-U), f. retour d'amitié, m.
 Gegenfüßler (L-U-U-U), m. antipode, m. [ciproque, m.]
 Gegengebühr (L-U-U-U), f. devoir réciproque, f.
 Gegenfälligkeit (L-U-U-U-U), f. complaisance réciproque, f.
 Gegenficht (L-U-U-U), n. présent réciproque, m.
 Gegenhalt (L-U-U-U), f. représaille, f.; -brauchen, repousser la force par la force; user de représailles.
 Gegengewicht (L-U-U-U), n. contre-poids, m. contre-balance, f.; das - halten, contre-balancer.
 Gegengift (L-U-U-U), n. contre-poison, antidote, m. [contre-fossé, m.]
 Gegengraben (L-U-U-U), m. (fort.)
 Gegengrund (L-U-U-U), m. raison contraire, f. argument opposé, m.
 Gegenruß (L-U-U-U), m. salut rendu, salut réciproque, m.; (mar.) contrasalut, m. [glon, m.]
 Gegenfurt (L-U-U-U), m. contre-santier, m.
 Gegenhandchrift (L-U-U-U), f. contre-billet, m. contre-cédule, f. [m.]
 Gegenhieb (L-U-U-U), m. contre-coup, m.
 Gegenhaiser (L-U-U-U), m. anti-césar, m.
 Gegenlage (L-U-U-U), f. reconvention, récrimination, f.; eine - anstellen, reconvenir.
 Gegenkönig (L-U-U-U), m. anti-roi, m.
 Gegenkritik (L-U-U-U), f. contre-critique, anticritique, f.
 Gegenlatte (L-U-U-U), f. (charp.) contre-latte, f.
 Gegenlaufgraben (L-U-U-U), m. pl. (fort.) contre-approches, contre-tranchées, f. pl.
 Gegenlicht (L-U-U-U), n. contre-jour, m.
 Gegenliebe (L-U-U-U), f. amour réciproque, retour d'amour, m.
 Gegenlist (L-U-U-U), f. contre-ruse, contre-finesse, f. [opposée, f.]
 Gegenmacht (L-U-U-U), f. puissance
 Gegenmarsch (L-U-U-U), m. contre-marche, f.
 Gegenmauer (L-U-U-U), f. contremur, m.; mit einer - versehen, contremurer. [mine, f.]
 Gegenmine (L-U-U-U), f. contremine, m.
 Gegenminiren (L-U-U-U-U), v. a. contremurer. [remède, m.]
 Gegenmittel (L-U-U-U), n. antidote, m.
 Gegenmüßel (L-U-U-U), m. (anat.) muscle antagoniste, m.
 Gegenöffnung (L-U-U-U), f. contre-ouverture, f.
 Gegenpaps (L-U-U-U), m. anti-pape, m.
 Gegenpart (L-U-U-U), m. adversaire, opposant, antagoniste, m.; einen - halten, soutenir le contraire de qn.

Gegenpartei (L-U-U-U), f. parti opposé, parti adverse, m.; sich zur - halten, tenir le parti opposé, entrer dans le parti opposé. [m.]
 Gegenpfand (L-U-U-U), n. contre-gage, m.
 Gegenpfeiler (L-U-U-U), m. contreboutant, éperon, m.; mit Gegenpfeilern versehen, contre-bouter.
 Gegenprobe (L-U-U-U), f. contre-épreuve, f. [protêt, m.]
 Gegenprotest (L-U-U-U), m. contre-
 Gegenpunkt (L-U-U-U), m. contre-point, m.
 Gegenquittung (L-U-U-U), f. quittance réciproque, décharge réciproque, f.
 Gegenrechnung (L-U-U-U), f. contrôle; décompte, m.; machen Sie mit Ihre -, faites-moi votre décompte.
 Gegenrede (L-U-U-U), f. réplique, exception, f.
 Gegenregister (L-U-U-U), n. contrôle, m.; das - führen, tenir, ou faire contrôle; ins - eintragen, contrôler.
 Gegenremesse (L-U-U-U), f. retours, m. [contre-révolution, f.]
 Gegenrevolution (L-U-U-U-U), f.
 Gegenfas (L-U-U-U), m. opposition, antithèse; réplique, f.
 Gegenlicht (L-U-U-U), m. resplendissement; reflet, m.; opposition; décharge réciproque, f.
 Gegenleistung (L-U-U-U), f. donation mutuelle, donation réciproque, f.
 Gegenmähung (L-U-U-U), f. investitive réciproque, f.
 Gegensträfften (L-U-U-U), v. a. (grav.) contre-hacher, contre-tailler.
 Gegenstraffung (L-U-U-U), f. contre-tailles, contre-hachures, f. pl.
 Gegenstreiber (L-U-U-U), m. contrôleur, m. [écrit, f. contre-écrit, m.]
 Gegenstrich (L-U-U-U), f. réplique par
 Gegenschuld (L-U-U-U), f. dette réciproque, f. décompte, m.; Schulden und Gegenschulden, dettes actives et passives, pl.
 Gegenseite (L-U-U-U), f. côté opposé, m.; - einer Münze, revers, m.
 Gegenständig (L-U-U-U), adj. réciproque, mutuel; respectif; (dr.) synallagmatique; gegenständige Forderungen, f. pl. prétentions respectives, f. pl.; gegenständige Verträge, m. acte synallagmatique, m.; gegenständige Verhältnisse, m. réciproque, f.; -, adv. réciproquement, mutuellement, respectivement.
 Gegenständigheit (L-U-U-U), f. réciprocity, f. [ment, mutuellement.]
 Gegenständig (L-U-U-U), adv. réciproquement.
 Gegenständigkeit (L-U-U-U), f. sûreté réciproque, f. contre-gage, m.; seine - nehmen, contre-gager.
 Gegenstempel (L-U-U-U), n. contre-scel, contre-séings, m.; mit einem - versehen, contre-sceller.
 Gegenstimm (L-U-U-U), m. contre-sens, m. antiphrase, f.
 Gegenständig (L-U-U-U), adj. et adv. à contre-sens, à rebours.
 Gegenstück (L-U-U-U), n. fig. contre, opposé, m.; das - machen, faire contre.
 Gegensteller (L-U-U-U), m. contre, m.
 Gegenstand (L-U-U-U), m. objet, sujet, m.; - des Spottes, objet de la raillerie, m.; das ist der - meiner Wünsche, voilà l'objet de mes desirs.
 Gegenstimme (L-U-U-U), f. (mus.) contre-partie, f.
 Gegenstoß (L-U-U-U), m. contre-coup, m.; (esc.) riposte, f.
 Gegenstreich (L-U-U-U), m. coup rendu, m.; fig. einem einen - spielen, rendre la pareille à qn., se revancher.
 Gegenstrich (L-U-U-U), m. rebours, contre-poil, m.

questions im-
 mutuelles, f. pl.
 angé, à franges,
 angealle; pop.
 glouton, gous-
 safre.
), f. gloutonne-
 acité, f.
 n. exempt (de
 action de man-
 mandise, f.
 d.) congétable.
), f. qualité
 ole, f.
 n. irr. goler, se
 acer, se glacer,
 s'écarter, l'eau
 qu'il fait; c'est
 - machen, con-
 on, f.
 m. terme de la
 glaces, f. pl.
 ces aux fran-
 couchés, f.
 inure, f. (miné)
 pliable, flexi-
 commodé.
 f. flexibilité, f.
 chor, tact; he-
 vergente mich
 contrain; ce
 tact fin; das ist
 c'est un homme
 niment; - nie
 être sensible
 d.) insensible,
 ; faire l'indiffé-
 ouffrances l'ont
 -), f. insen-
 ; apathie, f.
 ad.) sensible;
 niments.
 lein, rempli.
 (seus) farces, f.
 de cinq; (astr.)
 util aspect, m.
 . et adj. sillou-
 et Siiten, f. front
 d.) élevé à la
 en principau-
 abbaye prin-
 vers, à, sur, en-
 contre, auprès,
 environ, à peu
 occident; vers
 Ende der Nacht
 - sein, vers,
 - sein, habiter,
 - Ihr Gutachten
 ablung von - en-
 contre quitances,
 re qu: ich write
 x contre lui; te
 à environ quar-
 remann heißt, il
 ut le monde; et
 Zehltäter, il est
 nfaiteurs; et il
 n'est qu'un en-
 n'est qu'un en-
 - mich sind Sie
 de moi vous êtes
 - diejen Mann, il
 o cet homme; -
 contre vent.
 -), m. contre-
 machen, faire une

anter, être fainéant; *schwänzer* —, être enceinte, être grosse; fig. mit etwas *schwänzen* — être occupé de quelque chose: einen zur Hand —, aider qn., assister qn.; auf Freier Füße —, songer à se marier, songer au mariage; mit sich zu Rathe —, délibérer en soi-même; in sich —, rentrer en soi-même; zu Ende —, prendre fin, finir; nach Brode —, chercher à gagner du pain; einen Wind — lassen, lâcher un vent; sich müde —, se laisser à force de marcher; sich die Hüfte wund —, se blesser les pieds en marchant; die Farbe — lassen, perdre la couleur, se déteindre; —, v. imp. es geht, il va; wie geht es? comment s'en va-t-il? wie geht es Ihnen? comment vous va-t-il? es geht mir wohl, je me porte bien; der Wind geht, il fait du vent; es geht ein Geräusch, il court un bruit; es geht auf zehn Uhr, il s'en va dix heures; es mag — wie es will, quoi qu'il en arrive; es geht in die vierte Woche, il y a trois semaines; wie wird es uns —? que deviendrons-nous? es geht es in einem fort, cela continue sans interruption; es geht dem Einen wie dem Andern, il en va de l'un comme de l'autre; es ist mir eben so gegangen, il m'en est arrivé la même chose; so geht es, wenn ... , voilà ce que c'est quand ... ; es ist Blut von ihm gegangen, il a rendu du sang; es ist ihr unrichtig gegangen, elle a fait une fausse couche; es geht Alles durch meine Hände, tout passe par mes mains; es geht ihm von der Hand, il le fait avec aisance; es geht schief mit ihm, ses affaires tournent mal; sa maladie augmente; es geht nicht immer nach Verdienst, on n'a pas toujours égard au mérite; —, n. wird mir nicht foner, j'ai de la peine à marcher.
Gehf (—), n. pendant; ceinturon, m. [sette, à oreilles.
Gehfett (—), adj. à usage, à audience.
Gehfente (—), m. pendu, m.
Gehfeuer (—), adj. sûr, clair; in diesem Hause ist es nicht —, dans cette maison on n'est pas sûr de revenants.
Gehf (—), n. hurlement, m.; — der Sturmes, mugissement de la tempête, m.
Gehirn (—), n. cerveau, m. cervelle, f.; er ist nicht richtig im —, il a la cervelle tiabrée.
Gehirnfammer (—), f. ventricule du cerveau, m. [f.
Gehirnhöhle (—), f. cranologie, f.
Gehirnpulsader (—), f. artère cérébrale, f.
Gehöhr (—), n. cour, courtille, f. courtil, m.; métrairie, ferme, f.
Gehöhne (—), n. raillerie, moquerie, f.
Gehölz (—), n. bocage, bois, m.; [bosquet, m.
Gehör (—), n. ouïe; oreille, f.; audience, f.; er scheint fein — zu haben, il semble n'avoir point d'oreille; ein Gehör — haben, avoir l'ouïe fine; ein Gehörtes — haben, avoir l'ouïe mauvaise; das — verlieren, perdre l'ouïe; — geben, écouter qn.; einem fein — geben, ne pas écouter qn.; refuser l'audience à qn.; — finden, être écouvéillé; nach dem Gehöre spielen, jouer d'ocubéir à qn.; nicht —, désobéir; blind —, obéir aveuglement.
Gehörchen (—), v. n. appartenir, appartenir, cela appartient à moi; c'est à moi; wo gehöret diese hin? où est la place de cela? diese Gerümpe — nicht

zusammen, ces bas ne vont pas ensemble; er gehöret nicht zu unserer Gesellschaft, il n'est pas de notre compagnie; das gehöret nicht in mein Fach, cela n'est pas de mon ressort; das gehöret nicht vor diesen Richter, ce n'est pas de la compétence de ce juge; dau gehöret mehr Geld, als ich habe, il faut plus d'argent pour cela que je n'en ai; gehöret sich das? est-ce la manière d'agir? das gehöret sich, cela vient pas; so gehöret es sich, cela ne convient pas; so gehöret es sich, voilà ce qu'il faut; das gehöret sich ihm nicht, cela ne lui convient pas; das gehöret nicht hierher, cela est fort déplacé, cela est mal placé; wie es sich gehöret und gelehret, comme il faut.
Gehörfeher (—), m. défaut d'ouïe, m.
Gehörgang (—), m. conduit auditif, canal acoustique, m.
Gehörig (—), adj. appartenant, compétent; du, convenable, congru (med.) congruent; gehörige Reih, f. bonne note, f.; in gehöriger Form, en bonne et due forme; dans la forme; die gehörigen Mittel anwenden, employer les moyens convenables; eum die gehörige Ehre erzeigen, rendre à qn. l'honneur qui lui est dû; —, adv. compétemment, dûment, convenablement; sich — betragen, se conduire convenablement.
Gehörigkeit (—), f. convenance, compétence, f. [f.
Gehörlehre (—), f. acoustique, f.
Gehörlos (—), adj. sourd, f.
Gehörlosigkeit (—), f. défaut de l'ouïe, m. [d'ouïe, m. surdité, f.
Gehörn (—), n. cornes, f. pl. ramure, f.; bois d'un cerf, m.
Gehörner (—), m. nerf acoustique, m.
Gehört (—), adj. cornu.
Gehörig (—), m. obéissant.
Gehörig (—), m. obéissance, f.; — der Ordensgeistlichen, obéissance, f.; einen zum — bringen, réduire qn. à l'obéissance, m. [f.
Gehörtamen (—), v. m. f. Gehörtamen (—), adj. très-obéissant, très-humble; —, adv. en toute obéissance.
Gehörtinn (—), m. sens de l'ouïe, f.
Gehörttrichter (—), m. cornet polyacoustique, m.
Gehörtrommel (—), f. tympan, tambour, m. [de l'ouïe, m.
Gehörtwerkzeug (—), n. organe.
Gehre (—), f. chanteau; coin, m. diagonale, f. biais, biaisement, m.; nach der — schneiden, couper en biais.
Gehren (—), v. a. (charp.) assembler en biais.
Gehobel (—), m. tampon, m.
Gehrig (—), adj. de biais, m.
Gehmaß (—), n. équerre pliante, f.
Gehung (—), f. biais, m.
Gehüdel (—), n. traccasserie, f. bousillage, m.
Gehülfe (—), m. aide, compagnon; collègue, adjoint, m.
Gehülfs (—), f. aide, m. compagnie, f.
Gehwert (—), n. rouage, mouvement d'une montre, m.
Gehen (—), v. a. (mar.) carguer.
Gehet (—), m. vautre, m.; das bist du —! diantre!
Gehetall (—), m. gerfaut, m.
Gehet (—), m. have, écume, f.
Geheter (—), m. baveur, m.
Geheticht (—), adj. baveux, souillé de bave.
Gehetläppchen, (—), n. bave, f.
Gehetläschen, (—), f. vette, f.
Gehetmaul (—), n. baveur, m.
Geheten (—), v. n. baver, jeter de la bave; fig. gronder; vor fern —, écumer de rage.
Gehetuch (—), f. Gehetläppchen.
Geige (—), f. violon, m.; prov. der Himmel hängt bei ihm voller Geigen, il nage dans la joie; die — spielen, jouer du violon.
Geigen (—), v. a. jouer du violon; ein Stückchen —, jouer un air sur le violon. [f.
Geigenbogen (—), m. archet de violon, m.
Geigenbohrer (—), m. drille, f.
Geigenbräut (—), m. trépan à archet, m.
Geigenfutteral (—), n. étui de violon, m.
Geigenhals (—), m. manche de violon, f.
Geigenharz (—), n. colophane, f.
Geigenholz (—), n. bois de coquille; bois de guitare, m.
Geigenmacher (—), m. faiseur de violons, luthier, m.
Geigenregister (—), n. (org.) jeu de violon, m.
Geigenfattel (—), m. chevalet de violon, m.
Geigenfols (—), n. solo pour le violon, m.
Geigenpieler (—), m. violon, joueur de violon, m.
Geigenstimme (—), f. partie de violon, f. violon, m.
Geigenstunde (—), f. leçon de violon, f.
Geiger (—), f. Geigenpieler.
Geil (—), adj. lascif, lubrique, impudique, paillard; fig. trop gras; geile Mensch, m. homme lascif, m.; geile Dine, f. impudique, paillarde, f.; er ist — wie ein Och, il est chaud comme un bouc; —, adv. lascivement, lubriquement.
Geilen (—), f. testicule, f.; Geilen der Nöhne, pl. rognons, m. pl.; Geilen der Hirsche, pl. dainiers, m. pl.; Geilen der wilden Schwäne, luites, f. pl.; die Geilen aufschneiden, châtrer.
Geilen (—), v. n. être en chaleur; v. a. Baum —, émonder, ou élaguer des arbres.
Geilheit (—), f. lascivité, lubricité, f.; fig. trop de graisse d'un chlamp, m.
Geiß (—), f. Zige.
Geißel (—), m. (bot.) barbe de chèvre, reine des prés, f. [m.
Geißblatt (—), n. chèvre-feuille, f.
Geißel (—), m. bouc, m.
Geißel (—), f. fouet, m.; discipline, f.; fig. Heu, m. escourcée, f.; der Krieg ist eine — der Menschheit, la guerre est un Heu de l'humanité; —, m. otage, m.
Geißelbrüder (—), m. flagellant.
Geißeltrieb (—), m. coup d'escourcée, m.
Geißeln (—), v. a. fouetter, discipliner, flageller; sich —, v. pr. se discipliner, flagelleration, f.
Geißelung (—), f. flagellation, f.
Geißfuß (—), m. pied-de-chèvre, m.; (bot.) pied de chèvre, m. petite angélique sauvage, f.
Geißtee (—), m. citise, m.
Geißler (—), f. Geißelbrüder.
Geißtraut (—), f. rue de chèvre, f.
Geiß (—), m. esprit, m.; unfaubre —, esprit malin, diable, m.; Mann von —, homme d'esprit, m.; — des Friedens, esprit de paix, m.; — einer Sprache,

génie d'une langue, m.; im Geiste, en esprit; en pensée; fig. fam. mau weis sein, n'est Geistes Kind et ist, on connaît déjà son caractère, ou sa manière de penser; er sieht aus wie ein —, il a l'air d'un revenant; dieser Wein hat —, ce vin est spiritueux; Geister bannen, conjurer les esprits; den — aufgeben, rendre l'esprit, rendre l'ame.

Geistansprengend (L—), adj. qui demande une contension d'esprit.

Geisterbanner (L—), m. exorciste, nécromant, m.

Geisterbeschwörung (L—), f. nécromance, conjuration des esprits, f.

Geistererscheinung (L—), f. apparition d'un spectre, ou d'un esprit, vision, f.

Geisterfurcht (L—), f. peur des esprits, peur des spectres, f.

Geistergeschichte (L—), f. conte de revenants, m.

Geisterhaft (L—), adj. d'esprit, de fantôme.

Geistlehre (L—), f. pneumatologie, f. [m.].

Geistseher (L—), m. visionnaire, Geisterstunde (L—), f. heure des revenants, f.

Geisteswelt (L—), f. monde intellectuel, monde invisible, m.

Geistesabwesenheit (L—), f. absence d'esprit, f.

Geistesanstrengung (L—), f. contension d'esprit, f.

Geistesbildung (L—), f. culture de l'esprit, f.

Geistesentwicklung (L—), f. développement d'esprit, m.

Geistesfug, f. Geistesflügel.

Geistesfreiheit (L—), f. liberté d'esprit, f. [du génie, f.].

Geistesfrucht (L—), f. production Geistesgabe (L—), f. talent, m.

Geistesgegenwart (L—), f. présence d'esprit, f.

Geistesgröße (L—), f. grandeur d'ame, élévation d'esprit, f.

Geisteskraft (L—), f. faculté de l'esprit, f. [d'esprit, m.].

Geisteschwäche (L—), f. manque Geistesflügel (L—), m. essor du génie, m. [d'esprit, f.].

Geistesstärke (L—), f. force Geistesverwirrung (L—), f. égarement d'esprit, m. [d'élire, m.].

Geistesverwirrung (L—), f. Geisteswerk (L—), n. ouvrage d'esprit, m.

Geistig (L—), adj. spirituel, intellectuel; spiritueux (des liqueurs); geistige Kräfte, f. pl. facultés intellectuelles, f. pl.

Geistigkeit (L—), f. spiritualité, f.

Geistler (L—), adj. sans esprit, sans expression.

Geistlich (L—), adj. spirituel, immatériel, incorporel; ecclésiastique, cléral; religieux; geistliche Stand, m. état ecclésiastique, m.; geistliche Verwaltung, f. fonction ecclésiastique, f.; geistliche Bücher, n. pl. livres spirituels, m. pl.; geistliche Orden, m. ordre spirituel, m.

Geistliche (L—), m. ecclésiastique, religieux, clerc, m.; es sind zwei — an dieser Kirche, il y a à cette église deux prêtres. [m. pl. clergé, m.].

Geistlichkeit (L—), f. ecclésiastiques, Geistlos (L—), adj. privé d'esprit, fade; geistlose Gesicht, n. visage plat, visage insipide, m. mine fade, f.

Geistlosigkeit (L—), f. fadeur, insipidité, f.

Geistreich (L—), adj. spirituel, spirituellement.

Geistvoll (L—), adj. spirituel.

Geist (L—), n. (mar.) cerveau, f.

Geiz (L—), m. avarice, f.; (gard.) tendrons, rejetons, m. pl.

Geizen (L—), v. n. être avare; mit etwas —, être avare de qch.; nach etwas —, être avide de qch.; —, v. a. (gard.) ôter les tendrons, rejeter (le tabac), effeuiller.

Geizhals (L—), m. avare, avaricieux, pince-maille, fesse-mathieu, m.

Geizig (L—), adj. avare, avaricieux; —, adv. avarement.

Geizhütze (L—), n. cris de joie, Geizhütze (L—), n. cris d'allégresse, m. pl. acclamations, f. pl.

Geizpöbel (L—), n. querelle, dispute, gronderie, f.

Geizpönder (L—), n. p. u. jargon où il n'y a ni rime ni raison, m.

Geize (L—), n. crierie, criaillerie, f. carillon, m.

Geiztelt (L—), adj. fait à chaînette, fait à crochet. [m. pl.].

Geizler (L—), n. ris continuels, Geizler (L—), n. jappement, aboiement, clabaudage, m. [nuelle, f.].

Geizläge (L—), n. plainte continuelle, clabaudage, m.

Geizläpper (L—), n. tintamarre, cliquetis, m.; — der Säbne, claquement, m.; — des Storkes, craquement, m.

Geizläche (L—), n. claquement, m. claquade, f.; applaudissement, battement de mains, m.; fig. redite, f. rapports, m. pl. caquet, babill, m.

Geizimper (L—), n. cliquetis, m.

Geizmangel (L—), n. tintement, m. sonnerie, f.

Geizre (L—), n. cliquetis, m.; — der Wäffen, cliquetis des armes, m.

Geizschä (L—), n. bruit qui se fait en frappant, ou en heurtant, m.

Geizschne (L—), n. grincement, craquement, m.

Geizsticker (L—), n. crépitation, f. pétilllement, m.; (chim.) décrépitation, f. [d'orge, f.].

Geizsticht (L—), adj. croisé, à grains Geizsticht (L—), n. fracas, craquement, m.

Geizsticht (L—), n. fraisils, arcot, m. pailles, f. pl. raclure, f.

Geizsticht (L—), n. criallerie, clabauderie, f.

Geizsticht (L—), n. griffonage, m.

Geizsticht (L—), f. veine métrique, f.

Geizsticht (L—), f. glande métrique, f.

Geizsticht (L—), n. (anat.) mésentère, m.; fraise (des veaux etc.), f.; abatis (des oies), m.

Geizsticht (L—), adj. artificiel; fig. factice, recherché, affecté.

Geizsticht (L—), n. ris, rire, m. risée, f. laute —, éclat de rire, m.; ein-ausschlagen, éclater de rire; zum — die-nen, servir de risée à ...; sich zum — machen, se rendre l'objet de la risée; se rendre ridicule.

Gelag (L—), n. écot, repas, festin, régal, m.; das — bezahlen, payer l'écot; fig. payer les pots cassés; ins — hinein-schwagen, parler à tort et à travers.

Gelähmt (L—), adj. perclus, paralytique, paralysé.

Gelährtheit (L—), f. Gelschaft.

Gelährt (L—), n. bégaiement, m.

Geländer (L—), n. balustrade, f.; garde-fou; espalier, m. treille, f.; einer Treppe, rampe d'un escalier, f.; — der Brücke, garde-fou du pont, m.

Geländerdecke (L—), f. balustrade, m.

Gelänge (L—), n. (agr.) pièce de terre d'une longueur considérable, f.

Gelängen (L—), v. n. arriver, par-venir à ...; ein cinen — lassen, faire par-venir à qn.; adresser à qn.; einen Brief an cinen — lassen, faire par-venir une lettre à qn.; seine Bitte an cinen — las-sen, adresser sa prière à qn.; zu seinem Zweck —, atteindre son but; zur Reife-rung —, parvenir à l'empire; zur Reife —, venir à maturité.

Gelärm (L—), n. bruit, tapage, vacarme, tumulte, m.

Geläch (L—), m. capacité; place, commodité, f.; in diesem Hause ist viel —, il y a beaucoup de commodité dans cette maison.

Gelassen (L—), adj. patient, tran-quille, modéré, résigné; —, adv. tran-quille, de sang-froid; hören Sit-mid — an, écoutez-moi tranquillement; etwas — tragen, supporter qch. avec patience; — reden, parler sans émotion.

Gelassenheit (L—), f. tranquilité; résignation, f. sang froid, m.; —, adv. extra, supporter avec rési-gnation. [nuelle, f. concours m.].

Geläute (L—), n. course conti-nuelle, clabaudage, m.

Geläufig (L—), adj. familier, fa-cile; versé dans ...; er hat eine geläu-fige Hand, il écrit avec facilité, ou couramment; er hat eine geläufige Zunge, il a beaucoup de volubilité de langue, il parle avec facilité; —, adv. couramment, avec facilité.

Geläufigkeit (L—), f. facilité, aisance; volubilité, f.

Geläunt (L—), adj. d'humeur; mit —, de quelle humeur est-il com-ment est-il disposé?

Geläute (L—), n. sonnerie, f. gre-lots, m. pl.

Gelb, adj. jaune; gelbe Rübe, f. ca-rotte, f.; gelbe Sucht, f. jaunisse, f.; — machen, — werden, — färben, jaunir; — n. jaune, m. couleur jaune, f.

Gelbbere (L—), f. graine d'Avi-gnon, grainette, f.

Gelbbraun (L—), adj. saure.

Gelbes (L—), v. n. jaunir.

Gelbgießer (L—), m. fondeur en cuivre, fondeur en bronze, m.

Gelbgrün (L—), adj. vert tirant sur le jaune, merle d'oie.

Gelbholz (L—), n. fustet, bois de fustet; bois jaune du Brésil, m.

Gelbholzen (L—), n. petite grive à gorge jaune, f. rossignol bataré, m.

Gelbtupfer (L—), n. cuivre jaune, m.

Gelbsich (L—), adj. jaunâtre, blond.

Gelbreif (L—), adj. jaune de ma-turité.

Gelbroth (L—), adj. rouge jaunâtre.

Gelbschnabel (L—), m. béjaune; pinçon jaune; fig. blanc-bec, béjaune.

Gelbsucht (L—), f. jaunisse, f. [m.].

Gelbsüchtig (L—), adj. ictérique.

Gelburt; (L—), f. curcuma, m.

Geld, n. argent, m. monnaie, f. de-niers, m. pl. espèces, f. pl.; harte —, espèces sonnantes, f. pl. argent comp-tant, numéraire, m.; harte —, monnaie forte, f. argent en espèces, m.; einjehn —, de la monnaie; schlechte —, mauvais argent, m.; gangbare —, argent cour-ant, argent de mise, m.; er ist nicht bei —, il se trouve court d'argent; es ist kein — unter den Leuten, l'argent ne roule, ou ne circule pas; harte —, argent comptant porte médail-lage; leichte —, légère monnaie, f. d'argent courté; capé; telles gens, tel d'agens; das ist jo gut wie harte —, c'est de l'argent en barres; er hat — wie

les vignes ont manqué cette année; die Kinder gerichten über das Obst, les enfants tombaient sur le fruit; das Haus gericht in Brand, le feu prit à la maison; er gericht auf den Einsall, zu... il lui vint l'idée de...; in etwas -, tomber en qch., tomber dans qch.; an einander -, en venir aux mains, s'attaquer; se rencontrer; sich in die Haart -, se prendre aux cheveux, en venir aux prises; in einen Hinterhalt -, tomber dans une embuscade; auf Trechlermer -, tomber dans des erreurs; mit einander in Streit -, entrer en dispute; in Armuth -, tomber en pauvreté; ins Elend -, tomber dans la misère; auf den Gedanken -, tomber dans la pensée; in die Hände der Feinde -, tomber entre les mains des ennemis; in Angst -, éprouver d'angoisses; in Unruhe -, tomber en décadence; in Schaden -, faire perte; in Vergessenheit -, tomber en oubli; in Zorn -, entrer en colère. Gerathewohl (-), n. aisé -, à tout hasard, à tout risque; à l'aventure; vaill qui vaill, à la bonne fortune! auf - scheitern, tirer à coup perdu. f. garde-meuble. Gerathsammer (-), f. décharge. Gerathschaff (-), f. Gerath. Gerathse (-), n. prise aux cheveux, chamailis, m. Gerath (-), adj. spacieux; Gerathmig (-), adj. geräumige Zimmer, n. chambre spacieuse, f.; fig. geraume Zeit, long-temps; feit geraumer Zeit, il y a long-temps, depuis long-temps; -, adv. spacieusement; - wehnen, être logé au large. Gerathmigkeit (-), f. espace, m. étendue, grandeur, f. Gerathmigkeit (-), n. (agr.) novale, f. (class.) laie, f. Gerathsch (-), n. bruit, fracas, m.; sein sein - der Welt, loin du bruit du monde. Gerathschlos (-), adj. solitaire, éloigné du bruit, tranquille. Gerathschlosigkeit (-), f. solitude, f. éloignement du bruit, m. Gerathsch (bruit), bruit, bruyant. Gerathschwell (-), adj. plein de Gerathsch (-), n. crachement, m. Gerathsch (-), f. Gerathsch. Gerathsch (-), adj. juste; -, adv. justement, avec justice; das Kleid ist mir est juste; er ist in alle Sittel -, il est au poil et à la plume, il est propre à tout. Gerathsch (-), f. justice, f.; privilège, prérogatif, m. immunité; servitude, f.; einem - widerfahren lassen, rendre justice à qn.; sich - widerfahren lassen, se rendre justice à soi-même, se faire justice; der - überfahren, livrer à la justice. Gerathsch (-), f. amour de la justice, m. Gerathsch (-), f. administration de la justice, f. Gerathsch (-), f. justification, f. (vilège, m. immunité, f. Gerathsch (-), f. droit, privilège. Gerathsch (-), n. bruit public, rai- sonnement, m. Gerathsch (-), v. n. tourner à noir (du bien, du mal); das à sa gloire; es gericht ihr zum Vordere, cela lui apporte du profit; diese Handlung gericht ihm zur Ehre, cette action lui fait honneur. Gerathsch (-), n. empressement, m. presse, f.; es ist viel - darum, la presse y est; es ist groß - um diese

Maandise. Gerathsch (-), n. course conti- nue. Gerathsch (-), n. provinc. (sal.) rentes des salines, f. pl. Gerathsch (-), v. imp. se repentir de... avoir du regret de...; es gericht mich, je m'en repens; lassen Sie sich Ihre Mühe mit -, ne vous plaignez pas de votre peine; diese That gericht ihn, il se repent de cette action. Gerathsch (-), m. gerfant, m. Gerathsch (-), m. (tonn.) jable, m. Gerathsch (-), m. (tonn.) jabloire, f. Gerathsch (-), v. a. (tonn.) jabler. Gerathsch (-), n. plat, service, mets, m.; - fische, plat de poisson, m.; fig. - Gerathsch (-), bon visage d'hôte, m. Gerathsch (-), n. justice, f. jugement, m. juridiction, cour de justice, f. siège, barreau, tribunal; supplice, m.; jünger -, jugement dernier, m.; peinliche -, justice criminelle, f.; geistliche -, justice ecclésiastique, f.; weltliche -, justice séculière, f.; zu - stehen, faire justice, exercer la justice; - über einen halten, juger qn.; einen vor - laden, ajourner qn.; einen vor - belangern, appeler qn. en justice; unter einem Gerathsch stehen, ressortir à un tribunal; sich an das - wenden, avoir recours au tribunal. Gerathsch (-), adj. judiciaire; gerichtliche Handlung, f. acte judiciaire, m.; gerichtliche Zwang, m. contrainte, f.; -, adv. judiciairement, en justice; ich werde ihn - belangern, je le poursuivrai en justice. Gerathsch (-), m. greffier de justice, m. Gerathsch (-), n. tribunal, barreau, palais, m. Gerathsch (-), f. juridiction, justice, f. ressort, m.; hohe -, haute justice, f.; niedere -, basse justice, f. Gerathsch (-), m. officier de la justice; homme de justice, m. Gerathsch (-), m. sentence, f. Gerathsch (-), m. arrêt. Gerathsch (-), f. établissement de juridiction, établissement d'un siège de justice, m. Gerathsch (-), m. juridiction, f. district, ressort, m. bailliage, f. Gerathsch (-), m. messenger de justice, huissier, m. Gerathsch (-), m. coutume du barreau, usage du palais, m. routine du palais, forme de procéder, f. Gerathsch (-), n. registre, protocole, m.; in das - eintragen, enregistrer. Gerathsch (-), f. chancellerie d'une cour, chancellerie d'une chambre de justice, f. Gerathsch (-), m. huissier, sergent, archer, m. Gerathsch (-), m. directeur de la justice, justicier, m. Gerathsch (-), n. village ressortant à quelque juridiction, village qui a la justice, m. Gerathsch (-), n. judicature, Gerathsch (-), f. pl. vacances, vacances, séries, f. pl. Gerathsch (-), f. main-forte, f. Gerathsch (-), f. formule du palais, f. Gerathsch (-), f. Gerathsch (-), f. pl. droits de justice, frais, m. pl. vacances, f. pl. Gerathsch (-), n. pl. épices

du seigneur, f. pl. Gerathsch (-), m. justicier, m. Gerathsch (-), m. procès, m. affaire de justice, f. Gerathsch (-), m. Gerathsch (-), f. seigneur-justicier, m. Gerathsch (-), m. tribunal, m. Gerathsch (-), f. pl. frais de justice, dépens, m. pl. Gerathsch (-), n. juridiction féodale, f. Gerathsch (-), f. procédure, f. règlement concernant la justice, m. ordonnance judiciaire, f. Gerathsch (-), f. homme de robe, magistrat, m. Gerathsch (-), f. administration de la justice, f. Gerathsch (-), m. justicier, m. Gerathsch (-), m. conseiller Gerathsch (-), m. salle d'audience, f. Gerathsch (-), f. Gerathsch (-), m. échevin, m. Gerathsch (-), m. clerc de greffe, greffier du palais, m. Gerathsch (-), f. greffe, m. Gerathsch (-), m. sceau du Gerathsch (-), f. séance, audience, f. Gerathsch (-), f. pl. Gerathsch (-), m. finage, ressort, m. Gerathsch (-), m. obligation de comparaître devant un tribunal; instance, f. ressort, m. Gerathsch (-), f. justice, f. Gerathsch (-), f. lieu de supplice, lieu de l'exécution, m. Gerathsch (-), f. Gerathsch (-), f. Gerathsch (-), m. style du palais, m. Gerathsch (-), f. barreau, m. salle d'audience, f. Gerathsch (-), m. jour d'audience, jour plaidoyable, m. Gerathsch (-), f. frais de justice, m. pl. taxe, f. Gerathsch (-), m. ajournement, m. Gerathsch (-), m. ressortissant, m. Gerathsch (-), m. ressort, f. changement de justice, m. Gerathsch (-), f. acte judiciaire, m. Gerathsch (-), f. Gerathsch (-), f. Gerathsch (-), m. juge, justicier, prévôt; président d'un tribunal, m. Gerathsch (-), f. judicature, maison d'un justicier, f. district d'un justicier, m. Gerathsch (-), m. ressort, juridiction; contrainte par corps, f. Gerathsch (-), adj. contraignable, justiciable. Gerathsch (-), n. murmure, m. Gerathsch (-), adj. et adv. petit, médiocre, mince, exigü, bas, léger, vil, de peu de valeur, de peu d'importance, peu de chose; geringe Sache, f. chose de peu de valeur, chose de peu d'importance, minutie, bagatelle, f.; geringe Summe, petite somme, f.; ate geringe Vermögen, n. bien médiocre, m. geringe Ursache, f. faible sujet, m.; geringe Einkommen, n. revenu exigü, m.; geringe Tusch, n. drap médiocre, m.; um einen geringen Preis, um ein Geringes, à vil prix, à bas prix; von gering

Geschäftsführung (ゲル), f. administration des affaires, f.
 Geschäftsgang (ゲル), m. marche des affaires, f.; einen - machen, sortir pour affaires. [m.]
 Geschäftsgenosse (ゲル), m. associé, Gesellschafter (ゲル), f. connaissance des affaires, f.
 Geschäftsfähigkeit (ゲル), f. savoir-faire, m.
 Geschäftskreis (ゲル), m. sphère des affaires, f.; das liegt außer meinem Geschäftskreis, cela n'est pas de mon ressort.
 Geschäftsfunde (ゲル), f. Geschäftsfunktion (ゲル), n. vie active, vie occupée, f. [d'affaires, pl.]
 Geschäftsleute (ゲル), m. pl. gens d'affaires, pl. [d'affaires, pl.]
 Geschäftsführer (ゲル), m. chef d'affaires, homme versé dans les affaires, m.
 Geschäftsführerin (ゲル), f. directrice d'affaires, f.
 Geschäftsführung (ゲル), f. affaire, f.
 Geschäftsführer (ゲル), f. comptoir, bureau, m.
 Geschäftstag (ゲル), m. jour d'affaires, m.
 Geschäftsträger (ゲル), m. chargé d'affaires, agent, m.
 Geschäftsverbindung (ゲル), f. relation d'affaires, f. liaisons d'affaires, f. pl. [fonctionnaire, m.]
 Geschäftsverrichter (ゲル), m. Geschäftsinsinuerer (ゲル), n. f. Geschäftsbranche (ゲル), m. branche d'affaires, branche de commerce, f.
 Geschäftszweig (ゲル), n. branchement d'affaires, m.
 Geschäftszweigen (ゲル), n. branchement, [ché, veiné; nuancé.]
 Geschäft (ゲル), adj. marqueté, tapissé, m.
 Geschäft (ゲル), v. n. irr. se faire, arriver, se passer, venir; was ist -? qu'est-il arrivé? das mich schon, cela se fera bien; ihm ist lücker, on lui a fait tort; da ist ihm Recht, cela lui fait bien; es war um ihn, c'était fait de lui; ven mirer Seite soll Alles - je ferai tout mon possible - laß ihn, laissez faire, consentez. [m.]
 Geschäft (ゲル), adj. fait, achevé, donné, passé; prov. geschene Dinge sind nicht zu ämben, à chose faite il n'y a point de remède.
 Geschäft (ゲル), n. intestins (des boies), m. pl.
 Geschäft (ゲル), adj. prudent, sensé; sage; - adv. sagement, prudemment; das ist ein geschickter Mann, c'est un homme prudent; du bist nicht -, tu es fou; tu n'es pas dans ton bon sens.
 Geschäft (ゲル), f. prudence, f. bon sens, jugement, m.
 Geschäft (ゲル), n. don, présent, m.; passer, f.; einen etwas zum - machen, donner qch. en présent à qn.; einem ein - machen, faire présent de qch. à qn.
 Geschäft (ゲル), n. historiette, petite histoire, anecdote, nouvelle, f.
 Geschäft (ゲル), f. histoire, f. fait, événement, m. affaire, f.; das ist eine facheuse; das ist eine faubere, voilà une belle histoire.
 Geschäft (ゲル), adj. historique.
 Geschäft (ゲル), n. livre d'histoires, m.
 Geschäft (ゲル), m. celui qui fait des recherches sur l'histoire.
 Geschäft (ゲル), f. étude de l'histoire, f.
 Geschäft (ゲル), m. amateur de l'histoire, m.
 Geschäft (ゲル), m. almanach historique, m.
 Dict. allem. franç.

Geschichtsfunde (ゲル), f. histoire, connaissance de l'histoire, f.
 Geschichtsfundig (ゲル), adj. versé dans l'histoire. [historien, m.]
 Geschichtsfundige (ゲル), m. Geschichtsmaler (ゲル), m. peintre d'histoire, m.
 Geschichtsmäßig (ゲル), adj. historique; -, adv. historiquement.
 Geschichtsschreiber (ゲル), m. historien; historiographe, m.
 Geschichtstafel (ゲル), f. table historique, f.
 Geschichtsumstand (ゲル), m. Geschichtszug (ゲル), f. trait historique, m.
 Geschick (ゲル), n. aptitude, adresse; proportion, convenance, f.; rapport; destin, m.; widrige -, destin contraire, m.; günstige -, destin favorable, m.; ins - bringen, ajuster, proportionner; einer Sache ein - zu geben verstehen, faire qch. d'une manière convenable.
 Geschicklich (ゲル), f. Geschick, Schicksal, f.
 Geschicklichkeit (ゲル), f. adresse, dextérité, habileté, capacité, f.; er hat wenig -, il a peu de capacité.
 Geschick (ゲル), adj. propre à ..., adroit à ..., habile, capable, disposé; préparé; -, adv. adroitement, habilement; er ist zu nichts -, il n'est propre à rien, il n'est capable de rien; er ist zu Allem -, il est propre à tout; er hat es sehr - gemacht, il a fait cela fort habilement; er hat sich - herangezogen, il s'est tiré habilement d'affaire; sich zu etwas - machen, se disposer à faire qch., se mettre en état de faire qch.
 Geschicktheit (ゲル), f. habileté, capacité, f.
 Geschickte (ゲル), n. (mine) galet, m.
 Geschiden (ゲル), adj. séparé; démarrié, divorcé; -, adv. séparément; sie leben -, ils vivent séparément.
 Geschick (ゲル), n. action de tirer, tirillerie, f.
 Geschimpfe (ゲル), n. action d'injurier, f.; injures, ou invectives continues, f. pl.
 Geschirr (ゲル), n. vase, f. vaisseau, m. vaisselle, batterie de cuisine, f.; harnais (des chevaux), m.; (tiss.) équipement, m. [f.]
 Geschirrfammer (ゲル), f. sellerie, Geschirrmacher (ゲル), m. lamier, faiseur de ros, m. [meist.]
 Geschirrmesser (ゲル), f. Schirre, Geschirrerordnung (ゲル), f. (drap.) règlement pour la qualité de la tisure des draps, m.
 Geschläch (ゲル), adj. p. u. de bonne qualité, de bon acabit; flexible, tendre.
 Geschlänf (ゲル), p. u. f. Schlanf.
 Geschlecht (ゲル), n. genre; sexe, m.; race, lignée, génération; famille, f.; menschliche -, genre humain, m.; männliche -, sexe masculin, m.; (gr.) genre masculin, m.; schön -, beau sexe, sexe, m.; von - zu -, de génération en génération, d'une génération à l'autre; er ist aus jüdischem -, il est de race juive.
 Geschlechtlich (ゲル), adj. générique.
 Geschlechtsadel (ゲル), m. noblesse de race, f. [ration, f.]
 Geschlechtsalter (ゲル), n. génération, f.
 Geschlechtsart (ゲル), f. genre, m. race, f. [nitif, m.]
 Geschlechtsfall (ゲル), m. (gr.) génération; filiation, f. [logie, f.]
 Geschlechtskunde (ゲル), f. généalogie, f.
 Geschlechtskundige (ゲル), m. généalogiste, m.

Geschlechtslehre, f. Geschlechtsfunde.
 Geschlechtsliche (ゲル), f. amour du sexe, m.
 Geschlechtslinie (ゲル), f. lignée, ligne de parenté, f. [asex.]
 Geschlechtslos (ゲル), adv. neutre, Geschlechtslust (ゲル), f. plaisir vénérien, plaisir charnel, m.
 Geschlechtsname (ゲル), m. nom de famille, nom patronimique, m.; (bot.) nom générique, m.
 Geschlechtsorgan (ゲル), n. organe sexuel, m.
 Geschlechtsregister (ゲル), n. généalogie, f. arbre généalogique, m.
 Geschlechtsstafel (ゲル), f. table généalogique, f.
 Geschlechtstrieb (ゲル), m. instinct sexuel; désir de s'allier à l'autre sexe, m. [différence sexuelle, f.]
 Geschlechtsunterschied (ゲル), m. Geschlechtsverschiedenheit (ゲル), f. différence du sexe, f.
 Geschlechtswappen (ゲル), n. armes de famille, f. pl. [ticle, m.]
 Geschlechtswort (ゲル), n. (gr.) arch. Geschlechtszeichen (ゲル), n. organes sexuels, m. pl.; parties naturelles, f. pl. [d'un terrier, f.]
 Geschleif (ゲル), n. (chass.) entrée Geschlepp (ゲル), n. fam. train, attirail, m.; (chass.) traînée, f.
 Geschlinge (ゲル), n. (arch.) guilochis, m. entrelacs, m. pl.; fressure, f.
 Geschluchze (ゲル), n. sanglots, m. pl.
 Geschmäck (ゲル), m. goût, m.; sauteur, f.; fig. goût, m.; Mann von -, homme qui a du goût, homme de goût, m.; nach dem neuesten Geschmäck, au goût dernier, au goût du jour, au goût le plus moderne; das Brod hat einen guten -, le pain a un bon goût; das bildet den -, cela forme le goût; der - ist verschieden, les goûts sont différents; das ist nach meinem -, cela est de mon goût; einen feinen - haben, avoir le goût fin; an etwas - finden, avoir du goût pour qch., goûter qch.; einer Sache feinen - abgewinnen können, ne pouvoir trouver goût à qch.
 Geschmäcklos (ゲル), adj. insipide, fade; er fiedet sich -, il n'a point de goût dans son habillage.
 Geschmäcklosigkeit (ゲル), f. insipidité, fadeur, f.
 Geschmäckstunde (ゲル), f. fig. Geschmäckstheorie (ゲル), f. esthétique, f.
 Geschmäcksnerv (ゲル), m. nerf gustatif, m.
 Geschmäckssinn (ゲル), m. sens du goût, goût; fig. sens esthétique, m.
 Geschmäcksurtheil (ゲル), n. jugement esthétique, m.
 Geschmäcksvoll (ゲル), adj. de bon goût, plein de goût, ragoûtant.
 Geschmäckwidrig (ゲル), adj. de mauvais goût; contre le goût.
 Geschmäke (ゲル), n. fam. bruit des lèvres en baisant, bruit des lèvres de la langue en machant, m.
 Geschmäuse (ゲル), n. goaille, ripaille, f. [mignardises, f. pl.]
 Geschmeichel (ゲル), n. caresses
 Geschmeide (ゲル), n. joyau, bijou, m. [bijouterie, f.]
 Geschmeidehandel (ゲル), m. Geschmeidehändler (ゲル), m. bijoutier, m. [écrier, m.]
 Geschmeidekästchen (ゲル), n. Geschmeidig (ゲル), adj. souple, flexible; pliable, maniable, ductile; fig. traitable, docile; -, adv. simplement, docilement; fig. einen - machen, rendre qn. docile, rendre qn. traitable.
 Geschmeidigkeit (ゲル), f. sou-

vue porte fort loin; ich sehe es au sein-
nem Gesichte, je le vois à sa mine; die
Bosheit sieht ihm aus dem Gesichte, la
malice se peint dans ses yeux; das
ist ihm ins -, cela donne dans la vue;
der Hut sieht gut ins -, le chapeau sied
bien au visage; etwas im Gesichte ha-
ben, avoir à vue qch.; aus dem Gesichte
erziehen, perdre de vue, ven - fennen,
connaître de vue; einem ins - sehen,
envisager qu.; im ganzen Gesichte glän-
zen, avoir le visage tout enluminé;
einem ein - machen, faire la mine à qu.;
sich die Grimace zu qu.; einem zu Ge-
sichte bekommen, apercevoir qu.; Gesich-
te schneiden, faire des grimaces, grim-
maer; ins - sagen, dire en face; die
grossten Grobheiten ins - sagen, dire les
plus grandes injures à qu. en face,
tirer sur qu. à bout portant.
Gesichtschneider (Gesicht) m. gra-
mancier, m.
Gesichtsbildung (Gesicht) f. phy-
sionomie, f. air, m.
Gesichtslatter (Gesicht) f. bouton,
bouton, m.
Gesichtsfarbe (Gesicht) f. teint, m.;
frisch -, teint vermeil, m.
Gesichtsfehler (Gesicht) m. défaut
de la vue, m. [de vision, m.]
Gesichtsfeld (Gesicht) n. (opt.) champ
Gesichtstreis (Gesicht) m. horizon,
m. [s. sphère, f.] [mie, f.]
Gesichtstunde (Gesicht) f. physio-
nomie, m.
Gesichtstundige (Gesicht) m. phy-
sionomiste, m.
Gesichtslänge (Gesicht) f. longueur
de visage, face, f.
Gesichtslinie (Gesicht) f. ligne vi-
suelle, f.; linéament, m.; (fort.) face
(d'un bastion), f.
Gesichtsmuskel (Gesicht) m. mus-
cle facial, m. [m.]
Gesichtsnerv (Gesicht) m. nerf facial,
Gesichtspunkt (Gesicht) m. point de
vue, m.; (opt.) point visuel, m.
Gesichtschmerz (Gesicht) m. tic dou-
oureux, m. [blesse de vue, f.]
Gesichtschwäche (Gesicht) f. fai-
blesse de vision, f.
Gesichtstärkung (Gesicht) f. illu-
sion optique, f. [grimace, f.]
Gesichtsverzerrung (Gesicht) f. illu-
sion optique, f.
Gesichtswinkel (Gesicht) m. (opt.)
angle visuel, angle optique, m.; (anat.)
angle facial, m.
Gesichtszug (Gesicht) m. linéament,
trait du visage, m.; Deutung der Ges-
ichtszüge, f. métoscopie, f.
Gesims (Gesicht) n. moulure, f.; cham-
branle; entablement, m.; glatte -,
moulure lisse, f.; Kranz am -, cor-
niche, f.
Gesimshebel (Gesicht) m. (men.)
gaillarde à plate-bande, m.
Gesimsstammer (Gesicht) f. fen-
estration, m.
Gesimsstein (Gesicht) m. (maç.) bri-
que à moulure, f. [pl. gens, pl.]
Gesinde (Gesicht) n. domestiques, m.
Gesindebier (Gesicht) n. bière du
commun, petite bière, f.
Gesindebrot (Gesicht) n. pain du
commun, m.
Gesindestof (Gesicht) f. nourriture
des domestiques, f.
Gesindel (Gesicht) n. canaille, ra-
gaine, guenaille, f.; hervorstechend -, gens
sans aveu, pl.
Gesindelohn (Gesicht) m. paye des
domestiques, f. gages des domes-
tiques, m. pl.
Gesindeordnung (Gesicht) f. ré-
glement pour les domestiques, m.
Gesindestube (Gesicht) f. chambre
du commun, salle du commun, f.
Gesindewein (Gesicht) m. vin du

commun, m. piquette, f.
Gesinnung (Gesicht) adj. intentionné; wie
ist er -? quelle est son intention? er
ist schlecht -, il est mal intentionné, il
a une mauvaise intention; ich weiß,
wie er ist -, je connais ses sentiments;
so bin ich -, voilà mon humeur, voilà
mon naturel; er ist preussisch -, il sou-
tient le parti des Prussiens.
Gesinnung (Gesicht) f. intention, f.
sentiment, m.; disposition, f.; was ist
Ihre -? quelle est votre intention? à
que pensez-vous faire?
Gesittet (Gesicht) adj. morigéné, ci-
vilisé, poli; er ist ein gesitteter Junger
Mensch, c'est un jeune homme de bon-
nes moeurs; - machen, civiliser.
Gesöff (Gesicht) n. boisson, f. breu-
vage, m.
Gesonnen (Gesicht) adj. intentionné,
résolu; was sind Sie - zu thun? qu'a-
vez-vous résolu? [m.]
Gespann (Gesicht) n. attelage; couple,
Gespann (Gesicht) m. camarade, com-
pagnon; palatin, m.
Gespannschaft (Gesicht) f. compagnie
de voituriers, ou charretiers qui
voyagent ensemble, f.; comitat, pa-
latin, m.
Gespannt (Gesicht) part. et adj. gé-
spannt, attentif, m.; f. la plus grande
attention, f.; ich bin mit ihm über den
Fuss -, je suis brouillé avec lui; sie
find mit einander -, il y a de la con-
trainte, ou de la gêne dans leurs ré-
lations réciproques.
Gespar (Gesicht) f. Sparwert.
Gespaße (Gesicht) n. plaisanteries
continuelles, plaisanteries impor-
tunes, f. pl. badinage, m.
Gespenst (Gesicht) n. spectre; esprit,
fantôme, revenant, m.; er sieht aus wie
ein -, il a l'air d'un spectre, il a l'air
d'un revenant.
Gespensterscheinung (Gesicht) f. appa-
rition des spectres, f.
Gespenstfurcht (Gesicht) f. peur
des revenants, f.
Gespenstgeschichte (Gesicht) f. conte
des revenants, m.
Gespenststunde (Gesicht) f. heure
des revenants, f.; minuit, m.
Gespenstisch (Gesicht) adj. qui re-
semble à un spectre.
Gespre (Gesicht) n. embarras, en-
combrement, m.; (arch.) charpente
d'un toit, enrayure; fig. résistance,
f.; (horl.) arrêt, m.
Gespre (Gesicht) m. camarade,
compagnon, m.
Gespre (Gesicht) f. camarade, com-
pagnon, m. [retenue, f.]
Gespre (Gesicht) n. (jur.) droit de
Gespre (Gesicht) n. filure, f. filage, m.
Gespre (Gesicht) n. moquerie, raille-
rie, dérision, f.; er macht sich zum -,
il s'expose à la dérision; zum - die-
nen, servir de jouet, servir d'amuse-
ment.
Gespre (Gesicht) n. entretien, dis-
cours, m. conversation, f. dialogue,
m.; ein - mit einem anstellen, lier
conversation avec qu.; das - auf et-
was bringen, faire tomber la conver-
sation sur qch.; etwas in ein - einfließen,
den, dialoguer qch.
Gespre (Gesicht) adj. disert, af-
fable, habillard.
Gespre (Gesicht) f. affabilité,
facilité de converser, f.
Gespre (Gesicht) adv. en
forme de dialogue, par manière
d'entretien, par manière de conver-
sation.
Gespre (Gesicht) n. arrosement,
m.; (mine) descenderie, f.

Gespre (Gesicht) adj. tacheté,
margueté, moucheté, jaspé.
Gespre (Gesicht) n. rivage, bord, m.
rive; côte, plage, f.; am - der Meer-
es, au bord de la mer; sur la rive de
la mer; am - hinsehen, côtoyer la
côte.
Gespre (Gesicht) f. figure, forme; fa-
çon, mine, f. air, m. taille; fig.
face, situation, f. état, m.; (th.) Abend-
mahl unter beiderlei -, communion sous
les deux espèces, f.; dem Dinge ein-
bessere - geben, donner une meilleure
façon à une chose; eine andere - an-
nehmen, eine andere - gewinnen, chan-
ger de face, prendre une nouvelle
face.
Gespre (Gesicht) v. a. former, don-
ner la forme; sich -, v. pr. se former,
prendre forme.
Gespre (Gesicht) part. et adj. for-
mé, fait; wohlgehaltete Mensch, m.
homme bien bâti, homme bien fait,
m.; gehaltenen Sachen nach, selon l'exi-
gence des cas; bei so gehaltenen Sachen,
les choses étant ainsi.
Gespre (Gesicht) adj. sans forme,
informe, difforme.
Gespre (Gesicht) f. formation,
configuration, f.
Gespre (Gesicht) n. hégalement,
balbutiement, bredouillement, m.
Gespre (Gesicht) n. trépannement,
m.
Gespre (Gesicht) adj. (bl.) gironné.
Gespre (Gesicht) adj. einer Sache -
sein, avouer qch.
Gespre (Gesicht) n. avoué, m.
confession, f.; einen zum - bringen,
obliger qu. à avouer, ou à confesser
qch.
Gespre (Gesicht) n. avoué, m.
confession, f.; einen zum - bringen,
obliger qu. à avouer, ou à confesser
qch.
Gespre (Gesicht) n. mouvement de va-et-vient, m.
Gespre (Gesicht) n. (mine) pieux
et ais, f. pl.; (chass.) ramure, f.
bois, m.
Gespre (Gesicht) m. puanteur, mau-
vaise odeur; infection, f.; mit - er-
füllen, empuantir, infecter.
Gespre (Gesicht) v. a. permettre,
consentir, accorder, concéder; souf-
frire; eine Frist -, accorder un délai.
Gespre (Gesicht) f. concession,
permission, f. consentement, m.
Gespre (Gesicht) n. broussailles, f.
pl. buissons, arbrisseaux, m. pl.
Gespre (Gesicht) f. Bistad.
Gespre (Gesicht) v. a. irr. avouer,
confesser, convenir de qch.; ich gesteh
es, j'en conviens; ich gesteh mein Un-
recht, je conviens de mes torts; -, v.
n. se prendre, se ligier, se coaguler,
se cailler. [Lüge, f.]
Gespre (Gesicht) n. (mine) roche; gan-
gespre (Gesicht) n. tréteau; piédestal,
piédestal, m.; tablettes, f. pl.; - einer Ge-
gäns, monture d'une scie, f.; - eines Wa-
gens, train de carrosse, m.; - eines
Tisches, tréteau d'une table, m.; - zum
Trocknen, séchoir, m.
Gespre (Gesicht) n. arrière-point,
ouvrage piqué, m.
Gespre (Gesicht) adv. hier; - seib,
hier matin; - Abend, hier au soir;
- vor acht Tagen, il y a eu hier huit
jours.
Gespre (Gesicht) f. Gesinnung.
Gespre (Gesicht) n. picoterie, f.
raillerie piquante, f.
Gespre (Gesicht) adj. botté, es
bottes. [manche; (bl.) tigé.]
Gespre (Gesicht) adj. emmanché, à
Gespre (Gesicht) n. fondation; f. Stift-
tung, f.
Gespre (Gesicht) n. astre, m. étoile;
constellation, f.; Sie sind unter einem

allflichen Gefirne geboren, vous êtes né sous une constellation heureuse.
 Gefirnistand (L), m. constellation, f.
 Gefirnt (L), adj. étoilé; plein d'étoiles.
 Geföhber (L), n. poussière, f.
 Geföhper (L), n. bronchades, f. pl. achoppement, m.
 Geföhpel (L), n. amas, ramas, m.; fig. compilation, f.
 Geföhpter (L), n. balbutiement, bégaiement, m.
 Geföhmpel (L), n. trépignement, trépidation, f.
 Geföhnd (L), n. broussailles, f. pl. arbrisseaux, buissons, m. pl.; brande (des bruyères), f.
 Geföhrt (L), adj. rayé.
 Geföhreng (L), adj. sévère, rigoureux; Eur Geföhreng, espère Seigneurie.
 Geföhren (L), adj. ras, plein jusqu'au bord; - volle Maß, mesure rase, f.
 Geföhrt (L), n. tricotage, tricot, ouvrage tricoté; réseau, m.
 Geföhrt (L), adj. d'hier; geföhrt Nachricht, f. nouvelle d'hier, f.; geföhrt Nacht, f. nuit passée, nuit dernière, f.
 Geföhrt (L), n. foudre, m. petits brins de paille, m. pl.
 Geföhrt (L), n. broussailles, f. pl. buissons, m. pl.
 Geföhrt (L), n. poussier, m.; brasque, f.; einen Ofen mit - ausföhngen, brasquer un fourneau.
 Geföhrt (L), n. fam. bousillage, m. [délai].
 Geföhrt (L), v. a. donner du Geföhrt, f. délai, m.
 Geföhrt (L), n. haras, m.
 Geföhrt (L), m. étalon de haras, m. [d'un haras, m.].
 Geföhrt (L), m. maître.
 Geföhrt (L), n. demande, prière, requête, f.; ein - bewilligen, accorder une demande; einem ein - abföhgen, refuser à qn. sa demande.
 Geföhrt (L), n. barbouillage, m.
 Geföhrt (L), n. bourdonnement, m.
 Geföhrt (L), adj. sain; salubre; fig. sein; gesunde Mensch, m. homme sain, m.; gesunde Wohnung, f. habitation saine, f.; gesunde Holz, n. bois sain, m.; gesunde Kost, f. nourriture saine, nourriture salubre, f.; gesunde Menschenverstand, m. bon sens, m.; gesunde Vernunft, f. saine raison, f.; bleiben Sie - , portez-vous bien; Sie sehen recht - aus, vous avez un air de santé; - sein, être en bonne santé, se porter bien; - machen, guérir, rendre la santé; - werden, se rétablir; être guéri; - wohnen, être logé sagement. [rales, f. pl. bains, m. pl.].
 Geföhrt (L), n. eaux minérales, f. pl. source d'eau minérale, f.; - trinken, prendre les eaux. [guérir].
 Geföhrt (L), v. n. se rétablir, se remettre, f. santé; salubrité, f.; wie sieht es um Ihre - , comment va la santé? auf Ihre - ! à votre santé! à vous! jur - ! à vos souhaits! Dieu vous bénisse! auf Zemandes - trinken! boire à la santé de qn., boire la santé de qn.; eine - ausbringen, porter une santé, porter un toast.
 Geföhrt (L), m. flanelle de santé, f.
 Geföhrt (L), n. hygiène, f. [hygiène, f.].
 Geföhrt (L), f. hygiène, f.
 Geföhrt (L), m. lettre de santé, f. billet, ou certificat de santé, m.

Geföhrtspäße (L), f. diète, f.
 Geföhrtregel (L), f. règle diététique, f.
 Geföhrtchocolate (L), f. chocolat de santé, m.
 Geföhrtstaffel (L), m. taf-fetas de santé, m.
 Geföhrt (L), n. tatonnement, m.
 Geföhrt (L), adj. partagé, divisé, miparti; - , adv. divisément; die Meinungen sind - , les avis sont partagés, ou mi-partis.
 Geföhrt (L), adj. tigré.
 Geföhrt (L), n. son, résonnement, retentissement, m.
 Geföhrt (L), n. bruit, tapage, vacarme, fracas, tintamarre, m.; dumpfe - , bruit sourd, m.
 Geföhrt (L), n. trépignement, trépidation, f.
 Geföhrt (L), n. fam. lanterne-breuvage, m.; geföhrt Getränk, boisson spiritueux, m. liqueur, f.
 Geföhrt (L), v. pr. oser, se faire fort de ...; sich nicht - , ne pas oser, craindre, appréhender.
 Geföhrt (L), n. agitation, f.; fig. - der Menschen, agitations des hommes, f. pl.
 Geföhrt (L), n. blé, blé, m. blés, grains, m. pl.; das ist schön - , voilà de beaux grains; das - sieht schön, les blés sont beaux; - aufschütten, mettre du blé en grenier.
 Geföhrt (L), f. sorte, ou espèce de blé, f.
 Geföhrt (L), m. culture du blé, agriculture, f.
 Geföhrt (L), m. grenier, m. [blés, champ à blé, m.].
 Geföhrt (L), n. champ aux blés, f.
 Geföhrt (L), f. voiture de blé, f.
 Geföhrt (L), m. commerce des blés, commerce des grains, m.
 Geföhrt (L), m. marchand de blés, m. [de blé, m.].
 Geföhrt (L), m. tas de blés, m.
 Geföhrt (L), n. terre labourable, f.; pays fertile en blé, m.
 Geföhrt (L), m. disette, f.
 Geföhrt (L), m. marché aux blés, marché aux grains, m.
 Geföhrt (L), n. mesure de grains, f.
 Geföhrt (L), f. moulin à grains, m.; - (sur Reinigung des Getreides), volant, m. [en nature, m.].
 Geföhrt (L), m. fermeage, f.
 Geföhrt (L), m. prix du blé, prix des grains, m.
 Geföhrt (L), m. mercuriales, f. pl.
 Geföhrt (L), m. sac à blé, f. [à grains, f.].
 Geföhrt (L), f. balance de blé, m.
 Geföhrt (L), m. redevance en blé, redevance en grains, f.
 Geföhrt (L), adj. fidèle, loyal; getreue Freund, m. ami fidèle, m.; getreue Bürger, m. citoyen loyal, m.; unsern lieben Getreuen, à nos amis et fidèles; der Wahrheit - bleiben, rester fidèle à la vérité; - , adv. fidèlement.
 Geföhrt (L), adv. fidèlement, sincèrement, loyalement.

Geföhrt (L), n. (méc.) engrenage, rouage, tympan, m.; (horl.) pignon, m. lanterne; f. (men.) moulage, m.; (mine) côté du midi, m.; fig. ressorts, m. pl.
 Geföhrt (L), m. fuseau de pignon, m. [tits pas, f.].
 Geföhrt (L), n. marche à pignon, m.
 Geföhrt (L), n. barguignage, m. lanternerie, f.
 Geföhrt (L), adj. courageux, rassuré, sûr; - , adv. courageusement, avec courage, avec assurance; frechen Sie - mit ihm, parlez-lui franchement; dem Tode - entgegengehen, voir la mort sans crainte.
 Geföhrt (L), v. pr. f. s'apercevoir qch., s'apercevoir qch. avec confiance, s'attendre à qch.
 Geföhrt (L), m. fam. bravade, f. bien exorcisé, f. pl.; geföhrt Schiss, m. tireur expérimenté, m.; in einem - sein, être bien exorcisé à qch., avoir beaucoup de routine dans qch.
 Geföhrt (L), f. expérience; dextérité, adresse, f.
 Geföhrt (L), m. compère, m. einen zu - bitten, prier qn. pour compère, prier qn. d'être parrain, ou marraine d'un enfant; - stehen, tenir un enfant sur les fonts; fig. fam. mein Iller steht - , ma montre est engagée.
 Geföhrt (L), m. invitation par écrit de tenir un enfant sur les fonts de baptême, f.
 Geföhrt (L), f. commère, f.
 Geföhrt (L), f. commérage, m.
 Geföhrt (L), m. régal, ou repas de baptême, m.
 Geföhrt (L), pl. commères, f. pl.
 Geföhrt (L), n. bad aspect carré, aspect quadrat, m.
 Geföhrt (L), n. carré, équarissage, m.; (imp.) quadrat, m.; vier Zoll - , quatre pouces d'équarissage; - bringen, équarrir.
 Geföhrt (L), n. mesure carrée, f. [m.].
 Geföhrt (L), m. ponce carrée, f. [m.].
 Geföhrt (L), n. végétal; cru, m. excoissance, f.; jet, m.; der Wein ist von meinem - le vin est de mon cru.
 Geföhrt (L), part. et adj. cru, natif; fig. capable; mal bâti, mal bâti, bien fait; ich bin ihm - , je suis capable de lui tenir tête; einer Sache - sein, s'occuper à qch., être capable de faire qch.
 Geföhrt (L), f. terre végétale, terreau, m.
 Geföhrt (L), n. serre, f. [logie, f.].
 Geföhrt (L), f. botanique, f.
 Geföhrt (L), n. règne végétal, m. [broches, serres, f. pl.].
 Geföhrt (L), n. (chass.) défenses, f. pl.
 Geföhrt (L), adv. etwas - , s'apercevoir qch., s'apercevoir de qch.

découvrir, den Feind - garantir, f. garantir; f. caution de gager à pot Gewähre (l. Gewähr) Gewähre accorder; f. den - , je g. mich - , lais accorder u. Gewähre accord; f. lieu de sûr men Sie da sous votre gen, mettre Gewähre Gewähre répondant, nomm Gewähre ment, exau Gewähre contrainte, autorité, f. ternelle, f. avec viole prix que force ouv forcé; aus torité; da n'est pas vic - dozi, thui Sie si pas, ne vo prov. - ge porte sur - auvent de force, use avoir en s ben, être sein - bri sance; ein gn, violer thui, pren sous la fil turchsehen, einem - er möhen, crier au repousser Gewährt m., contra tuant, m. Gewährt Gewährt tisme, m. Gewährt Gewährt lent; fig. tige Stim waltige d er hat ge grands bi détable, m. adv. pu considér atef, ce grand; ce ment gon il se tron il crie à Gewährt prévôt, g Gewährt maître d les eaux - , ouvrir Gewährt melle.

découvrir, déceler, remarquer qch.;
den Feind - werden, découvrir l'ennemi.
Gewähr (L), f. sûreté, caution,
garantie, f.; - leisten, donner caution,
garantir; für einen - leisten, se rendre
caution de qn.; (jur.) die - leisten, s'en-
gager à poursuivre.
Gewahren (L), v. a. apercevoir
(f. Gewahr werden).
Gewähren (L), v. a. garantir;
accorder; promettre; ich will den Schaden
- je garantis le dommage; laßt
mich - laissez-moi faire; eine Bitte -
accorder une demande.
Gewährleistung (L), f. Gewähr.
Gewährsam (L), m. garde, f.
Gewährsam (L), m. précaution, f.; neh-
men Sie das in Ihren - prenez cela
sous votre garde; einen in sichern - brin-
gen, mettre qn. en lieu de sûreté.
Gewährschaft (L), f. Gewähr.
Gewährsmann (L), m. garant,
répondant, m. caution, f.; seinen - nen-
nen, nommer son garant.
Gewährung (L), f. accomplisse-
ment, exaucement, m.
Gewalt (L), f. force, violence,
contrainte, f.; pouvoir, m. puissance,
autorité, f.; värtliche - puissance pa-
ternelle, f.; mit - par force, de force;
avec violence, par contrainte; à quel
prix que ce soit; mit offener - à toute
force ouverte; mit aller - à toute
force; aus eigner - de son propre au-
torité; das steht nicht in meiner -, ce
n'est pas en mon pouvoir; er gab mir
die - dazu, il m'en a donné le pouvoir;
thun Sie sich feine - an, ne vous gênez
pas, ne vous faites point de violence;
prov. - geht vor Recht, la force l'em-
porte sur la raison, ou sur le droit;
- anwenden, - brauchen, employer la
force, user de force; in feiner - haben,
avoir en sa puissance; sich in der - ha-
ben, être maître de soi-même; unter
feine - bringen, soumettre à sa puis-
sance; einem - antun, faire violence à
qn., violenter qn.; einem Mädchen - an-
thun, prendre une fille de force, vio-
ler une fille; in Semand's - sein, être
sous la puissance de qn.; etwas mit -
durchföhren, emporter qch. d'autorité;
einem - ertönnen, autoriser qn.; der -
weichen, céder à la force; - schießen,
crier au secours; - mit - vertreiben,
repousser la force par la force.
Gewaltbrief (L), m. exécutoire,
m. contraint par corps, f.
Gewaltgeber (L), m. consti-
tuant, m. [mächtige].
Gewalthaber (L), f. Gewalt.
Gewaltherrschaft (L), f. despoti-
sme, m. [pote, m.].
Gewaltherrscher (L), m. des-
potique, f. grand, considérable, gewalt-
tätige Stimme, f. voix puissante, f.; ge-
waltige Hitze, f. chaleur excessive, f.;
er hat gewaltiges Vermögen, il a de
grands biens, il a une fortune consi-
dérable, il est puissamment riche; -
adv. puissamment, excessivement,
considérablement; der Mensch ist -
groß, cet homme est puissamment
grand; er thut - dieß, il est excessivement
gonflé d'orgueil; er berrigt sich -
il se trompe grandement; er spricht -
il crie à tue-tête.
Gewaltige (L), m. puissant;
prévot, grand-prévôt de l'armée, m.
Gewaltigen (L), v. a. serendre
maître de ...; (mine) vider, épuiser
les eaux d'une mine; eine Fische wieder
- currier de nouveau une mine.
Gewaltiglich (L), adv. f. Gew
maltig.

Gewaltsam (L), adj. violent; -,
adv. violemment, avec violence, for-
cément. [f.].
Gewaltsamkeit (L), f. violence,
Gewaltstreich (L), m. coup d'au-
torité, m. [acte de violence, m.].
Gewaltthat (L), f. violence, f.
Gewaltthätig (L), adj. violent;
tortionnaire; gewaltthätige Verfahren,
n. procédure par voies de fait, f.; -,
adv. violemment, avec violence.
Gewaltthätigkeit (L), f. vio-
lence, voie de fait, f. acte de vio-
lence, m.
Gewand (L), n. drap; vêtement,
habillement, m.; (pein.) draperie, f.;
ein - anlegen, jeter une draperie.
Gewände (L), n. (arch.) lanci, m.
Gewandfall (L), m. (jur.) droit
d'aubaine, m. [draperie, m.].
Gewandhaus (L), n. magasin de
Gewandfchneider (L), f. Tuch-
händler. [weise].
Gewandeweise (L), f. Quants.
Gewandt (L), adj. et part. tourné
(f. Wendun); fig. agile, expéditif,
souple, leste, argu; gewandte Mann, m.
homme agile, homme bien tourné,
homme leste, m.; gewandte Pferd, n.
cheval adroit, m.
Gewandtheit (L), f. agilité, sou-
plesse, dextérité, f.; er hat eine außer-
ordentliche - il est d'une agilité sur-
prenante.
Gewärtigen (L), f. Gewärtigen.
Gewärtig (L), adj. er muß immer
seiner Strafe - sein, il faut qu'il soit
toujours dans l'attente de sa punition;
ich war dessen nicht -, je ne m'y attend-
rais pas; einer Sache - sein, attendre
à qch.
Gewärtigen (L), v. a. s'atten-
dre à ..., espérer, attendre; er hat nichts
mehr vor mir zu -, il n'a plus rien à
attendre de moi.
Gewäsch (L), n. habil, caquet, ver-
biage, parlage, bavardage, m.
Gewäsche (L), n. lavage, m.
Gewässer (L), n. eaux, f. pl.
Gewässerkunde (L), f. hydro-
logie, f.
Gewebe (L), n. tissu m. tissure;
fig. contexture, texture, f. tissu, m.;
- des menschlichen Körpers, contexture
du corps humain, f.; - von Lügen, tis-
su de mensonges, m.
Gewehr (L), n. arme, f. armes, f.
pl. arme à feu, f. fusil, mousquet, m.;
(chass.) défenses, brochets (d'un san-
glier), f. pl.; (mil.) ins -! aux armes!
schüttert das -! portez vos armes! beim
Fuß -! bas les armes! ladet das -!
armes du côté de l'épée! zum - grei-
fen, prendre les armes; das - abneh-
men, désarmer; unterm Gewehr stehen,
être sous les armes; das - präsentieren,
présenter les armes; das - schießen,
mettre bas les armes, poser les armes.
Gewehrbude (L), f. boutique
d'armurier, f. [d'armes, f.].
Gewehrfabrik (L), f. fabrique
Gewehrhändler (L), m. armu-
rier, m. [d'armes, f.].
Gewehrhammer (L), f. salle
Gewehrmagazin (L), n. ma-
gasin d'armes, m. [d'armes, m.].
Gewehrmanntel (L), m. manteau
Gewehrmanufaktur (L), f.
manufature d'armes, f.
Gewehrprobe (L), f. épreuve
des fusils, f.
Gewehrpyramide (L), f.
faïence d'armes, m.
Gewehrriemen (L), m. chevalot,
Gewehrriemen (L), m. armoire
aux armes, m.

Geweiß (L), n. bois, m. tête, ra-
mure (d'un cerf), f.; erlic - (eines jäh-
rigen Hirsches), dagues f. pl.; neue -
revenu, m.; (bl.) Hirsches mit -, mas-
sacre, m.; das - absetzen, poser son
bois, mettre bas; ein neues - aufsetzen,
refaire.
Gewende (L), n. (agr.) acre, f.
arpent, m.; (chass.) portées, f. pl.
Gewerbe (L), n. charnière; ver-
tèbre; affaire, commission, f. mes-
sage; métier, m. profession, f. né-
goce, commerce, trafic, m.; was für ein
- treibt er? quel métier fait-il? quella
est sa profession? er treibt ein schändli-
ches - il fait un vilain métier; sein -
geht gut, ses affaires prospèrent; Han-
del und - liegt, le négoce, ou le com-
merce est à bas, le commerce languit;
ein - treiben, exercer un métier; ein -
aus etwas machen, faire métier de qch.;
einem ein - auftragen, charger qn. d'une
commission.
Gewerbfreiheit (L), f. liber-
té d'exercer une profession; patente,
Gewerblich (L), m. industrie, f. [f.].
Gewerblich (L), adj. industriel.
Gewerblosigkeit (L), f. manque
d'industrie, m.
Gewerbreich (L), | adj. industri-
Gewerblich (L), | enx.
Gewerbsamkeit (L), f. industrie,
f. [lettres patentes, f. pl.].
Gewerbschein (L), m. licences, f.
Gewerbschule (L), f. école d'in-
dustrie, f.
Gewerbsleute (L), m. pl. hommes
de métier, gens de métier, m. pl.
Gewerbssteuer (L), f. taille in-
dustrielle, f. impôt des patentes, m.
Gewerbtreibend (L), adj. in-
dustrieux, f.
Gewerbeswesen (L), n. indus-
trie, f.; tout ce qui concerne l'in-
dustrie.
Gewerker (L), n. corps de métier,
m. maîtres de l'art, m. pl.
Gewerk (L), m. ouvrier, m.; (mine)
mineur; intéressé, ou actionnaire
d'une mine, m.
Gewerkprobitrer (L), m. (mine)
contre-essayeur, m.
Gewerkschaft (L), f. (mine) so-
ciété exploitante, f. exploitants, m.
pl.; compagnie des actionnaires, f.
Gewerkschaft (L), m. (mine) as-
semblée des corps de métier, f.
Gewette (L), n. gageure, f. pari,
m.
Gewicht (L), n. poids; fig. poids,
m. importance, f.; - an einer Thür,
valet d'une porte, m.; Sache von -, f.
affaire d'importance, f.; Mann von -,
m. homme d'importance, m.; nach dem
Gewichte verkaufen, vendre au poids;
zu leichtes - führen, vendre à faux
poids; volles - geben, faire bon poids;
das - nicht haben, n'être pas de poids;
n'avoir pas son poids.
Gewichtig (L), f. Wichtig.
Gewichtigkeit (L), f. Wichtigkeit.
Gewichtkunst (L), f. Gleichge-
wichtskunst. [cier, m.].
Gewichtmacher (L), m. balan-
Gewichtsausschlag (L), m. bon
poids, excédent du poids, m.
Gewichtsverlust (L), m. manque,
ou déchet de poids, m.
Gewillt (L), adj. - sein, avoir
l'intention, vouloir.
Gewillig (L), adj. serviable.
Gewimmel (L), n. mouvement
continuel de plusieurs, m. multitu'e

ordinairement, d'ordinaire, pour l'ordinaire, communément, usuellement; *madem. Sie das wie -*, faites cela comme à l'ordinaire. [coutumer, f. Gewöhnung (L-), f. action d'accoutumer.]
 Gewölbogen (L-), m. arc, m. voussoir d'une voûte, f. arceau, cintre, m.
 Gewölbe (L-), n. voûte, boutique, f. magasin, m.; unterirdisch - , souterrain, m.; - einer Kirche, caveau d'une église, m.; er hat sein - eröffnet, il a levé boutique; ein - haben, tenir boutique.
 Gewölbspfeiler (L-), m. arc-boutant, m. [vousseau, m.]
 Gewölbsstein (L-), m. voussoir.
 Gewölbsflüge (L-), f. boutée, f.
 Gewölbt (L-), adj. voûté, en voûte, arqué. [boutique, m.]
 Gewölbsgims (L-), m. loyer de voûte.
 Gewölft (L-), adj. couvert de nuages, couvert de nues. [f.]
 Gewölle (L-), n. (chass.) bourre.
 Gewölbt (L-), n. houille; fig. coline, f. tumulte, m.
 Gewöltselt (L-), adj. fait à carreaux; fig. adroit, intelligent.
 Gewölts (L-), n. vermine, f. vers, m. pl. reptiles, f. pl.
 Gewölts (L-), n. épice, f. épicerie, f. pl. aromate, m. mit - handeln, trafiquer en épicerie.
 Gewöltsartig (L-), adj. aromatique. [épice, f.]
 Gewöltsbrühe (L-), f. sauce.
 Gewöltsbüchse (L-), f. boîte aux épices, f. [m.]
 Gewöltsgurke (L-), f. cornichon.
 Gewöltsbast (L-), adj. aromatique.
 Gewöltsbaffigkeit (L-), f. aromatique; goût, aromatique, m. odeur aromatique, f.
 Gewöltsbänfel (L-), m. commerce d'épicerie, m.
 Gewöltsbändler (L-), m. marchand-épicerie, m. [d'épicerie, f.]
 Gewöltsfram (L-), m. boutique.
 Gewöltsfram (L-), m. épicerie, m. épicerie, m. [épices, m.]
 Gewöltsmühle (L-), f. moulin à farine, m.
 Gewöltsnägel (L-), n. girofle, clou de girofle, m.
 Gewöltsnägelbaum (L-), m. girofle, m. [nägeln, m.]
 Gewöltsnägel (L-), f. épicerie, m.
 Gewöltsreich (L-), adj. riche en épicerie, aromatique.
 Gewöltschachtel, f. Gewöltsbüchse.
 Gewöltswaren (L-), f. pl. épicerie, f. pl. [m.]
 Gewöltswein (L-), m. vin épice, m.
 Gewölts (L-), n. (mine) outils, instruments de mineur, m. pl.
 Gewölts (L-), adj. denté, dentelé; (bl.) denché.
 Gewölts (L-), n. querelle, dispute, noise, crierie, f.; er fängt immer - an, il cherche toujours noise.
 Gewölts (L-), n. barguignage, m. lenteur, f.
 Gewölts (L-), n. tiraillement, m.
 Gewölts (L-), adj. dénaire.
 Gewölts (L-), f. Zelt.
 Gewölts (L-), n. tiraillement, m.
 Gewölts (L-), n. outils, instruments, manables, m. pl.
 Gewölts (L-), v. n. sich -, v. pr. convenir, être convenable, être bien; être décent, être honnête, être juste; wie es sich gewölts, comme il convient, comme il faut; es gewölts nicht, il ne convient pas, il n'est pas bienséant; es gewölts ihm nicht, il ne

lui convient pas.
 Gewölts (L-), adj. convenable, décent; dü -, adv. convenablement, d'une manière convenable.
 Gewölts (L-), n. afféteries, simagrées, minauderies, f. pl.
 Gewölts (L-), adj. orné; fig. affecté, affecté; recherché.
 Gewölts (L-), n. charpente, f.
 Gewölts (L-), n. sifflement, f.
 Gewölts (L-), n. chuchoterie, f. chuchotement, m.
 Gewölts (L-), n. race, engeance, f.
 Gewölts (L-), n. branchage, m. ramure, f.
 Gewölts (L-), adj. binaire; gtwweite Zahl, f. nombre binaire, m.
 Gewölts (L-), n. gazouillement, m.
 Gewölts (L-), part. et adj. obligé, forcé, contraint; fig. gêné, affecté. [du fourneau, charge, f.]
 Gewölts (L-), f. goutte, paralysie; terrasse.
 Gewölts (L-), f. veine ischiatique, f. [goutteux, f.]
 Gewölts (L-), adj. arthritique, f. [groseille noire, f.]
 Gewölts (L-), f. groseille noire, f. [lier noir, m.]
 Gewölts (L-), m. groseille.
 Gewölts (L-), adj. paralytique, perclus. [sie, f.]
 Gewölts (L-), f. paralytique, f. [sie, f.]
 Gewölts (L-), adj. arthritique, f. [goutteux; convulsif, f.]
 Gewölts (L-), n. fièvre arthritique, f. [goutteux, m.]
 Gewölts (L-), m. fluxion arthritique, f. [thritique, f.]
 Gewölts (L-), adj. goutteux, arthritique, f. [goutteux, m.]
 Gewölts (L-), n. pl. grains de pivoine, m. pl.
 Gewölts (L-), m. goutteux, m.
 Gewölts (L-), n. remède antiarthritique, m.
 Gewölts (L-), n. diapalme, m.
 Gewölts (L-), n. poudre antiarthritique, f. [pivoine, f.]
 Gewölts (L-), f. pivoine, f. [bryoine, f. sceau de Notre-Dame, m.]
 Gewölts (L-), m. taffetas arthritique, m. [thritique, m.]
 Gewölts (L-), f. (aig.) tourniquet, dévidoir, m.; (drap.) ourdissoir, m.
 Gewölts (L-), m. pignon; fronton, faite, m. [gnon; fronton, m.]
 Gewölts (L-), n. comble à pignon, m.
 Gewölts (L-), n. tympan du fronton, m.
 Gewölts (L-), n. fenêtre à fronton; lucarne faîtière, f.
 Gewölts (L-), adj. en forme de pignon; (bl.) pignonné.
 Gewölts (L-), n. faitage, m. [gnon, f.]
 Gewölts (L-), n. maison à pignon, m.
 Gewölts (L-), f. mur de pignon, m. [m.]
 Gewölts (L-), f. frontispice, f. [frontispice, m.]
 Gewölts (L-), m. (charp.) sous-faîte, m.
 Gewölts (L-), f. poinçon, m.
 Gewölts (L-), v. n. fam. provinc. respirer avec peine.
 Gewölts (L-), m. (mar.) guy, grand mât, m.
 Gewölts (L-), n. grande voile, f.
 Gewölts (L-), f. (mar.) calioerne, f.
 Gewölts (L-), f. coquille béante, f. [f. Gierigkeit.]
 Gewölts (L-), f. Gierigkeit.
 Gewölts (L-), v. n. désirer avec avidité; (mar.) lancer, faire des dans.
 Gewölts (L-), m. (tuil.) tuile gironnée, f.; (cour.) approche, f.
 Gewölts (L-), adj. avide; glouton, goulou; convoiteux; mit gierigen Augen,

d'un oeil de convoitise; -, adv. avidement; gloutonnement, goulument.
 Gewölts (L-), f. avidité; gloutonnerie, f.
 Gewölts (L-), m. torrent, m.
 Gewölts (L-), n. douche, f.
 Gewölts (L-), n. aiguière, f. lavoir, m.
 Gewölts (L-), m. (anat.) muscle arythénoïde, m. [f.]
 Gewölts (L-), n. plaque à recuit, f.
 Gewölts (L-), m. (mon.) pot à recevoir le métal fondu, m. lingotière, f.
 Gewölts (L-), v. a. irr. verser; répandre, jeter; arroser; fondre; couler (des glaces); gegessene Leuchte, m. chandelier de fonte, m.; gegessene Leuchte, n. pl. chandelles moulées, f. pl.; es giebt gerade herunter, il pleut à verse; in eine Form -, fondre dans un moule; Kanonen -, fondre des canons; eine Glocke -, fondre une cloche; Leuchte -, mouler des chandelles; -, n. fonte, f.
 Gewölts (L-), m. fondeur, m.; (mar.) écoupe, escoupe, f.
 Gewölts (L-), f. potée, f.
 Gewölts (L-), f. fonderie; manière de fondre, f.
 Gewölts (L-), m. salaire du fondeur, m. fonte, façon, f.
 Gewölts (L-), n. bronze de fonte, m.
 Gewölts (L-), f. (fond.) serres, f. pl.
 Gewölts (L-), f. moule, f.
 Gewölts (L-), f. fonderie, f.
 Gewölts (L-), f. aiguière, f.; arrosoir, m. [dre, f.]
 Gewölts (L-), f. cuillère à fondre, f.
 Gewölts (L-), n. godet, m. ouverture de moule, f.; - (vor einem Gießofen), écheneau, échenal, m.
 Gewölts (L-), m. cuillère à fondre, f. [deur, m.]
 Gewölts (L-), m. maître fondeur, m.
 Gewölts (L-), f. (fond. c.) matrice, f. [fonderie, m.]
 Gewölts (L-), m. fourneau de fonderie, m.
 Gewölts (L-), f. dalle, rigole, f. évier, m. [d'arrosoir, m.]
 Gewölts (L-), f. tuyau, goulot.
 Gewölts (L-), m. sable, ou sablon de fondeur, m. [L-], f. écope, f.
 Gewölts (L-), f. houlette, f. [m.]
 Gewölts (L-), n. ouvrage de fonte, m.
 Gewölts (L-), m. (fond.) jet, rejet, m.
 Gift, n. poison, m.; thierische -, venin animal, m.; ansteckende -, virus, m.; schleichende -, poison lent, m.; - nehmen, prendre du poison; - beibringen, donner du poison, empoisonner; das - aus einer Wunde saugen, désempoisonner une plaie; fig. - und Galle speien, jeter feu et flamme.
 Giftabtreibend (L-), adj. alexipharmaque, alexitére.
 Giftarznei (L-), f. f. Giftmittel.
 Giftbaum (L-), m. toxicodendron, m. [sonnée, f.]
 Giftbecher (L-), m. coupe empoisonnée, f. [seau empoisonné, m.]
 Giftbeere (L-), f. baie vénéneuse, f.
 Giftbissen (L-), m. gobbe, f. mor.
 Giftbläschen (L-), n. bouteille de fiel, f.
 Giftbohne (L-), f. abrus, m. liane à réglisse, f. pois rouge des Indes, m.
 Giftort (L-), n. mine pyrite d'arsenic, f. minéral vénéneux, m.; weiße -, pyrite blanche, mine d'arsenic blanche, marcassite, f.; braune -, mine d'arsenic brune cubique, marcassite brune cubique, f.
 Giftstift (L-), m. vinaigre contre

Gläsern (L-), adj. de verre, de cristal.
 Gläserz (L-), n. argent vitreux, m. mine d'argent vitreuse, f. [m.]
 Gläserfenster (L-), m. fil de verre, (d'un carrosse), f.; ein-einsetzen, vitrer.
 Gläserfuchigkeit (L-), f. (anat.) humeur vitrée, humeur hyaloïde, f.
 Gläserflasche (L-), f. bouteille, m. façon de verre, m.
 Gläserfluß (L-), m. fluor; fondant, m.
 Gläserformig (L-), adj. en forme de verre.
 Gläserfritte (L-), f. fritte, f.
 Gläsergalle (L-), f. écume de verre, f. sel de verre, m.
 Gläsergeschirr (L-), n. ustensile de verre, vase de verre, m. [m.]
 Gläserglanz (L-), m. éclat vitreux, Gläserglocke (L-), f. cloche de verre, f.
 Gläsergrün (L-), adj. de couleur de Gläserhammer (L-), m. (vit.) bécaïne, f. [verrierie, m.]
 Gläserhandel (L-), m. trafic de Gläserhändler (L-), m. marchand verrier, verrier, m. [verre.]
 Gläserhart (L-), adj. dur comme le Gläserhäutchen (L-), n. (anat.) tunique hyaloïde, f. [rent, m.]
 Gläserhonig (L-), m. miel transparent
 Gläserhütte (L-), f. verrerie, halle, f.
 Gläserhüt (L-), adj. vitreux.
 Gläsern, f. Gläserfen.
 Gläserkasten (L-), m. caisse à verres, f. buffet à verrerie, m.
 Gläserkiste (L-), f. griotte, f.
 Gläserkitt (L-), m. colle à verre, f.
 Gläserkopf (L-), m. (min.) pierre hématite, f.
 Gläserkoralle (L-), f. grain de verre, m.; große -, margriette, f.
 Gläserkorb (L-), m. verrier; corbillon de verre, m.
 Gläsertram (L-), m. verrerie, f.
 Gläsertraut (L-), n. pariétaire, perenniville, f. [f.]
 Gläsertrug (L-), f. boucle de verre, Gläserlaterne (L-), f. lanterne vitrée, lanterne à vitres, f.
 Gläserlämpchen (L-), n. lampion (pour illuminer), m.
 Gläserlinse (L-), f. lentille, f. verre lentillaire, m.
 Gläsermacher (L-), m. verrier, m.
 Gläsermachertunft (L-), f. verrerie, hyalurgie, f.
 Gläsermaler (L-), m. peintre sur verre, apprêteur, émailleur, m.
 Gläsermalerei (L-), f. peinture d'apprêt, art de l'émailleur, m.
 Gläsermasse, f. Gläserfritte.
 Gläsermehl (L-), n. poudre de verre, f. [rie, m.]
 Gläserofen (L-), m. four de verre-
 Gläserpaste (L-), f. verre coloré, m.
 Gläserpech (L-), n. poix sèche, f.
 Gläserperle (L-), f. perle de Vé-nise, fausse perle, f. [m.]
 Gläserplatte (L-), f. plat de verre, Gläserporzellan (L-), n. porcelaine transparente, porcelaine de Réaumur, f.
 Gläserrahnen (L-), m. châssis de verre, m. [m.]
 Gläserröhre (L-), f. tuyau de verre, Gläserscheibe (L-), f. vitre, f. carreau de verre, m.; runde -, rond de Reimetre, m. civette, f.; eine-einsetzen, remettre un carreau de vitre.
 Gläser schleifen (L-), n. art de polir les verres, m.
 Gläser schleifer (L-), m. polisseur

de verres, polisseur de glaces, m.
 Gläser schmelz (L-), m. soude, f.; grains de verre, m. pl.
 Gläser schrant (L-), m. armoire pour les verres, f. [vitre, m.]
 Gläser schränkchen (L-), n. buffet
 Gläser spath (L-), m. spath fusible, spath vitreux, m. [verre, m.]
 Gläser spinnen (L-), n. filage du
 Gläser spinner (L-), m. fileur de verre, m. [verre fossile, m.]
 Gläser stein (L-), m. pierre à verre, f.
 Gläser tafel (L-), f. table de verre, f. plat de verre, m.; tringlette, f.
 Gläser thür (L-), f. porte vitrée, f.
 Gläser tropfen (L-), m. larme de verre, larme batavique, f.
 Gläser tuch (L-), f. vernis, m. couverte, f. émail en poudre, émail (des dents), m.
 Gläser türen (L-), v. a. plomber, vernir, vernisser; Badmetz -, glacer des confitures. [habile, f.]
 Gläser urde (L-), f. terre vitri-
 Gläser waare (L-), f. verrerie, ver-
 Gläser werf (L-), f. vitrage, m. cloi-
 Gläser werc (L-), n. verrerie, f.; fléne
 Gläser werc, adj. et adv. lisse, uni, poli; lissé; glissant; glatte Haat, n. cheveux lisses, m. pl.; glatte Haut, f. peau unie, peau douce, f.; glatte Kinn, n. menton sans poil, m.; fig. glatte Zunge, f. langue bien déliée, f.; glatte Worte, n. pl. paroles doucereuses, f. pl.; die Hefen liegen an, les culottes sont comme collées sur les cuisses; die Strümpfe liegen an, les bas chaussent bien; - machen, lisser, unir; - hebeln, recaler; fig. glatte Worte geben, donner de belles paroles, donner des paroles emmiel-
 Gläser tabelle (L-), f. alézoire, f.
 Gläser tuch (L-), f. poliment, poli, m. lissure; litharge, glette, f.
 Gläser tuch (L-), n. verglas, m.
 Gläser tuchen (L-), v. imp. verglaser; est glatteist, il tombe du verglas, il fait du verglas.
 Gläser tuchen (L-), n. fer à passer; fer à brunir, m.
 Gläser tuch, v. a. lisser, polir; (rel.) brunir; (taun.) dresser; - n. poliment; brunissage, m.
 Gläser tuch (L-), m. lisseur, polisseur; brunisseur, m.
 Gläser tuch (L-), f. lime douce, f.
 Gläser tuch (L-), m. varlope, f. recaloir, m.
 Gläser tuch (L-), n. lissoir; brunissoir, m.; (cord.) biseigle, luis, m. guinche, f.
 Gläser tuch (L-), f. (fab.) lissoir, m.
 Gläser tuch (L-), m. (rel.) fer à brunir, lissoir, m.
 Gläser tuch (L-), f. machine à lisser, f. lissoir, m.
 Gläser tuch (L-), m. lissoir, polissoir, m. pointe, f.
 Gläser tuch (L-), m. pierre à lisser, patte de loup, f.
 Gläser tuch (L-), m. dent de loup, f.
 Gläser tuch (L-), adj. fig. douce-
 Gläser tuch (L-), f. tête chauve, f.
 Gläser tuch (L-), adj. chauve.
 Gläser tuch (L-), m. tête chauve, f. pelé, m.
 Gläser tuch (L-), m. foi; croyance, f.; ohne Iron und Glauben, sans foi; dazu gehört ein starkes -, cela est bien difficile à croire; zu welchem Glauben befe-nen Sie sich? quelle croyance profes-siez-vous? Glauben schenken, Glauben beimeßen, ajouter foi à ...; Glauben an

etwas haben, avoir croyance en qch.
 Glauben an einen haben, avoir foi à qn.;
 Glauben an qn.; seinen Glauben verändern,
 Glauben ändern, changer de religion; den christlichen
 Glauben annehmen, se faire chrétien.
 Glauben (L-), v. a. et n. croire; penser, présumer; an etwas -, croire à qch.; ich glaube Ihnen auf Ihr Wort,
 je vous crois sur votre parole; wie hätte das geglaubt? qui aurait cru cela!
 das ist gut nicht zu -, cela passe toute croyance; man wird es ihm nicht -, il n'en sera pas cru; an Gott -, croire en Dieu; einen Gott -, croire un Dieu; an die Unsterblichkeit -, croire l'immortalité; an Wunder -, croire aux miracles. [tasie, f.]
 Glaubensabfall (L-), m. apos-
 Glaubensänderung (L-), f. changement de religion, m.
 Glaubensartikel (L-), m. article de foi, m.
 Glaubensbekenntniß (L-), n. confession, ou profession de foi, f. symbole de la foi, crédo, m.; sein - ablegen, faire sa confession de foi.
 Glaubensbruder (L-), m. qui
 Glaubensgenos (L-), est de la même confession, religion, ou communion.
 Glaubensgericht (L-), n. inquisition, f. tribunal d'inquisition, m.
 Glaubensgrund (L-), m. fondement de la foi, m. base de la foi, f.
 Glaubenslehre (L-), f. dogme de foi, m.
 Glaubensmeinung (L-), f. opinion en matière de foi, f.
 Glaubenspartei (L-), f. parti en matière de religion, m. secte religieuse, f. [foi, m.]
 Glaubenspunkt (L-), m. point de
 Glaubensreiniger (L-), m. ré-
 formateur en matière de foi, m.
 Glaubensreinigung (L-), f. réformation, f.
 Glaubenssache (L-), f. matière de foi, f. point de religion, m.
 Glaubensschwärmer (L-), m. fanatique, m. [fanatisme, m.]
 Glaubensschwärmerei (L-), f.
 Glaubensscrupel, f. Glaubenszweifel.
 Glaubensvorschrift (L-), f. règle de foi, f.
 Glaubenswahrheit (L-), f. vé-
 rité de croyance, f. [foi, f.]
 Glaubenszwang (L-), m. gêne de
 Glaubenszweifel (L-), m. scrupule de foi, scrupule sur la foi, m.
 Glaubenssalz (L-), n. (ap.) sel de Glauber, m.; (chim.) soude sulfatée, f. sulfate de soude, m.
 Glaubhaft (L-), adj. croyable, digne de foi, authentique; glaubhafte Zeugniß, n. témoignage digne de foi, m.; glaubhafte Urkunde, f. acte authentique, m.
 Glaubhaftigkeit (L-), f. authentici-té, f.; (th.) crédibilité, f.
 Gläubig (L-), adj. fidèle; gläubige Seelen, f. pl. âmes fidèles, f. pl.; gläu-bige Vertrauen, n. confiance assurée, f.
 Gläubiger (L-), m. créancier, m.; (com.) crédeur, m. [f.]
 Gläubigerin (L-), f. créancière,
 Gläublich (L-), adj. croyable, vraisemblable, probable; das ist faum -, on peut à peine le croire. [té, f.]
 Gläublichkeit (L-), f. probabili-
 Gläubwürdig (L-), adj. digne de foi, digne de croyance, croyable.
 Gläubwürdigkeit (L-), f. au-thenticité; vraisemblance, probabi-lité, f.; (th.) crédibilité, f.
 Gläubig, adj. véritable, vert blan-châtre.

Gläulichheit (-), m. (mine) lavoit à mine, m.
 Gleich (-), adj. droit, égal, uni; plat, plain, ras; pareil, semblable; pair; équivalent, équipollent; même; dem Wasser -, à fleur d'eau; der Erde -, à fleur de terre, rez terre; zu gleicher Zeit, en même temps, dans le même temps; von gleichem Werthe, équivalent, équipollent; von gleichem Alter, d'un même âge, d'un âge égal; von gleicher Höhe, de pareille hauteur; - ewig, coéternel; - weit, à égale distance; ohne Gleichen, sans pareil; keine Gleichen, son semblable, son pareil, son égal; in allen Stücken einander -, de pair; es ist ihm Alles -, tout lui est égal; sie sind von gleichem Stande, ils sont d'une condition égale; beide haben gleiches Verdienst, tous les deux sont d'un mérite égal; es ist ihm feiner -, il est sans pair; prov. - und - gefällt sich gern, qui se ressemble, s'assemble; fagot cherche bourrée; Alles - machen, mettre tout à l'uni; in gleiche Theile theilen, diviser en parties égales, partager également; Gleiches mit Gleichem vergelten, rendre la pareille; sich über seine Gleichen erheben, se mettre hors de ou du pair; gleichen Schritt halten, marcher de pair; gleichen Antheil haben, avoir même part; -, adv. uniment, également, pareillement; - achten, estimer autant l'un que l'autre; - behandeln, traiter également; sich -bleiben, être d'un caractère égal; - gelten, valoir autant, être égal, être de la même valeur, équipollent; - hängen, planer, égarer; - tunnen, égarer; - lauten, avoir le même son, être à l'unisson, accorder; être de même teneur; - machen, égarer, égaliser, rendre égal, rendre uni; rendre la pareille; dem Geboden - machen, abattre rez-pied, abattre rez-terre; - richten, dresser, mettre droit; - sehen, ressembler; - sein, être égal; cinander - sein, se ressembler; sich einem - stellen, s'égalier à qn; es einem - thun, égarer qn.; - werden, devenir égal, devenir semblable.
 Gleich, adv. d'abord, incontinent, aussitôt, tout de suite, tout-à-l'heure, à l'heure même, dès ce moment; er wird - abreisen, il va partir; er wird - kommen, il va venir; es wird - vier Uhr schlagen, quatre heures vont sonner, il sonnera bientôt quatre heures, ich werde - gehen, j'irai aussitôt; ich will es Ihnen geben, weil Sie - da sind, je vous le donnerais, puisque vous êtes tout porté ici; -, conj. wenn -, quoique, quand même, quand; - als wenn, comme si; wenn - Du mein Bruder wärest, fussest-tu mon frère; ist sie - nicht schön, so ist sie doch gut, si elle n'est pas belle, du moins elle est bonne.
 Gleichartig (-), adj. homogène, similaire. [généité, f.]
 Gleichartigheit (-), f. homogénéité, f.
 Gleichbedeutend (-), adj. synonyme.
 Gleichbreit (-), adj. d'égal largeur; (bot.) linéaire.
 Gleichdeutigkeit (-), f. synonymie, f.
 Gleichheit (-), f. égalité, f.
 Gleichempfindend (-), adj. sympathisant, sympathétique.
 Gleiches (-), v. a. égarer, unir, aplanir; égaliser; ajuster (une balance); -, v. n. irr. ressembler; einem in etwas -, égarer qn. en qch.
 Gleichentfernt (-), adj. équidistant.

Gleich (L-), m. (géog.) équateur, m. ligne équinoxiale, f.
 Gleichgestalt (-), adv. égalemment, de même.
 Gleichgerade (-), adv. de même, pareillement.
 Gleichfarbig (-), adj. de la même couleur.
 Gleichfarbigheit (-), f. identité.
 Gleichförmig (-), adj. conforme, uniforme, égal, semblable; -, adv. conformément, uniformément, également; sie waren alle - gekleidet, tous étaient habillés uniformément.
 Gleichförmigkeit (-), f. uniformité, conformité, f.; rapport, m.; convenance, ressemblance, égalité, f.
 Gleichgültig (-), adj. indifférent, égal; indolent; die Sache ist mir -, l'affaire m'est indifférent; -, adv. indifféremment, avec indifférence.
 Gleichgültigkeit (-), f. indifférence, indolence; insouciance, f.
 Gleichheit (-), f. conformité, égalité; parité, convenance, f.; rapport, m. ressemblance, f.; - der Stimmen, parité et égalité; - der Gedanken, identité des pensées, f.
 Gleichheitszeichen (-), m. signe d'égalité, m. [cord, m.]
 Gleichklang (-), m. unisson, accord.
 Gleichkommend (-), adj. équipollent; équipollé.
 Gleichlang (-), adj. de même longueur, égal. [lele.]
 Gleichlaufend (-), adj. parallèle.
 Gleichlaufigkeit (-), f. parallélisme, m.
 Gleichlaut (-), m. unisson, m.; consonnance, f.; - eines Wortes, homonymie, f.
 Gleichlautend (-), adj. consonnant, accordant; homonyme; égal, conforme; gleichlautende Abchrift, f. duplicata, copie, f.
 Gleichmacher (-), m. égaliste, niveleur, m.
 Gleichmachung (-), f. aplaniement; également, m.; égalisation, f.; nivellement, m.
 Gleichmaß (-), n. symétrie, proportion, f.
 Gleichmäßig (-), adj. de la même mesure, pareil; -, adv. pareillement, de la même manière.
 Gleichmäßigigkeit (-), f. proportionnalité, proportion, f.
 Gleichmuth (-), m. assiette d'esprit, égalité d'humeur, indifférence, f.; er verlor seinen gleichmuthigen -, il perdit son assiette ordinaire; den Tod mit - erwarten, attendre la mort avec résignation.

Gleichmüthig (-), adj. d'une humeur égale; indifférent. [muth.]
 Gleichmüthigkeit (-), f. f. Gleichgütigkeit (-), adj. homologue; correspondant.
 Gleichnamigkeit (-), f. identité de noms, f.
 Gleichniß (-), n. parabole; comparaison, f.; sich eines Gleichnißes bedienen, se servir d'une parabole, ou d'une comparaison. [allégorie, f.]
 Gleichnißrede (-), f. parabole, Gleichnißweise (-), adv. en parabole, paraboliquement, par comparaison.
 Gleichsam (-), adv. comme, comme si, à peu près, presque, pour ainsi dire.
 Gleichschalig (-), adj. équivalente.
 Gleichschmelzig (-), adj. [gem.] isocèle. [poids, également difficile.]
 Gleichschwer (-), adj. de même valeur, équivalent, équipollent.
 Gleichseitig (-), adj. uni de sentimens.
 Gleichseitigkeit (-), adj. conforme, semblable, de même forme.
 Gleichseitigkeit (-), adj. d'accord, accordé, mis à l'unisson; fig. des mêmes sentimens.
 Gleichgewicht (-), n. équilibre, m. (pein.) pondération, f.; fig. équilibre, m.; - eines Schiffes, estive d'un vaisseau, f.; fig. europäische -, équilibre de l'Europe, m.; ins - setzen, armer; das - halten, balancer, contrebalancer; das - verlieren, perdre l'équilibre.
 Gleichgewichtselbst (-), f. statique, f. [lent, équipollent.]
 Gleichgültig (-), adj. équivalente.
 Gleichgütig (-), adj. indifférent, égal; indolent; die Sache ist mir -, l'affaire m'est indifférent; -, adv. indifféremment, avec indifférence.
 Gleichgültigkeit (-), f. indifférence, indolence; insouciance, f.
 Gleichheit (-), f. conformité, égalité; parité, convenance, f.; rapport, m. ressemblance, f.; - der Stimmen, parité et égalité; - der Gedanken, identité des pensées, f.
 Gleichheitszeichen (-), m. signe d'égalité, m. [cord, m.]
 Gleichklang (-), m. unisson, accord.
 Gleichkommend (-), adj. équipollent; équipollé.
 Gleichlang (-), adj. de même longueur, égal. [lele.]
 Gleichlaufend (-), adj. parallèle.
 Gleichlaufigkeit (-), f. parallélisme, m.
 Gleichlaut (-), m. unisson, m.; consonnance, f.; - eines Wortes, homonymie, f.
 Gleichlautend (-), adj. consonnant, accordant; homonyme; égal, conforme; gleichlautende Abchrift, f. duplicata, copie, f.
 Gleichmacher (-), m. égaliste, niveleur, m.
 Gleichmachung (-), f. aplaniement; également, m.; égalisation, f.; nivellement, m.
 Gleichmaß (-), n. symétrie, proportion, f.
 Gleichmäßig (-), adj. de la même mesure, pareil; -, adv. pareillement, de la même manière.
 Gleichmäßigigkeit (-), f. proportionnalité, proportion, f.
 Gleichmuth (-), m. assiette d'esprit, égalité d'humeur, indifférence, f.; er verlor seinen gleichmuthigen -, il perdit son assiette ordinaire; den Tod mit - erwarten, attendre la mort avec résignation.

Glied, m. [un] membre, m.; article, m.; jointure, f. chaînon (d'une chaîne), m.; (mil.) rang, m. file, f.; (fig.) membre; terme, m.; (dr.) degré de parenté, m.; Glied an den Fingern und Zehen, phalanges, f. pl.; männliche -, membre viril, m.; (mil.) letzte Mann im

Geldfene (L-), f. écu d'or, écu
 Geldfachs (L-), m. saumon doré, m.
 Geldfack (L-), m. cire jaune d'or, f.
 or en chaux, vernis d'or, m. aventure-
 rine, f.; giroflée jaune, f. violier
 jaune, m.
 Geldlohn (L-), m. lame d'or, f.
 Geldlohnschläger (L-), m. lami-
 neur d'or, écaqueur d'or, m.
 Geldleder (L-), n. cuir doré, m.
 Geldlein (L-), m. chrysolithe, f.
 Geldleiste (L-), f. triangle d'or,
 triangle dorée, f.
 Geldlilie (L-), f. hémérocale
 jaune, f.; lis jaune, m.
 Geldlockig (L-), adj. blond doré
 en boucles, blondin, m.
 Geldmacher (L-), m. alchimiste,
 alégre, m.
 Geldmachererl (L-), f. alchimie,
 f. art hermétique, m.
 Geldmasse (L-), f. masse d'or, f.
 Geldmine (L-), f. mine d'or, mine
 aurifère, f. [pièce d'or, f.
 Geldmünze (L-), f. monnaie d'or,
 Geldniederschlag (L-), m. (chim.)
 précipité d'or, m. [m.
 Geldpapier (L-), n. papier doré,
 Geldplättchen (L-), n. pailette
 d'or, f. [d'or, écaqueur d'or, m.
 Geldplättler (L-), m. lamineur
 Geldprobe (L-), f. essai du titre
 de l'or, m. touche d'or, f. essai de la
 mine d'or, m.
 Geldpulver (L-), n. or en poudre,
 m. prandre d'or, f.
 Geldpurpur (L-), m. pourpre de
 Cassius, m. [d'or, f.
 Geldwaage (L-), f. bouffette
 Geldwegen (L-), m. (artif.) pluie
 d'or, f. [m.
 Geldweiser (L-), m. héron doré,
 Geldweinste (L-), f. reinette
 jaune, reinette dorée, f.
 Geldwing (L-), m. bague d'or, f.
 Geldwand (L-), m. sable d'or,
 sable doré, m.
 Geldschaum (L-), m. oripeau, m.
 Geldschneider (L-), m. affineur
 d'or, m. [d'or, pifre, m.
 Geldschläger (L-), m. batteur
 Geldschlägerhäuten (L-), n.
 baudruche, f.
 Geldschlägerpapier (L-), n.
 papier de batteur d'or, m.
 Geldschmied (L-), m. orfèvre, m.
 Geldschmiedesegel (L-), m. com-
 pagnon d'orfèvre, m.
 Geldschmiedesjunge (L-), m.
 apprenti d'orfèvre, m.
 Geldschmiedszeichen (L-), n.
 coin, m. marque d'orfèvre, f.
 Geldschönchen (L-), n. mignon, m.
 Geldspinner (L-), m. fileur d'or,
 [lingot d'or, m.
 Geldstange (L-), f. barre d'or, f.
 Geldstab (L-), f. barre d'or, f.
 Geldstein (L-), m. chrysolithe;
 pierre de touche, f. [or, m.
 Geldsticker (L-), m. brodeur en
 Geldstickerel (L-), f. broderie
 en or, f.
 Geldstickerin (L-), f. brodeuse
 d'or, m. [d'or, m.
 Geldstoff (L-), m. drap d'or, bro-
 dé, m. [f.
 Geldstreifen (L-), m. raie dorée,
 [or minéralisé, m.
 Geldstück (L-), n. pièce d'or, f.
 Geldstufe (L-), f. mine d'or, f.
 Geldteig (L-), m. or en pâte, m.
 Geldteppich (L-), m. tapis broché
 d'or, m. [soliel, f. or potable, m.
 Geldtractur (L-), f. teinture du
 Geldrechter (L-), f. mignonne, f.
 Geldreife (L-), f. galon d'or, m.
 Geldredel (L-), f. houpe d'or,

bouffette d'or, f.
 Geldverbrannt (L-), adj. cha-
 marré de galons d'or.
 Geldwaare (L-), f. ouvrage d'or-
 fèvre, m. orfèvrerie, f.
 Geldwaage (L-), f. trébuchet, m.
 balance à trébuchets, f.; (non-) bi-
 quer, m.; jedes Wort auf die - legen,
 peser toutes les paroles.
 Geldwäsche (L-), f. lavoir; la-
 vage de l'or, m.
 Geldwäscher (L-), m. orpailleur,
 Geldwasser (L-), n. eau de vie
 de Danzig, f. [d'or, m.
 Geldweinstein (L-), m. tartarite
 Geldwirker (L-), m. fabricant de
 drap d'or, m.
 Geldwolf (L-), m. chakal, jakal, m.
 Geldwurm (L-), m. bupreste, m.
 Geldwurz (L-), f. éclairie, chéli-
 Gölz, m. golfe, m. [doine, f.
 Geldel (L-), f. gondole, f.; - eien
 Lustfährer, nacelle d'un aérostat, m.
 Geldelührer (L-), m. gondole,
 lier, m. [mètre, m.
 Geniometer (L-), m. gonio-
 Geniometrie (L-), f. gonio-
 métrie, f.
 Gennen (L-), v. a. ne pas envier;
 souhaiter, se rejouir de ...; fam. ac-
 corder, permettre, donner; nicht -,
 envier, porter envie de ...; être jaloux
 de ...; être envieux de ...; - Sie mir
 Ihre Gewogenheit, accordez-moi vos
 bonnes grâces; er gönnt mir kein Ver-
 gnügen, il m'envie chaque plaisir; ich
 gönne ihm kein Glück, je ne lui envie
 pas sa fortune; ich gönne ihm kein Glück
 nicht, je suis envieux de sa bonne for-
 tune. [teur, mécène, m.
 Genner (L-), m. patron, protec-
 Gennerin (L-), f. patronne, protec-
 trice, f. [m. protection, f.
 Gennerschaft (L-), f. patronage,
 Gempel (L-), m. (mine) engin, m.
 machine à molette, f.
 Gempelhund (L-), m. chien, m.
 Gerdich (L-), adj. gerdische Knoten,
 m. noeud gordien, m. [f.
 Gese (L-), f. bière de Goslar, gese,
 Gesse (L-), f. ruisseau, égout, can-
 nal; évier, m. [dalle, f.
 Gesslein (L-), m. évier, m.
 Gest, m. Dieu, m.; großer -! Dieu!
 - gebe es! Dieu le veuille! - hilf!
 Dieu vous bénisse! Dieu vous soit en
 aide! bei -, par Dieu! weiß -! Dieu
 le sait! da sei - ver, à Dieu ne plaise!
 - bewahre! Dieu m'en garde! um Gots-
 tes willen! pour l'amour de Dieu!
 gratuitement, par charité; von - und
 Redenswegen, à bon droit.
 Gethähnlich (L-), adj. semblable
 à Dieu.
 Gethbekenner (L-), m. théiste, m.
 Getherbild, f. Gethenbild.
 Getherbote (L-), m. Mercure, m.
 Gethergeben (L-), adj. avoué,
 ou résigné à la volonté de Dieu.
 Gethergeschichte (L-), f. my-
 Getherlehre (L-), f. tholo-
 gie, f.
 Gethersis (L-), m. olympie, m.
 Getherspeise (L-), f. ambrosie, f.
 Getherspruch (L-), m. oracle, m.
 Gethertant (L-), m. nectar, m.
 Gethersacker (L-), m. cimetière,
 m.
 Gethesdienst (L-), m. culte divin,
 service divin, m.; (cat.) office, m.;
 den - besuchen, fréquenter les églises,
 aller à l'église; dem - bewohnen, as-
 sister au service.
 Gethesdienstlich (L-), adj. reli-

gieux; -, adv. religieusement.
 Gethesfriede (L-), m. trêve de
 Dieu, trêve du Seigneur, f.
 Gethesfürdt (L-), f. crainte de
 Dieu, piété, religion, f.
 Gethesfürdtig (L-), adj. crai-
 gnant Dieu, pieux, dévot; -, adv.
 pieusement; die Kinder sind - erzogen,
 ces enfants sont élevés dans la crainte
 de Dieu; - leben, vivre pieusement.
 Gethesgelahrtheit (L-), f. théo-
 logie, f. [logien, m.
 Gethesgelehrte (L-), m. théo-
 Gethesgericht (L-), n. jugement
 de Dieu, m.; ordalie, f.
 Getheshaus (L-), n. maison de
 Dieu, f. temple, m. église, f.
 Gethesjämmerlich (L-), adv.
 fam. misérablement, pitoyablement.
 Getheskasten (L-), m. tronc, m.
 caisse des pauvres, f.
 Gethesfülein (L-), n. vache à
 Dieu, f. [Dieu; agnus, m.
 Gethesflamm (L-), n. agneau de
 Getheslästerer (L-), m. blas-
 phémateur, m. [phème, m.
 Getheslästerlich (L-), adj. blas-
 phématoire. [phème, m.
 Getheslästerung (L-), f. blas-
 Getheslehre (L-), f. théologie, f.
 Getheslehrer (L-), m. théologien,
 m.
 Gethesleugner (L-), m. athée,
 Gethesleugnerin (L-), f. im.et.f.
 Gethesleugnerisch (L-), adj.
 athée. [isme, m.
 Gethesleugnung (L-), f. athé-
 Getheslohn (L-), m. récompense
 de Dieu, f.; um -, par charité; Sie
 werden dafür einen - haben, vous en
 aurez la récompense de Dieu, Dieu
 vous en récompensera.
 Gethesmann (L-), m. homme
 pieux, m.
 Gethesmord (L-), m. déicide, m.
 Gethespfennig (L-), m. denier
 à Dieu, m.
 Gethestisch (L-), m. sainte cène,
 table de Dieu, communion, f.; zu
 Gethestische gehen, aller à la commu-
 nion; s'approcher de la sainte table,
 ou de la sainte cène.
 Gethesurtheil (L-), n. ordalie, f.
 Gethesverächter (L-), m. con-
 tempteur de Dieu, homme profane,
 profane, m.
 Gethesverachtung (L-), f. ir-
 religion, impiété, f.
 Gethesverehrung (L-), f. véné-
 ration envers Dieu, f.
 Gethesvergeffen (L-), adj. im-
 pie. [impiété, f.
 Gethesvergeffenheit (L-), f.
 Getheswort (L-), n. parole de
 Dieu, bible, f. saintes écritures, f. pl.
 Gethgefällig (L-), adj. agréable
 à Dieu. [dité, f.
 Geththeit (L-), f. divinité; poet.
 Gethin (L-), f. déesse, f.
 Gethlich (L-), adj. divin, de Dieu;
 théologal; fig. divin; -, adv. divine-
 ment.
 Gethlichkeit (L-), f. divinité; nature
 divine, essence divine, f.
 Gethlos (L-), adj. impie, méchant,
 profane; gethlose Lehre, f. doctrine
 athée, f. [méchanceté, f.
 Gethlosigkeit (L-), f. impiété,
 Gethmensch (L-), m. Dieuhomme,
 théantropie, Jésus Christ, m.
 Gethfelig (L-), adj. pieux, reli-
 gieux, dévot; ein gethfeliges Leben füh-
 ren, mener une vie pieuse.
 Gethfeligkeit (L-), f. piété, dé-
 votion, f. [soffen.
 Gethvergeffen (L-), f. Gethesver-

(chass.) herbeiller; fig. die Stugel grasf, la boule rase l'herbe.
 Graferci (-) f. fauchage, herbage, m.
 Grasfarbe (-) f. couleur d'herbe.
 Grastect (-) m. place herbeuse, f. petit gazon, herbage, m.; tache d'herbe, f.
 Grastessend (-) adj. herbivore.
 Grastroch (-) m. grenouille muette, grenouille rousse verte, f.
 Grastutter (-) n. herbage, m.
 Grastutterung (-) f. fourrage vert, m. [verger, m.]
 Grastgarten (-) m. jardin herbu.
 Grastgrün (-) adj. vert d'herbe.
 Grasthalm (-) m. brin d'herbe, m.
 Grasthacht (-) m. brocheton, m.
 Grasthirs (-) m. cerf maigre, m.
 Grasthuhn (-) n. girardin, m.
 Grasthüpf (-) m. f. Neufgrêde.
 Grasthüt (-) adj. qui sent l'herbe; qui a un goût d'herbe.
 Grastig (-) adj. herbeux, herbu.
 Grastimig (-) adj. poussé, germé. [f.]
 Grastorb (-) m. corbeille à l'herbe.
 Grastore (-) n. herbage, m. pe-louse, f. [tre, m.]
 Grastäuffer (-) m. rôle terres-Grästling (-) m. marcotte, f.
 Grastmad (-) f. (econ.) vachère, f.
 Grastmide (-) f. fauvette, f.
 Grastneste (-) f. oeillet, m.
 Grastnosp (-) m. gazon, herbage, m. pelouse, f.; - zum Stachelpfeile, bou-luerin, m.
 Grastreich (-) adj. herbeux, herbu.
 Grastig (-) f. Grästlich.
 Grastiene (-) f. fauchet, m.
 Grastieren (-) v. n. fam. régner, courir; - vieit Kraftheiten, il régné, ou il court beaucoup de maladies.
 Grastisch (-) adj. hideux, terrifi-ble; effroyable; - adv. hideusement, effroyablement, épouvantablement.
 Grastischheit (-) f. horreur, f.
 Grastivert (-) m. petit pivot, m.
 Grastivert (-) n. gazon, herbage, m. [turage, m.]
 Grastwisch (-) m. herbage à pa-Grastwurzel (-) f. chieudent, m.
 Grastm. tranchant, fil, m.
 Grastüte (-) f. arête, f.; (men.) lan-cuette, f.; die Gräten auemagen, ôter les arêtes, désosser.
 Grastisch (-) m. poisson à arêtes, f. Grät.
 Grastischel (-) m. bouvet, mâle, m.
 Grastäl (-) n. f. Gnadengehant.
 Grastias (-) n. grâces, f. pl.
 Grastification (-) f. grati-fication, f.
 Grastig (-) adj. qui a des arêtes.
 Grastis (-) adv. gratis.
 Grastige (-) f. scie à rainures, scie à languettes, f. [tier, m.]
 Grastparr (-) m. (arch.) arê-Grastparr (-) v. a. fam. écar-Grastparr (-) quiller les jambes, marcher les jambes écarquillées; - n. écarquillage, m.
 Grastparr (-) m. personne qui félicite, f. [tion, congratulation, f.]
 Grastparr (-) f. félicita-tion, congratulation, f.
 Grastparr (-) v. n. féliciter qn. [congratuler qn.]
 Grastparr (-) m. jardin po-tager, potager, m.
 Grast (-) adj. et adv. gris, grison; - m. ligne grise, f.; (chim.) stane Rüst, n. spode, tutie, f.; in grauer Zeit, dans les temps les plus re-culés; er wird schon -, il devient déjà gris; dariber lasse ich mir fein graies

haar waschen, je n'en suis point en peine, cela ne me cause point de sou-cis; - anstreichen, grisailier; - werden, grisonner; sich - steiden, s'habiller de gris; in - malen, travailler en grisaille, faire de la grisaille.
 Grautig (-) adj. qui a les yeux gris. [m.]
 Graubart (-) m. grison, barbon, [m.]
 Graubärtig (-) adj. grison.
 Graublau (-) adj. gris bleu.
 Grauel (-) m. fam. peur, hor-reur, répugnance, aversion, f.; es geht mir der - an, j'ai de l'horreur; es kam mir ein - an, je fus saisi de peur.
 Grauel (-) m. horreur, abomina-tion, exécution, f.; das ist mir ein -, j'ai de l'horreur pour cela; ein - sein, zum - sein, être en horreur, être en abomination. [horrible, f.]
 Grauelthat (-) f. horreur, action [horrible, f.]
 Grauel (-) v. n. grisonner; fig. der Tag grauet, le jour commence à poindre; -, v. imp. avoir de l'hor-reur, avoir de l'aversion; es grauet ihm vor der Arbeit, il a le travail en dé-gout, il a un dégoût pour le travail.
 Grauehaft (-) adj. qui fait horreur. [horrible, f.]
 Grauerlich (-) adj. peureux,
 Graufint (-) m. soucie, soulcie, f.
 Graugelb (-) adj. gris jaune.
 Graugrün (-) adj. gris verdâtre.
 Grauhaarig (-) adj. grison.
 Graueblöhen (-) n. grisette, f.
 Graueopf (-) m. grison, m. tête grise, f.; petit canard brun (oiseau), m.
 Graulich (-) adv. grisâtre.
 Graulich (-) adj. horrible, ter-rible, abominable, exécration, affreux; énorme, excessif; grauliche Wetter, n. temps affreux, temps horrible, m.; -, adv. terriblement, horriblement; ex-cessivement, énormément. [f.]
 Graumeise (-) f. mélange grise,
 Graupe (-) f. orge mondé, fro-ment mondé; grésil, m.; (mine) mine bocardée, f.
 Graupeln (-) v. imp. grésiller; - n. grésillement, m.
 Graupennühle (-) f. moulin à morder l'orge, m. [d'orge, f.]
 Graupenschleim (-) m. crème
 Grause (-) adj. effroyable, affreux; -, n. effroi, m. horreur, f.; -, m. dé-bris, décombres, m. pl.
 Grausam (-) adj. cruel, inhu-main; fig. excessif, extrême; graus-same Schmerz, m. douleur excessive, f.; -, adv. cruellement, excessivement, extrêmement.
 Grausamkeit (-) f. cruauté, f.
 Grauschichtig (-) adj. gris mou-cheté.
 Grauschimmel (-) m. cheval grison, cheval rouan, m.
 Grausen (-) v. imp. avoir de l'horreur, avoir de l'aversion, avoir peur. [vantage, peureux, m.]
 Graufend (-) adj. horrible, épou-Gräufpecht (-) m. piochet, grim-pereau grisâtre, m.
 Grauwade (-) f. grès gris, m.
 Grauwert (-) n. petit-gris, m.
 Grauvren (-) v. a. graver; fig. (dr.) charger.
 Grauvrunst (-) f. gravure, f.
 Gravität (-) f. gravité, f. sé-rieux, m. [tion, f.]
 Gravitation (-) f. gravita-tion, f.
 Gravität (-) adj. grave, sérieux; -, adv. gravement, sérieu-Gravität (-) f. grâce, f.
 Gregorianisch (-) adj. gré-gorien.

Greif (-) m. griffon; condor, m.
 Greifbar (-) adj. palpable.
 Greifen (-) v. a. et n. irr. prendre, saisir qch.; se saisir de qch., toucher, tâter; die Feile greift nicht, la lime n'y prend; greift es nur an! touchez-y tou-jours; das kann man mit Händen -, cela se touche au doigt, cela est très-palpable; einen bei den Haaren -, prendre qn. par les cheveux; an den Puls -, tâter le pouls; an etwas -, nach etwas -, prendre qch., porter la main sur qch., toucher à qch.; nach einer Waffe -, se saisir d'une arme; (mus.) falsch -, toucher faux; einen unter das Kinn -, passer la main sous le menton de qn.; zur Feder -, prendre la plume; nach dem Hute -, porter la main à son chapeau; (méc.) in einan-der -, s'engrêner, engrêner; zum Werke -, mettre la main à l'oeuvre; aus Herz -, toucher le coeur; in seinen eigenen Wufen -, mettre la main à sa conscience; einem ans Leben -, atten-ter à la vie de qn.; einem unter die Arme -, soulager qn.; einem ins Amt -, em-piéter sur la charge de qn.; einem in seine Rechte -, empiéter sur les droits de qn.; zu einem Handwerke -, s'appli-quer à un métier, choisir un métier; zu einem Mittel -, prendre un expé-dient; um sich -, se répandre, gagner de tous côtés.
 Greifgeier (-) m. condor, m.
 Greifflau (-) f. griffe, serre, f.; hintere -, avillon, m.
 Greifzirkel (-) m. compas de tourneur, m. [-, n. pleurs, f. pl.]
 Greinen (-) v. n. pop. pleurer;
 Greiner (-) m. pleureur, m.
 Greis (-) adj. grison; greise Bart, m. barbe grisonne, f.; -, m. vieillard, m.
 Greisen (-) v. n. p. u. grisonner.
 Greisenalter (-) n. vieillesse, f. âge caduc, m.
 Greißl (-) adj. trop clair, trop vif; (pein.) cru; fig. aigu et perçant; zu getelle Farben, f. pl. couleurs trop dures, f. pl.; getelle Sicht, n. lumière crue, f. [dureté, f.]
 Greißheit (-) f. (pein.) crudité;
 Grenadier (-) m. grenadier, m.
 Grenadierregiment (-) n. régiment de grenadiers, m.
 Grenadiermühe (-) f. bon-net de grenadier, m.
 Grenadel (-) m. verrou, m.; barro (à barricader), f.
 Grenadelbaum (-) m. timon (d'une charue), m. [tière, m.]
 Grenzader (-) m. champ fron-Gränzbaum (-) m. arbre de li-sière, m.
 Grenzbefestigung (-) f. for-tification des frontières, f.
 Grenzbereiter (-) m. inspec-teur des frontières, m.
 Grenzberechtigung (-) f. cer-quemanement, m. délimitation, f. réglemeut des frontières, m.
 Grenzbefichtigung (-) f. vi-site des bornes, f.
 Grenzbewohner (-) m. habi-tant des frontières, m.
 Grenzcommissär (-) m. com-missaire chargé de la limitation d'un pays, m.
 Grenze (-) f. confins, m. pl. lisière, f. limites, bornes, f. pl.; frontière, barrière, f.; natürliche - eines Landes, lisière naturelle d'un pays, f.; seine Güte ist ohne Grenzen, sa bonté n'a point de bornes; fig. einer Sache Grenzen setzen, mettre, ou donner des bornes à qch.; die Grenzen überschreiten, passer les bornes.

f. grammair, m. gram-adj. gramma-tiquement, m. gramma-ble de chagrin-plein de cha-enat, m. grenade, m. grenadier, m. fleur de iden Granatbau-grenat, m. grefen, jeter des-gnadier n. m. ballon de m. grenat, m. gros sable, mi-d'Espagne, m. graveleux, m. poids de unit, m. adj. granitelle, rbe des épis, f. adj. entorne-s, aristé, barbu, d. sans barbes. v. a. granuler. armite, m. et graphique, m. graphique. arature de fer, f. f.; mit - säcken, (la garance, m. f. four à sécher, m. garanceur, m. f. teinture, m. moulin à raffler, grapper, herbage, m.; (bot.) s, f. pl. fleur - triber ist künst-lose oubliés, on e hert dat - endu, il fait le-cose gleichen, hor-ricreien, mettre les ou en pâtre; -en, mettre les g. in - beifig, mourir. m. épillet, m. m. pacage, m. espede d'herbe, adj. avortant minées, plantes Rafenbant, f. oeillet, m. m. sol herbeux, f. beurre de m. petite herbe, f. n. (chass.) couper faucher, couper brouter, paître;

Größältern (L-), pl. aïeuls, m. pl.
 Größältervater (L-), m. bis-
 aïeul, m.
 Größältermutter (L-), f. bis-
 aïeule, f.
 Größartig (L-), adj. grandiose.
 Größartigkeit (L-), f. grandio-
 sété, f.
 Größauge (L-), n. macroplathalme
 Größäugig (L-), adj. qui a de
 grands yeux.
 Größballei (L-), f. grand bail-
 liage, m.
 Größbäse (L-), f. grand-tante, f.
 Größbauer (L-), m. paysan, qui
 a un certain nombre d'arpents de
 terre, m.
 Größblättrig (L-), adj. à grandes
 Größblumig (L-), adj. grandif-
 lore.
 Größbotenschaft (L-), f. ambassade
 Größbotschafter (L-), m. am-
 bassadeur extraordinaire, m.
 Größbrüutig (L-), adj. namela.
 Größcommenihur (L-), m. grand
 commandeur de l'ordre de Malthe, m.
 Größe (L-), f. grandeur, quantité;
 fig. grandeur, sublimité, énor-
 mité d'un crime, f.; - eines Ver-
 brechens, énor-
 mité d'un crime, f.; der Gedat hat
 eine hübsche, ce soldat est d'une belle
 taille, ce soldat est d'une belle
 taille: er ist ein Narr er ist, c'est un
 fou achevé, c'est un fou à courre les
 champs. [fils, m.]
 Größentel (L-), m. arrière-petit-
 Größentein (L-), f. arrière-pe-
 tit-fille, f.
 Größentehre (L-), f. mathéma-
 Größentheils (L-), adv. pour la
 plupart.
 Größfürst (L-), m. grand-duc, m.
 Größfürstin (L-), f. grande-du-
 chesse, f.
 Größfürstenthum (L-), n. grand-
 Größfürstlich (L-), adj. de grand-
 duc; - adv. en grand-duc. [bru.]
 Größglieberig (L-), adj. mem-
 Größhandel (L-), m. grosserie,
 f. commerce en gros, m.
 Größhändler (L-), m. grossier,
 marchand en gros, m.
 Größherr (L-), n. Grand-Seigneur,
 Grand-Turc, m.
 Größherzig (L-), adj. généreux.
 Größherzigkeit (L-), f. généro-
 sité, f.
 Größherzog (L-), m. grand-duc, m.
 Größherzogin (L-), f. grande-
 duchesse, f.
 Größherzogthum (L-), n. grand-
 Größhofmeister (L-), m. grand-
 maître de la cour, m.
 Größhundert (L-), n. six-vingt,
 cent vingt, m.
 Größjährig, f. Volljährig.
 Größler (L-), f. Größhändler.
 Größlummerer (L-), m. grand-
 chambellan, m.
 Größkanzler (L-), m. grand-
 chancelier, m.
 Größknecht (L-), m. (écon.) maître-
 valet, m.; (mar.) sep de drisse du
 grand mat, m.
 Größknochig (L-), adj. ossu.
 Größkornthur (L-), f. Größkorn-
 mähur.
 Größkreppig (L-), adj. qui a la
 Größkreuz (L-), n. grand-croix
 (d'un ordre militaire), m.
 Größmächtig (L-), adj. très-
 Größmächtigl | puissant.
 Größmagd (L-), f. maîtresse ser-
 vante, f.
 Größmama (L-), f. grand'maman,
 Größmarschall (L-), m. grand-
 Dict. allem. franç.

maréchal, m. [mailles.
 Größmächtig (L-), adj. à grandes
 Größmaul (L-), n. pop. grosse-
 gueule, f.
 Größmäufig (L-), adj. qui a la
 bouche grande, lippu.
 Größmeister (L-), m. grand-mai-
 tre, m. [grand-maitrise, f.
 Größmeisterthum (L-), n.
 Größmögend (L-), adj. grös-
 mö-
 gende Herren, Hautes Puissances, pl.
 Größmundschen (L-), m. grand-
 échanson, m. [générosité, f.
 Größmuth (L-), f. magnanimité,
 Größmüthig (L-), adj. magna-
 nime, généreux; - adv. magnanime-
 ment, généreusement; - gegen einen
 feind, user de générosité envers qu.,
 excuser sa générosité sur qu.
 Größmutter (L-), f. grand'mère,
 aïeule, f. [grand'mère.
 Größmütterlich (L-), adj. en
 Größnahe (L-), f. gros nez, m.
 Größneffe (L-), m. petit-neveu,
 m. [f.
 Größnichte (L-), f. petite-niece,
 Größoctäv (L-), n. grand in-
 octavo (livre), m.; grande octave, bom-
 barde (des orgues), f. [m.
 Größonkel (L-), m. grand-oncle,
 Größpapa (L-), m. grand-papa,
 m.
 Größprahler, f. Größsprecher.
 Größprahlerei, f. Größsprecheri.
 Größprior (L-), m. grand-prieur,
 m. [trésorier, m.
 Größschakmeister (L-), m. grand-
 Größschiffbewahrer (L-), m. grand-
 garde des sceaux, m.
 Größsprecher (L-), m. rodomont,
 faufaron, bravache; capitain, m.
 Größsprecheri (L-), f. rodo-
 montade, faufaronnade, bravade, f.
 Größsprecherin (L-), f. diseuse
 de grands mots, f.
 Größsprecherisch (L-), adj. fan-
 faron, glorieux.
 Größstädter (L-), m. habitant
 d'une grande ville, m.
 Größstadmeister (L-), m. grand-
 écuyer, m.
 Größsultan (L-), m. Grand-Sul-
 tan, Grand-Seigneur, Grand-Turc, m.
 Größthat (L-), f. haut fait, m.
 Größthuer, f. Größsprecher.
 Größthun (L-), n. f. Größsprecheri.
 Größtruchseß (L-), m. archi-
 écuyer-tranchant, m.
 Größuhmacher (L-), m. horlo-
 ger grossier, m.
 Größvater (L-), m. grand-père, m.
 Größväterlich (L-), adj. de
 grand-père; - adv. en grand-père.
 Größvaterstuhl (L-), m. fau-
 teuil, m. [m.
 Größvateranz (L-), m. braule,
 Größveizer (L-), m. grand-visir,
 m. [bier, m.
 Größweidwert (L-), n. gros gi-
 Größwürdenträger (L-), m.
 grand dignitaire, m.
 Größ, n. grot (monnaie), m.
 Größföf (L-), adj. grotesque; -
 adv. grotesquement.
 Größföfmalerei (L-), m. peintre
 en grotesques, m.
 Größföfmalerei (L-), f. pein-
 ture en grotesques, f.
 Größte (L-), f. grotte, f.
 Größtenarbeit (L-), f. rocaille,
 f.; mit - versieren, rocailler.
 Größtenarbeiter (L-), m. ro-
 cailleur, m. [beit.
 Größtenwerk (L-), n. f. Grottenar-
 Größdchen (L-), n. fossette, f.; -
 spielen, jouer à la fossette.

Gröbe (L-), f. fosse, f. creux, m.;
 mine, minière, f.; eine - graben, creu-
 ser une fosse; fig. einem eine - graben,
 tendre des pièges à qu.
 Gröbele (L-), f. raffinement, m.
 recherche, f.
 Gröbelpf (L-), m. qui raffine
 sur quel., raffineur, m.
 Gröbeln (L-), v. n. fouiller; fig.
 raffiner sur quel.
 Gröbenarbeit (L-), f. exploita-
 tion d'une mine, f.
 Gröbenarbeiter (L-), m. mi-
 neur, ouvrier aux mines, m. [beit.
 Gröbenbau (L-), m. f. Gröbenar-
 beit.
 Gröbenbeil (L-), n. hachereau, m.
 Gröbenblende (L-), f. lanterne
 du mineur, f.
 Gröbenetz (L-), n. minéral de
 profondeur, extrait de la profon-
 deur, m.
 Gröbengebäude (L-), n. puits,
 m. galeries d'une mine, f. pl.
 Gröbenjunge (L-), m. aide mi-
 neur, m. [mineur, m.
 Gröbenfittel (L-), m. habit de
 Gröbentohle (L-), f. menu
 charbon, m.
 Gröbenlicht (L-), n. chandelle,
 ou lampe de mineur, f.
 Gröbentafche (L-), f. poche du
 mineur, m.
 Gröbenwasser (L-), n. eau dans
 les mines, f. [d'une mine, m.
 Gröbenzug (L-), m. mesurage
 Gröbler (L-), f. Gröbelpf.
 Größt, f. fosse, f. tombeau; caveau,
 m. sépulture, f.; einen Leichnam in die
 - feuten, descendre un corps mort
 dans le tombeau. [voité, f.
 Größtgewölbe (L-), n. caveau
 Grömmet (L-), n. regain, m.
 Grömmetbutter (L-), f. beurre
 de regain, m.
 Grömmeternte (L-), f. fauchage
 de regain, m. [m.
 Grömmethen (L-), n. regain,
 Grün, vert; verdoyant; frais,
 fraîche; (bl.) sinople; grüne Wald,
 m. forêt verdoyante, f. bois verdo-
 yant, m.; grüne Waare, f. légumes,
 m. pl. herbage, m.; grüne Donnerstag,
 m. jeudi saint, m.; es wird mir - und
 gelb vor den Augen, la tête me tourne;
 - anstreichen, verdir, peindre en vert;
 - werden, verdir, verdoyer; - färben,
 teindre en vert; fig. einem nicht - sein,
 avoir une dent contre qu., haïr qu.;
 auf seinen grünen Zweig kommen, ne
 réussir en rien, ne pouvoir pas pro-
 pérer; - n. vert, m. couleur verte;
 verdure, f.; die Farbe fällt ins Grüne,
 cette couleur tire sur le vert; sich ins
 Grüne legen, coucher sur la ver-
 dure.
 Grünblau (L-), adj. vert bleu.
 Gründ, m. fond; fondement, m.;
 vallée; terre, f.; terrain, sol, ter-
 roir, m.; (peim.) couche, impru-
 mure, impression, f.; (dor.) assiette,
 f.; fig. fondement, m. raison, base, f.
 sujet, principe, motif, m.; seinige -,
 fond pierreux, m.; - eines Thales,
 fond d'une vallée, m.; - eines Gebäu-
 des, fondement d'un édifice, m.; lie-
 gende Gründe, pl. biens-fonds, m. pl.
 ren - aus, à fond; im Grunde, dans le
 fond, foncièrement; ren - des Her-
 zens, du fond du coeur, de tout mon
 coeur; aus diesem Grunde, par cette
 raison; ren - aus, de fond de com-
 ble, entièrement; radicalement; das
 gehört zu meinem - und Boden, cela ap-
 partient à mon territoire; das Schiff
 liegt auf dem -, le vaisseau laboure;

Grünzen (L-), v. n. grogner; -, n. grognement, m.
 Gruppe (L-), f. groupe, f.; - cines
 Pferdés, croupe d'un cheval, f.
 Gruppieren (L-), v. a. grouper, mettre en groupes; sich -, v. pr. se grouper, se former en groupes.
 Grün, n. grabeau, m.; recoupees, f. pl. décombrés, m. pl.
 Grün, m. salutation, f. salut; compliment, m.; englisch -, salutation anglaise, f. Avé, m.; unferu - juwer! salut! viele herzliche Grüsse an Ihre Familie, mille amitiés de ma part à votre famille; den - erwiedern, rendre le salut.
 Grüßen (L-), v. a. saluer, faire un salut à qn.; ich grüße Sie, je vous salue; - Sie ihn von mir, saluez-le de ma part; er läßt Sie ergrüßen, il vous fait présenter ses respects; einen wieder -, rendre le salut à qn.
 Grünformel (L-), f. formule de salut, f.
 Grüse (L-), f. gruau, orge mondé, m. avoine mondée, f.; fig. er hat - im Kopf, il a de l'esprit.
 Grünhandel (L-), m. grenetier, m.
 Grünhändler (L-), m. grenetier, m.
 Grünhändlerin (L-), f. grenetier, m.
 Grüntopf (L-), m. tête écorchée, m.
 Grünmann (L-), m. f. Grünhändler, m.
 Grünmühle (L-), f. moulin à gruau, m.
 Grünmüller (L-), m. faiseur de gruau, m.
 Grünsuppe (L-), f. soupe au gruau, f.
 Grünwürst (L-), f. boudin au gruau, m.
 Guardian (L-), m. père-gardien (des couvents), m.
 Guckauge (L-), n. oeil, m.
 Gucken (L-), v. n. fam. regarder, voir; das Schimpflich guckt aus der Tasche, le mouchoir sort de la poche; von der Seite -, guigner de travers; aus dem Fenster -, regarder par la fenêtre.
 Gucker (L-), m. bayeur, curieux, m.; lorgnette, f.
 Guckfenster (L-), n. vasistas, m.
 Guckglas (L-), n. lorgnette, f.
 Guckhut, f. Kufel.
 Guckkasten (L-), m. chambre obscure portative, boîte optique, f.
 Guckloch (L-), n. vue dérobée, f.
 Gühr, f. fam. fermentation (de la bière), f. [guillocher].
 Gührschüre (L-), v. a. (orf.).
 Guinée (L-), f. guinée (monnaie), f.
 Guitarre (L-), f. guitare, f. [f.].
 Guitarrenspiel (L-), m. guitarriste, m.
 Gulden (L-), m. florin, m.
 Gulden, vm. f. Gelden.
 Guldich (L-), adj. (mine) contenant de l'or, tenant or; doré.
 Guldauer, f. Zinsbauer.
 Gült (L-), f. rente, redevance, f.
 Gültberr (L-), f. Zinsberr.
 Gültig (L-), adj. valable, valide; contract, de mise; admissible; aucune théorique; gültige Entschuldigung, f. excuse valable, f.; gültige Grund, m. raison valable, raison admissible, f.; in gültiger Form, en forme valide; gültige Aktunde, f. document, ou titre authentique, m.; -, adv. validement, valablement; für -, erklären, valider.
 Gültigkeit (L-), f. validité, f.
 Gültigmachung (L-), f. validation, f.
 Gumm (L-), n. gomme, f.; - Trassanth, gomme adragant, f.
 Gummhartig (L-), adj. gommeux, m.

Gummibaum (L-), m. gommier, m.
 Gummicht (L-), f. Gummiartig.
 Gummigutta (L-), n. gomme-goutte, gomme de semon, f.
 Gummiharz (L-), n. gomme-résine, f. [f.].
 Gummilack (L-), n. gomme-laque, f.
 Gummieren (L-), v. a. gommer.
 Gummitragant (L-), m. gomme tragacante, gomme adragant, f.
 Gummivasser (L-), n. eau à gommer, f. [tronné, m.].
 Gündelraut (L-), n. serpolet cireux, f.
 Gündelrebe (L-), f. lierre terrestre, m.
 Gündermann (L-), m. lierre terrestre, m. véronique des prés, germandrée batarde, herbe d'or, f.
 Günsel (L-), m. bugle, f.
 Günst, f. faveur, f. bonnes grâces, f. pl. bienveillance, affection, f.; mit -, avec permission, sauf le respect de la compagnie; zu Semands Günsen, en ma faveur, à mon crédit, au crédit de mon compte; zu Ihren Günsen, sur votre crédit, à votre crédit; in - stehen, être en faveur; sich Semands - erwirken, acquérir la faveur de qn.
 Günstbewerbung (L-), f. captation de bienveillance, f. [f.].
 Günstbeziehung (L-), f. faveur, f.
 Günstig (L-), adj. favorable, affectionné, propice; günstige Gelegenheit, f. occasion favorable, f.; günstige Wind, m. vent favorable, m.; einem - sein, favoriser qn., affectionner qn.; -, adv. favorablement; etwas - beurtheilen, juger favorablement de qch.
 Günstling (L-), m. favori, m.
 Günstlingin (L-), f. favorite, f.
 Gurgel (L-), f. gorge, f.; gosier, m.; sich die - abschneiden, se couper la gorge; bei der - fassen, prendre à la gorge; man sein Bemühen durch die - jagen, manger son bien.
 Gurgelader (L-), f. veine jugulaire, f. [gorge, m.].
 Gurgelstein (L-), n. noeud de la sich Gurgeln (L-), v. pr. se gargariser; -, v. n. frédonner; -, n. gargarisme, m.
 Gurgelmasser (L-), n. (méd.).
 Gürte (L-), f. concombres, m.; steine -, cornichon, m.; fig. fam. sich eine - herausnehmen, prendre trop de licence, se donner de grandes licences.
 Gürtenbeet (L-), n. couche de concombres, f. [concombres, m.].
 Gürtenfächer (L-), n. haril à Gürtenfern (L-), m. graine de concombres, f. [barbouilleur, m.].
 Gürtenmaler (L-), m. fig. iron.
 Gürtenjolat (L-), m. salade de concombres, f.
 Gürren (L-), v. n. roucouler.
 Gürt, m. sangle; ceinture, f.; (arch.) écharpe, f.
 Gürtbett (L-), n. lit de sangles, f.
 Gürtel (L-), m. ceinture, f.; (géo.) zone, f. [de ceinture, f.].
 Gürtelschnalle (L-), f. boucle.
 Gürteltier (L-), n. armadille, f. tatou, m.
 Gürten (L-), v. a. ceindre; sangler (un cheval); sich -, v. pr. se ceindre le corps. [tirer, m.].
 Gürtler (L-), m. ceinturier, croche.
 Gürtlerpreßion (L-), f. métier de crocheteur, m.
 Gürtreimen (L-), m. barre, f.
 Gürtstein (L-), m. (arch.) plinthe, f.
 Güß, m. jet, m. fonte; giboulée, f.
 Gufabdrucl (L-), m. (imp.) cliché, f.; Gufabdrucl machen, clicher.

Gufarbeit (L-), f. ouvrage de fonte, coulé, m.
 Gufblei (L-), n. plomb de fonte, m.
 Gufisen (L-), n. fer de fonte, m.; gueuse, fonte, f.
 Gufsern (L-), f. forme, f.
 Gufstoch (L-), n. échéno, écheneau, m. [lingots, m.].
 Gufstessing (L-), n. laiton en fonte, m.
 Gufstetall (L-), n. métal de fonte, m. [trice, f.].
 Gufmutter (L-), f. (fond. c.) ma-Gufregen (L-), m. giboulée, guilée, lavasse, f.
 Gufstohl (L-), m. acier fondu, m.
 Gufstein (L-), m. évier, m. dalle, f.
 Gufwach (L-), n. cire factice, cire épurée, f.
 Gufte (L-), m. fam. goût, m.
 Gut, adv. bon; -, adv. bien; -, int. bon! gute Mensch, m. homme de bien, m.; gute Soldat, m. bon soldat, m.; guten Tag! bon jour! gute Nacht! bonne nuit! bon soir; es ist -, c'est bon; wozu ist das? à quoi cela est-il bon? das ist gegen das Fieber -, cela est bon contre la fièvre; es ist gutes Wetter, il fait beau temps; hier ist - sein, il fait bien ici; in diesem Wagen fährt es sich -, on est bon dans cette voiture; es ist schon -, voilà qui est bon; n'en parlons plus; dieß Mal mag es - sein, passe pour cette fois; er wird schon wieder - werden, il s'apaisera bien; seid gutes Muthes! ayez bon courage! er hat es -, il a bon temps, il vit tout à son aise; er kam zur guten Stunde, il arriva au bon moment; er heißt Alles -, il consent à tout, il permet tout; es geht sich nicht - mit ihm um, il ne fait pas bon avoir affaire à lui; das ist eine gute Haut, c'est un bon homme; er ist ein guter Freund von mir, il est de mes amis; ich bin für meinen Freund -, je réponds de mon ami; ihr habt - reden, vous avez beau parler; das wird Ihnen - thun, cela vous fera du bien; er hat sein Lebtag nicht - gethan, il n'a jamais rien valu; das bedeutet nichts Gutes, cela ne présage rien de bon, c'est de mauvais augure; wieviel haben Sie? combien avez-vous de bon? ich habe noch zehn Thaler bei ihm -, il lui reste encore à me payer dix écus; ich habe schon eine gute Weile gewartet, j'ai déjà attendu assez longtemps; es sind vier gute Stunden von hier bis ..., il y a quatre bonnes lieues d'ici à ...; er thut sich darauf etwas zu Gute, il en tire vanité; er thut sich etwas auf seine Schönheit zu Gute, il se glorifie de sa beauté; Einer ist so - wie der Andere, l'un vaut l'autre; er muß so - warten, als die Andern, il faut qu'il attende aussi bien que les autres; es ist so -, als hätte ich es schon, cela vaut autant que si je le tenais; er ist so - als todt, c'est un homme mort; ein gutes Wort findet eine gute Statt, jamais beau parler n'écorche la langue; - Ding will Weile haben, on ne peut faire qu'en faisant; für einen - sein, répondre pour qn.; für etwas - sein, garantir qch., répondre de qch.; sich einen guten Tag machen, se donner du bon temps; einen Fehler wieder - machen, réparer une faute; einen feinen Verlust - thun, dédommager qn. de sa perte; sich - zusammen vertragen, se comporter ensemble; die Kosten - thun, rembourser les frais; sich etwas zu gute thun, trouver bien du plaisir à qch.; einem etwas - schreiben, créditer qn. pour un article; für die Zahlung - sehen, faire les deniers bons; - haben, avoir du bon; - aussehen, avoir bonne

mine; - aufsuchen, prendre en bonne part; zu gute halten, pardonner, avoir de l'indulgence; - heissen, trouver bon, approuver; guter Dinge sein, être de bonne humeur; (jeu) - machen, faire bon, gagner.
 Gut, n. bien, m.; terre, f.; marchandises, f. pl.; er hat Geld und -, il a des biens-fonds et des espèces; der Fuhrmann hat viel - geladen, le voiturier a chargé beaucoup de marchandises; prov. unrecht - gedeiht nicht, rien mal acquis ne profite pas; - und Mut daran setzen, hasarder biens et vie.
 Gütachten (L-), n. avis, sentiment, m. opinion, f.; richtige -, réponse du droit, f.; ärztliche -, avis de médecins, m. consultation de médecins, f.; kaufmännische -, parère, m.
 Gütartig (L-), adj. de bonne qualité, bien né, béni.
 Gütartigkeit (L-), f. bon naturel, m. bonne qualité; bonté du coeur, f.
 Gütbefinden (L-), n. approbation, f., agrément, m.; bonne santé, f. bon état de la santé, m.
 Gütchen (L-), n. petite terre, f.
 Gütendent (L-), adj. bien pensant.
 Gütendünken (L-), n. avis, sentiment, m. opinion, f.; nach Ihrem -, comme vous le trouvez le mieux, comme bon vous semble.
 Güte (L-), n. bon, bien, m.; das ist das - bei der Sache, c'est le bon de cette affaire; er hat das -, das er niemals lügt, il a cela de bon qu'il ne ment jamais; er ist und trinkt gern etwas Gutes, il aime à faire bonne chère; Gutes thun, faire le bien; ein neu Gutes thun, faire du bien à qu.
 Güte (L-), f. bonté, bénignité, douceur, f.; (com.) qualité, f.; in -, avec bonté; avec douceur; in der -, à l'amiable; par voie d'accommodement; wenn Sie die - haben wollen, de grâce; sich eine - thun, s'en donner à coeur joie.
 Gütedel (L-), m. chasselas blanc, m.
 Güteranschlag (L-), m. estimation, m.
 Güterabtretung (L-), f. abandonnement de biens, m.
 Güterbesitzer (L-), m. propriétaire, m.
 Güterbesitzer (L-), m. fermier, m.
 Güterbesitzer (L-), m. pourvoyeur, m. [communauté de bien, f.]
 Gütergemeinschaft (L-), f. communauté de biens, f.
 Güterhandel (L-), m. commerce de terres, m.
 Gütermasse (L-), f. masse de biens, f.
 Güterwagen (L-), m. chariot, m. voiture de marchandises, f.; (chem.) wagon, m.
 Güterzug (L-), n. minéral riche, m.
 Güterzug (L-), m. (chem.) train, m.
 Gütegläubig (L-), adj. de bonne foi, m.
 Gütehaben (L-), n. révenant-bon, avoir, crédit, m.
 Gütheifen (L-), n. approbation, f.
 Gütheit (L-), p. u. f. Güte.
 Gütherzig (L-), adj. qui a le coeur bon, béni, débonnaire; gute herzig Herr, m. bonne pâte d'homme, f. bon enfant, m.
 Gütherzigkeit (L-), f. bonté de coeur, bonhomie, f.
 Gütig (L-), adj. bon, béni, gracieux, débonnaire, doux; -, adv. avec bonté, bénévolement, gracieusement; sein Sie so -, mir zu sagen ..., ayez la bonté de me dire, de grâce, dites-moi; erlauben Sie gütig, de grâce, permettez.

Gütigkeit (L-), f. bonté, bienveillance, f.
 Gütlich (L-), adj. amiable; -, adv. à l'amiable, amiablement; - beilegen, terminer à l'amiable, terminer par voie de douceur; sich - thun, se donner du bon temps, prendre ses aises; s'en donner à coeur joie. [doux.]
 Gutmüthig (L-), adj. bon, béni, doux, bénignité, f.
 Gutmüthigkeit (L-), f. bonté, douceur, bénignité, f.
 Güttsagen (L-), n. f. Würtschaft.
 Güttschick (L-), m. propriétaire, m.
 Gütsherr (L-), m. seigneur d'une terre, m.
 Gütsherrschaft (L-), f. seigneurie du village, m. dame du village, f.
 Gütthof (L-), f. bienfait, m.
 Gütthäter (L-), m. bienfaiteur, m.
 Gütthätigkeit (L-), f. bienfaisance, f.
 Gütthätigkeit (L-), f. bienfaisance, f. [lettre gutturale, f.]
 Gutturalschleim (L-), m. mucus, m.
 Gütwillig (L-), adj. volontaire, complaisant, facile; -, adv. volontairement, de bonne volonté, de bonne grâce, de bon gré; das ist ein aufrichtiger Mensch, c'est un homme de tous bons accords.
 Gütwilligkeit (L-), f. bonne volonté, complaisance, f.
 Gymnasial (L-), m. école, m.
 Gymnasium (L-), m. collège, m.
 Gymnastik (L-), m. gymnase, m.
 Gymnast (L-), m. gymnaste, m.
 Gymnastik (L-), f. gymnastique, m.
 Gymnastisch (L-), adj. gymnastique, m.
 Gymnasium (L-), n. gymnécée, m.

S.

S, n. H, m.; la huitième lettre de l'alphabet; (mus.) si, m.
 Sa! int. ah! ha!
 Haar (L-), n. cheveu; poil; pelage, m.; Haare des Kopfes, pl. chevelure, f.; am Pferdehau, crie de la queue du cheval, m.; sie hat blonde -, elle a les cheveux blonds; sie hat schöne -, elle a une belle chevelure, elle a de belles cheveux; er hat rothe -, il a les cheveux roux, il est roux; der Hund hat glänzende Haare, le chien a des poils luisants; mit Haut und -, tout-à-fait, entièrement; auf ein -, exactement, parfaitement bien; es fehlte kein -, so ..., il s'en est peu fallu que ...; es fehlte kein -, brei daran, il n'en fallut pas l'épaisseur d'un cheveu; es ist kein gutes - an ihm, c'est un vaurien; er wollte mir in die Haare, il m'en voulait; er hat Haare auf den Nähen, il a du sauz sous les ongles; il a du sang au bout de ses ongles; du wickel Haare lassen müssen, tu y laisseras des poils, tu y laisseras des plumes; es wird euch kein - gefürmmt werden, il ne vous en arrivera pas le moindre accident; er hat kein - von seinem Vater, il ne ressemble en rien à son père; die Haare standen ihm zu Berge, les cheveux lui dressèrent; das Tuch aus den Haaren rauhen, lainer le drap; fig. etwas bei den Haaren herbei ziehen, tirer qch. par les cheveux; ein - in etwas finden, trouver un obstacle, ne trouver pas son compte.
 Haarabscheren (L-), n. rasure, f.

Haarangel (L-), f. ligne de crin, f.
 Haaraussatz (L-), m. tour de cheveux, m. [lotage, m.]
 Haaraufwickeln (L-), n. papillote, f.
 Haarballe (L-), m. (hist. n.) égar-gropile, f.
 Haarband (L-), n. cordonnet de cheveux; ruban à tresse, m.
 Haarbrette (L-), f. dépilatoire, m.
 Haarbürste (L-), m. crinier, m.
 Haarbüschel (L-), m. brosse, f.
 Haarbüschel (L-), m. bourse à cheveux, f.; fig. fam. er hat einen -, il s'est grisé; il est en pointe de vin; einem einen - anhängen, griser qu.; sich einen - trinken, se coiffer.
 Haarbüschelperrücke (L-), f. perruque à bourse, f.
 Haarbüschel (L-), adj. de l'épaisseur d'un cheveu; um kein - weichen, ne pas céder la moindre chose.
 Haarbürste (L-), f. brosse à tête, f.
 Haarbüschel (L-), m. toupet, f.
 Haarbüschel (L-), f. touffe de cheveux, f. [poil, f.]
 Haarbüschel (L-), f. couverture de crin, f.
 Haarbüschel (L-), f. castine cristalline, chaux carbonatée spéculaire, f.
 Haaren, f. Haaren.
 Haareule (L-), f. brosse à manche, f. [cheveux, f.]
 Haarfärb (L-), f. couleur de cheveux, f.
 Haarfärb (L-), adj. délié comme un cheveu, mince; subtil. [cheveux, f.]
 Haarfärb (L-), f. tresse de cheveux, f.
 Haarfärb (L-), m. tresseur, m.
 Haarfärb (L-), f. coiffeuse, f.
 Haarfärb (L-), adj. capillaire, f.
 Haarfärb (L-), n. vaisseau capillaire, m.
 Haarfärb (L-), m. ceinture de crin, f. cilice, m.
 Haarfärb (L-), n. haine, f. cilice, f.
 Haarfärb (L-), adj. chevelu; velu, pelu, poilu; er hat eine ganz schwarze Brust, il a l'estomac tout velu, ou poilu.
 Haarfärb (L-), m. peigne, m.
 Haarfärb (L-), adv. fig. jusqu'à la moindre circonstance, aux moindres détails, à la dernière minute.
 Haarfärb (L-), m. tonsure (des moines), f.
 Haarfärb (L-), f. frisure, f.
 Haarfärb (L-), m. perruque, f.
 Haarfärb (L-), m. quier, friseur; coiffeur (des dames), m.
 Haarfärb (L-), f. boucle, f. anneau de cheveux, m.
 Haarfärb (L-), adj. chauve, pelé.
 Haarfärb (L-), f. sommier, m.
 Haarfärb (L-), n. perce-mousse, f.
 Haarfärb (L-), f. aiguille de tête; épingle à cheveux, f.
 Haarfärb (L-), n. touffe de cheveux, f.
 Haarfärb (L-), n. coiffe de réseau, f.
 Haarfärb (L-), m. pinceau de poils fins, m.
 Haarfärb (L-), f. pommade, f.
 Haarfärb (L-), m. poudre à poudre, f.
 Haarfärb (L-), m. frisure, coiffure, f.
 Haarfärb (L-), m. bague de cheveux, f. [pillaire, m.]
 Haarfärb (L-), n. tuyau capillaire, f.
 Haarfärb (L-), f. pommade, f.
 Haarfärb (L-), adj. fort tranchant; très-tranchant; -, adv. fig. fam. vivement; es geht - über die Haare, on travaille avec beaucoup

d'empres
 mains.
 la tête, n
 barbier, f.
 ruban p
 f. sas, t
 lassen, tan
 capillaire, f.
 f. trichis
 cheveu, f.
 f. Haarfä
 lie, m.
 Haarfä
 étuve, f.
 Haarfä
 aux-dent
 Haarfä
 Haarfä
 cheveux,
 une belle
 Haarfä
 cheveux,
 Haarfä
 nuphar b
 Haarfä
 cheveux,
 Haarfä
 Haarfä
 points
 points c
 Haarfä
 tresse, f.
 Haarb
 biens me
 tout le b
 meuble,
 Haarb
 posséder
 wachen, v
 Haarb
 auf du es
 mich Hei
 das ist si
 tout, il y
 on n'
 Sie das?
 med habe
 eigne?
 eigne ri
 ich, cela
 ich will es
 vauz; es
 für Geld i
 gent on p
 nicht best
 vent pas
 liche, il a
 du, wcu
 à qui tu